

Appendix II – VOCABULARY

For Appendix II, I give the word list of approximately three thousand entries. These entries include the words appeared in the dissertation and the texts (Appendix I) as well as the basic words and some proper names (of places and people) I collected on field research.

Contents of each entry item (and two guide symbols) are shown in the following order, where parenthetical information is optional. Each entry item are written in ***bold italic style***. Some stems which seem to be hard to detect the roots are given in *normal italic style*.

Entry items are sorted into the following alphabetical order: a (á, a), b, c, ch, č, čh, ç, čh, d, e (é, e), f, g, γ, h, i (í, i), j, j, k, kh, l, m, n, η, o (ó, o), p, ph, q, qh, r, s, š, š, t, th, ţ, ţh, u (ú, u), w, y, z.

Root / Root : If it has not a stem with the same form and no variations, it is shown in roman style.

(Stem) : If there are little variations in sound, those are put together.

If the gap is considerably big, the variations are treated as different words with information of variations.

(Word class) : Bare nominal class abbreviations (H, HM, HF, X, Y, and Z) indicate the stem is a noun, as well as bare transitivity abbreviations (INTR, TR, and DITR) indicate the stem is a verb.

The word class of compound words and set phrases are basically omitted.

(Morphological notes) : Those which are realised in different shapes from their underlying forms are noted. Even though the morphophonological rules lead the forms.

(Dialectal cognate variations) : Dialectal variations from different origins are noted in the constituent “Dialectal synonym” below.

Meanings : Meanings and functions

()	: Leading symbol for the information of other studies
(AA.#00)	: Basic word number according to Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa (ed.) (1967)
(B.00)	: Page number in Berger (1998c). Additionally, I give some information with round brackets after citing the page number, when <ul style="list-style-type: none"> (i) the form of stem is not identical to Berger's entry, then the relevant form by Berger is given. e.g. aasmáan ... B.22 (<i>asmáan</i>); (ii) the form is the same as Berger's second (or lesser) entry, then I give his first entry with the same entry as mine (i.e. the latter item is identical to mine). e.g. baadšáa ... B.25 (<i>baacáa, baadšáa</i>); (iii) Berger attaches a superscript number to his entry (to make distinction among synonymous words), I always specify it. e.g. adáp ... B.12 (²<i>adáp</i>). The absence of this content indicates the fact that there is no entry in Berger (1998c).
(¶)	: Leading symbol for the information of other languages or dialects
(Relevant words)	: Synonym (indicated with “=”), Antonym (with “×”), Constituents of word formation (without symbol), or Some relevant words (without symbol)
(Dialectal synonym)	: Dialectal synonyms which have no cognacy with each other
(Origins)	: The information of the sources of loanwords, including the ones which I am to some extend uncertain whether they are so or not, are written here as far as I know.

- á** ONO manner of opening mouth wide || B.9 (*a ét-, ã ét-* ‘open (mouth)’)
- aabáad** Y resident, residence || B.10 (*abáat*) ¶ UR *ābād*
- aalú** X PL *aloínc* potato || AA.#520 ¶ UR *ālū*
- aalúe čips** Y PL *-iŋ* french fries ¶ EN *chips*
- aalubuqhaará** X plum, prune ¶ UR *ālūbuxārā*
- aaqhér aaqhér, aaqhír, aqhéer, aqhír** ADJ last, lastly, final || B.10 ¶ UR *āxír*
- aaqhírī** Y last, end || B.10 ¶ UR *āxírī*
- aaráam** Y rest, relaxation || B.10 ¶ UR *ārām*
- aaráam né** for rest, for relaxation
- aasmáan** Y sky || AA.#157 B.22 (*asmáan*) ¶ = *ayáš* UR *āsmān*
- aazáad** ADJ free ¶ UR *āzād*
- ačás** X PL *ačášo* goat-antelope || AA.#97 B.11
- ačháa ačháa, aččháa, áčhaa** ADJ good, nice, okay ¶ UR *aččhā*
- ačhará** ADJ confused || B.11
- ačhó** INTERJ PL *ačhóin* wait, please || AA.#972 B.12
- ačhó ná áya** please || AA.#972
- ačhéemi** ADJ HF PL NG RF *-muc*, Hs *-tiŋ* shameless, mean, dirty, crafty || AA.#927 B.12 ¶ SH *ačhéemi*
- ačhéemo** ADJ HM PL NG RF *-muc*, Hs *-tiŋ* shameless, mean, dirty, crafty || AA.#927 B.45 ¶ SH *ačhéemo*
- ačhém** ADJ bad, disgusting
- áda** GA ADJ half || AA.#193 ¶ UR *ādā*
- adáp** Y politeness || B.12 (²*adáp*) ¶ UR *adab*
- adít** Z Sunday || AA.#645 B.12 ¶ SH *adít*
- aée** INTERJ ah, ooh
- ágár** CONJ if || AA.#491 B.12 (*ágár ... ke*) ¶ UR *agar*
- agást** Z August || AA.#634 ¶ UR *agast*, EN *August*
- ainá ainá, ainé, eína** X PL *-muc* mirror || AA.#560 B.13 (*aiína*) ¶ UR *āína*
- ajíibó γaríib** ADJ disgusting, strange || B.13 (*ajíbu-γaríip*) ¶ UR *ajib-o γaríb*
- akaabír** ADJ noblesse, high-up || B.13 ¶ UR *akābir*
- aksár** ADJ often || B.14 ¶ UR *aksar*
- aktoobár** Z October || AA.#636 ¶ UR *aktúbar*, EN *October*

- akhéş** ADJ PL -čuko strange, foreign || B.14 ¶ hén- ‘know’
- akhil** Y PL -čuko this way || B.14 ¶ = dakhil
- akhílaṭe** in this way || AA.#953 B.14
- akhól **akhóle** z here || AA.#257 B.14 ¶ = dakhóle, khóle
- akhúr **akhúrum** ADJ this much, such as this || B.15 ¶ = dakhúrum
x **akhúrus**, Y **akhúrut** ADJ this weight || B.15
- alaamát** Y sign ¶ UR 'alāmat'
- alaaqá** Y region || B.15 ¶ UR 'ilāqa'
- alačí** Y SG PL cumin
- alág **alág/alák man'** part, separate || AA.#860 ¶ UR alag ‘separated’
alág/alák @-t- divide, separate, part || AA.#822
- alám** Y PL -iŋ, -ičiŋ flag || AA.#591 ¶ UR 'alam'
- aléi** z there || B.15 (¹aléi) ¶ = éle, eléi
- alét SG H **alín**, X **alés**, Y **alét**, PL H **ahú**, X **aléc**, HX **aléstij**, Y **alék**, **alékiŋ** PRN so-and-so, something || B.15 (alés)
- alhámdū lilláa** INTERJ praise to the God ¶ AR al-hamdu li-llāh
- almaari** Y PL -mij chest of drawers, wardrobe ¶ UR almārī
- altáanjuc** NG Y week || AA.#165 B.16 ¶ = haptá, Hz thalékuc altámbi ‘eight’, -kuc ‘day’
- altámbi NUM HXY **altámbo**, Z **altámbi** eight || AA.#186 B.16
- áltar** NUM twenty || AA.#189 B.16
- áltar tóorimi** NUM thirty || AA.#676 B.16 (áltar-tóorimo)
- áltit** Z Altit (place name in Hunza) || B.487
- altó NUM H **altán**, X **altá**, **altác**, YZ **altó** two || AA.#180 B.16
- altóulum**, **altóolum** ADJ second || AA.#686 B.16
- altúl** Y PL two days || B.17 ¶ -ul ‘day’
- altó áltar** NUM fourty || AA.#677 B.16 (altó-áltar)
- altó áltar tóorimi** NUM fifty || AA.#678 B.16 (altó-áltar tóoromo)
- altúu** ADJ PL -kianc twins || B.17 ¶ altó ‘two’ + ? -úu PL
- althámbi NG NUM HXY **althámbo**, Z **althámbi** eight || AA.#186 B.16 (altámbo)
¶ altámbi
- álthar** NG NUM twenty || AA.#189 B.16 (áltar) ¶ áltar
- ám** Z for where, at where || AA.#260 B.18

- amaná* CONJ then, therefore, thereupon || B.17
- amír* ADJ PL -išo rich || AA.#920 ¶ UR *amīr*
- ámít ADJ H *ámin*, X SG *ámis*, X PL *ámic*, Y SG *ámít*, YPL *ámik* which || AA.#237, 252, 955 B.17
- ámitali* z which way, somehow || AA.#264 B.18 ¶ -tali ‘via’
- ámul *ámulo* Hz z NG *ámuli*, *ámile* where || AA.#260 B.18
- ámulum* Hz NG *ámulim* from where || B.18
- ámuli *ámuli*, *ámile* NG z Hz *ámulo* where || AA.#260 B.18
- ámulim* NG Hz *ámulum* from where || B.18
- anjáro* z Tuesday || AA.#640 B.19 ¶ = *angáaro* SH *angáaro*
- angáaro* z Tuesday || AA.#640 B.19 ¶ = *anjáro* SH *angáaro*
- angréez* H PL -išo foreigner || B.487 ¶ UR *angrēz* ‘English’
- apárc* see *wárc*
- apóojut* z place name of a green tract in the upper side of uyúm nagér ¶ *jut* ‘green’
- apqhoorá* X PL -muc jar, goblet, ewer ¶ UR *āb-xōrā*
- apréel* z April || AA.#630 ¶ UR *aprail*, EN *April*
- apsíus* *apsíus* @-t- regret, grieve || AA.#295 B.12 ¶ UR *afsōs* ‘grief’
- áqal *áqal*, *áqhal* Y intelligence || B.19 ¶ UR ‘*aql*’
- áqalkiṣ* ADJ PL *áqalkianc* intelligent, clever || B.20
- aqhón* H PL *aqhóyo* priest, mullah || B.20 ¶ UR *āxūn(d)*
- ár ADJ fearful, afraid || B.20 (*ar-mán-* ‘be afraid of’)
- árkuṣ* Y PL *árkuyaj* fear, fright, horror || B.20
- ár @-mán- be afraid of, be frightened, fear || AA.#294 B.20
- ár @-t- frighten, scare, scold, rape || AA.#772 B.20
- aráb* Y Arab (place name) ¶ UR ‘*arab*’
- aráb* z billion ¶ UR *arab*
- áranj* Y PL -ičij barbecue cooker
- aráq* Y DOUBLE PL HZ -ičij, NG -ičaj spirits || B.20
- áren* Y PL -iŋ rack of baskets (*šaq*) for drying apricot || B.20 (*áran*)
- árz *árz ét-* require, give an account || AA.#851 B.21 ¶ UR ‘*arz*’
- arzóq* X SG PL DOUBLE PL -išo deep-fried bread || B.21

- asáan** ADJ PL -iŋ easy, simple || AA.#947 B.10 (*aasáan*) ¶ UR āsān
- ásal** ADJ original, radical ¶ UR *asl* ‘origin’
- asií** X PL -muc star || AA.#162 B.21
- asiír** ADJ near || AA.#458 B.21
- asqúr** Y PL -iŋ flower, blossom || AA.#125 B.22
- sáa asqúr** PL -iŋ sunflower || B.369 (*sa asqúr*) ¶ sá ‘sun’
- assaláam aléikum** INTERJ hello || AA.#494 B.372 ¶ UR *assalām* ‘alaikum
- astaaná** Z place name behind Baltit Fort in west
- astám** Y PL -ičiŋ, -iŋ judgement || B.22
- ašaáto** ADJ PL -tiŋ, -taro, -muc lean, weak, slender, thin || AA.#432, 438, 904 B.22
- ašaátukuṣ** Y weakness || B.22
- ašdár** X PL -išo dragon
- atašbél** Y PL -iŋ poker, fire hook
- áti** Y PL -ŋ [slang] sex, coitus
- atírim** see ri
- atúyunum** see γyun
- auláad** **auláat** H PL GEN *auláade* descendant || B.24 ¶ UR *aulād*
- awá** INTERJ yes || AA.#492 B.24
- awaáji** ADJ PL -miŋ necessary, important || AA.#950 B.24
- awaáji man-** be necessary || AA.#897
- awál** ADJ first || AA.#685 B.24 ¶ UR *awwal*
- awálum** ADJ first || AA.#685 ¶ UR *awwal*
- áyalulo** INTERJ my dear ¶ @-yarum ‘dear’
- ayáš** Y PL -iŋ sky || AA.#157 B.24 ¶ = *aasmáan*
- ADJ happy, heavenly ¶ = *qhóš*
- ayáš @-mán-** be glad, be happy, rejoice || AA.#293 B.24
- ayášo** H PL royalty, royal members || B.488 ¶ ayáš ‘heaven’
- áya** HM PL -caro father || AA.#202 B.460
- áya máma** H PL DOUBLE PL -caro parents || AA.#700 ¶ máma
‘mother’
- azáab** **azáab @-t-** cause to do that all over again

- b **b'** COP HZ XY.SUBJ NG X.SUBJ be || AA.#424, 499 B.25 ¶ d' NG COP
Y Ys b'
- bá** Y kiss || B.25
- bá **bá-** COP H.SUBJ be || AA.#424, 499 B.25 ¶ d' NG COP Y Ys bá-
- baábo** HM PL -muc father || AA.#202 B.25
- báad** Z following time || B.27 (báat) ¶ UR ba'ad
- baadšáa** HM PL -tiŋ, baadšaháatiŋ king || B.25 (baačáa, baadšáa) ¶ UR PE
bādšāh, PE PL bādšāhā
- baadšai** Y kingdom, crown, throne ¶ UR bādšāhī
- baađigáar** H PL -išo bodyguard || B.25 ¶ EN bodyguard
- baaíi **baaíi, bhaaíi** HM PL -caro, -muc brother, first cousin brother || AA.#705
¶ UR bhaaii
- báalaa** Z place name in the upper side of Uyum Nager
- baalíy** ADJ PL -išo adult, grown-up || AA.#698 ¶ UR baaliy
- báalt** XY DOUBLE PL X -išo, Y -iŋ apple || B.26
- báalt **báalt-** TR IPFV báalč-, CP nupáalt wash || AA.#354 B.26
@-yáalt- TR IPFV @-yáalč-, NEG HZ a-@-yalt- wash || AA.#354
B.26
- duwáalt-** INTR IPFV duwáalč- be washed, become poor, fade ||
AA.#354 B.26
- baáy** Y marijuana || B.26 (¹baáni) ¶ UR bhang
- baáy** Y prayer || B.26 (²baáni) ¶ SH baáy, UR bāg
- baaqí **baaqí duwás-** be left, remain || AA.#895 B.26 (baaqí) ¶ UR bāqī
baaqí óos- leave
- báar** Z time || AA.#198 ¶ UR bār
- baará **baaráulo** (+GEN) as for, with the respect of, by means of || AA.#989, 990
B.27 (baará) ¶ UR bāra 'time, relation'
- báard **báardum** ADJ PL HX -išo, báarčuko, Y -iŋ red || AA.#479 B.27
- báart **báart-** TR IPFV báarč- bring, transport || AA.#831
- báas** Y PL -iŋ language || AA.#243 B.27 ¶ SH báas
- báaz **báas, báaz** X PL -išo (male) eagle, hawk ¶ UR bāz 'hawk'
- baazáar** Y PL -iŋ shopping centre, market || AA.#729 ¶ UR bāzār

- babá** HM father || B.27 ¶ UR *bābā*
- babár** ADJ equal, even || B.28
- babár** *babárum* ADJ PL X -išo, Y -iŋ hot, spicy || AA.#444 B.28
- bac** Y PL -éj division in a field, small field || B.28
- bácin** Y PL HZ *bácimij*, NG -iŋ leg, thigh || B.28 ¶ RF *barcín*
- bačát** Y residue
- baçık** Y belief, faith, confidence || B.28
ADJ indeed, actually, truly || B.28
- badá** Y PL -miŋ, *badaíŋ* sole of a foot || B.29 (^*badá*)
badáane immediate || AA.#962 B.29
hík badáane I'm sorry || AA.#973
- badál** *badál man'* change || AA.#870 B.29 ¶ UR *badal* 'changing'
badál @-t- change, alter || AA.#871 B.29
- badám** XY PL X -išo, Y -iŋ almond || B.29 ¶ UR *bādām*
- badmazá** ADJ PL -miŋ bad taste || AA.#912 ¶ UR *bad-maza*
- bađalík** X PL -išo small metal vessel || B.29
- bayárk** ADJ PL -išo mischievous, bad, ill-intentioned, nasty || B.30
bayárkuş Y evil, vice || B.30
- bayéer** ADJ without (+ABL) ¶ UR *bayair*
- bayéŋ** Y cow dung, manure, chaff || B.30
- bayúndo** XY PL X -muc, Y -miŋ X leavened bread, buckwheat pancake, Y yeast || B.30
bayúndikis Y PL *bayúndikiaj* fermentation container for dough || B.30
- bahaari** Z spring || AA.#623 B.30 ¶ UR *bahār*
- bahtarín** ADJ best ¶ UR *bahtarīn*
- bái** Z PL -miŋ winter || AA.#626 B.30
- baítin** X PL - -jó clavicle || B.31 (*báitin*) ¶ = γareéy; *tín* 'bone'
- bajáae** (+GEN) substitute for, instead of, in lieu of || AA.#987 ¶ UR *bajāe*
- bákuc** H clan name of Uyum Nager || B.488
bákušal Z place name in the lower side of Uyum Nager || B.488 ¶ -šal 'place of residence'

- bál *d-@-spapal-* TR IPFV -j- make sircle or spin in midair, fly (kite) || B.32
- bal* Y PL -éj wall || AA.#109 B.31 (³*bal*)
- bal *bal'* INTR IPFV -íč- fall, fall down || AA.#405 B.32
- @-wál- INTR IPFV -j- fall, fall down, lose || AA.#384, 405 B.32
- balás* X PL *balášo* bird || AA.#63 B.33
- baldá* Y PL -j- burden, load, rucksack, hay bundle (made of about 20 búuyomuc) || B.33
- baldí* X PL *baldénc* veranda, sun lounge || B.34
- baldekuc* H clan name of gošúšal
- bálgı* Hz *bálgičin*, NG *bálgičan* Y PL body part around scapulae || B.34
- báli* ADJ rather, moreover, more || B.34 (²*báli*) ¶ UR *balke*
- balk* Y PL -ój board, wood board for laying chapatti dough, plank, roof board || B.34
- balógan* X SG PL DOUBLE PL *balógayo* tomato || B.35
- balói* Z Baltistan (area name in Pakistan Kashmir) || B.488
- balóos* X PL *balóanc* stone pan, stone pot || AA.#104 B.35
- balpú* Z place name in Nager behind Hopar
- balpú yamú* X glacier name which has incised šártar gorge
- báltit* Z Baltit (old name of Karimabad in Hunza) || B.489
- balúu *balúu-* INTR CP *nupál* be lost, disappear, vanish || AA.#795 B.35
- @-wáal- INTR IPFV -j- be lost, disappear, vanish || AA.#795 B.35
- @-spal- TR IPFV -j- lose, make in short, deprive exhaustively || B.35 (²-spal-)
- bám* Y the second and third strings of a lubáab which have grave tone ¶ *intiháa*
bám
- bán *bán man'* finish, come to stop || AA.#874 B.36 ¶ UR *band* ‘closed’
- bán @-t-* close, shut, end, cease, stop, put an end to, cover up || AA.#364, 797, 875 B.36
- bandá* H fellow || B.36 ¶ UR *banda*
- bandibást *bandibást, bandibás* Y PL -ij preparation || B.36 (*bandibás*) ¶ UR *band-o-bast*
- banéen* X PL *banéeyo, -išo* T-shirt, pullover sweater || B.36 ¶ UR *baniyān*
- bápay *bápay-* INTR IPFV *bápac-* ferment, boil || B.37

- @-spapay-** TR IPFV @-spapaç- leaven, boil, be enraged at || B.37
baqṣís **baqṣís ét-** forgive || B.38 ¶ UR *baxšiš* ‘gratuity’
baqhṣán ADJ giving ¶ UR *baxš* ‘giving’
bar Y PL -kij gorge || AA.#613 B.38 (¹*bar*)
bar Y PL -éj word || B.38 (²*bar*) ¶ čayabár ‘conversation’
bar **bar'** INTR IPFV -ič- thresh with oxen or cattle || B.38
@-wár- INTR get tired, be exhausted || AA.#367 B.464
@-wárumkus Y fatigue || B.464
duwár- INTR revive, recover, come out of hibernation || B.465
d-@-war- INTR revive, recover, come out of hibernation || B.465
baraabár ADJ same, equal, surely || B.39
thap baraabár Z midnight
baráncal Y SG PL gut || B.39
baraqbéeš **baraqbéeš, baraqbées** X PL -išo sieve of large mesh || B.39
barátalij H clan name of Karimabad || B.489
barášal Z place name in the foot of Baltit Fort in west || B.489 ¶ -šal ‘place of residence’
barbár góchil X channel name of Hunza drawn from Ultar || B.489 (Barbár) ¶ góchil ‘water channel’
barcín RF Y PL -ij leg, thigh ¶ = bácin
barčhátiŋ H clan name of *hólšal* in Hopar || B.489
barén **barén-** TR IPFV *baréy-*, CP *nupáran*, NEG *apáran-* look, watch || AA.#275 B.40
@-baran- DITR IPFV @-baray- show || AA.#276 B.40
barés HS X PL *baréšo* NG RF *barís* blood vessel, pulse || B.40
barís NG RF X PL *baríšo* HS *barés* blood vessel, pulse || B.40
barkát Y blessing || B.40 ¶ UR *barkat*
barkát góor INTERJ thank you || B.40 (góor barkát) ¶ = juú góor
barpiá NG Y PL -j Hz *jarpá* poplar || B.224 (¹*jarpá*)
bárşun X PL *bárşuyo* sieve || B.41
bartán X pot, jar || AA.#107 ¶ UR *bartan*
bás ADJ enough || B.41 ¶ UR *bas*
bás duwás- INTR IPFV *duwáaš-* survive, remain, be left || B.462

- d-@'-was-** INTR IPFV *d-@'-waš-* survive, remain, be left || B.462
- d-@'-spas-** TR IPFV *d-@'-spaš-* save, rescue, protect, detain, leave, keep || B.462
- bas** **bas'** INTR IPFV *-íč-* settle, sit, come down, be down || B.41
basúm ADJ mild, quiet, still || B.41
basúmkus Y tranquility, quietness, silence || B.41
- basí** Y PL *baséj* garden || B.42
- baskárat** X PL *baskárašo* adult (castrated) ram || B.42
- baskóči** X larger part || B.42 (¹*bask*)
- baš** X PL *-ánc* bridge || AA.#134 B.43 (¹*baš*)
- bašá** X PL *-muc* turban || B.43
- bat** Y PL *-éj* flat stone, slate || B.43 (¹*bat*)
- bat** NG Y PL *-ójo* Hz @-wát skin, drum head, sheep/goat hide || AA.#38, 102 B.44 (¹*bat*)
@-wát Hz Y PL *-iŋ* NG bat skin || AA.#38 B.44 (¹*bat*)
wat Hz Y PL *-éj* NG *wáthar* bark || AA.#128 B.466
wáthar NG Y PL *-iŋ* Hz *wat* bark || AA.#128 B.466 (PL *wáthariň*)
bátkus Y laziness, bother, idleness || B.44
bátkusjú- feel troublesome, be tired of, become lazy
- batá** ADJ PL *-tij*, *-muc* bald, bald-headed, hornless || B.44 ¶ bat 'skin'
batá khan Z place and fort name in the lower side of Uyum Nager || B.490 ¶ batá 'bald', khan 'fort'
- batakóro** X PL *-muc* bald head ¶ batá 'bald'
- batán** X PL *batáyo* button ¶ EN button
- batér** Y PL *-iŋ* cut and dried fruit or vegetable || B.44
- bátiŋ** Y dusting flour || B.45
- baú** boó- INTR NEG *apáu-*, CP *nupáu* sit, perch on || B.58
- bayú** Y DOUBLE PL *-muc*, *-nc* salt || AA.#53 B.45
bayúkis ADJ PL *bayúkianc* salty || AA.#443 B.45
- bé** ADJ how, what || AA.#256 B.46 (²*be*)
- bédic** NG H PL *bédico* Hz *béric* Doma people || B.48
bédišal Z place name in the lower side of uyúm nagér || B.490 (Bérišal)
¶ -šal 'place of residence'

- bée** INTERJ no || AA.#493 B.46 (¹*be, bée*)
- béé ya, béya** INTERJ (reply) no, nope || AA.#493 B.50 (*béya*)
- béej** Y PL -ij buckle ¶ ?EN badge
- béer** **béerum** ADJ how many, how much || AA.#191, 192 B.47 ¶ = *bérum*
- X **béerus**, Y **béerut** ADJ how heavy, what weight || B.47
- béerukuc, béerumkuc** how many days || B.47 ¶ -kuc 'day'
- béesa** INTERJ is it not?, surely?, eh?, will you? || B.47
- beetaphsíli** ADJ PL -j rough, coarse || AA.#906 ¶ UR *bē* 'without', *tafsīl* 'analysis'
- béet** Y bed ¶ EN *bed*
- béhen** H PL -išo first cousin sister || AA.#705 ¶ UR *bahin*
- behéšt** Y paradise, heaven || B.47 ¶ UR *bihis̥t*
- bél **bélate** in which way, how || AA.#256, 956 B.48
- béljuko** ADJ which || AA.#956 B.48 ¶ ? -čuko PL
- bél **bél-** TR IPFV -j- wear || AA.#356 B.47
- @-yoól- TR IPFV -j- wear || AA.#356 B.47
- bélis** X PL *bélišo* ram || B.48
- bélt** Y PL -ij belt ¶ EN *belt*
- bemazáat** ADJ bawling out
- bépay** X PL -išo yak || B.48
- bephíkar** ADJ without worry ¶ phíkar 'worry' UR *bē-fíkr*
- béric** Hz H PL *béričo* NG *bédic* Doma people || B.48
- béričiski** Y Domaaki language || B.48 (*bériski, bédiski*)
- bés **bésan** XY SG PL PL *bésik* what || AA.#253 B.49
- ADJ some, something || AA.#755, 952 B.49
- bés kéké** nothing in particular || B.49 (*béske be*)
- bés** Y why || AA.#254 B.49 (*bése, bes*)
- béseke, béske** Y because || AA.#979 B.49
- béshal** Z when || AA.#176, 660 B.49
- CONJ when || AA.#982 B.49
- béšal béšal** sometimes || AA.#964 B.49 (*béšal-béšal*)
- béški** ADJ in which style || B.49 ¶ *bé* 'what'

- béur *béurum* ADJ how many, how much || AA.#191, 192 B.47 ¶ = *béerum*
- bewáqte* at the time || B.464 (*bé-waqte*) ¶ UR *bi-waqt-e*
- biái* Y PL -*ŋ*, -*mičij* disease || AA.#48 B.50
- bičaará* ADJ PL -*muc* miserable, helpless || AA.#938 B.46 (*bečaará*, *bičaara*)
- bidíro* ADJ PL X -*muc*, *bidírčuko* round || AA.#448 B.51
X PL -*muc*, *bidírčuko* circle, [slang] money || AA.#117, 750
- bién *biénum*, *biéno* ADJ PL *biéiko* lean, thin, slender || AA.#432, 434, 904
B.51
- biiyariáat* ADJ dishonourable, lacking in honour ¶ UR *bē-yairat*
- bišk* Y PL HZ -*ičij*, NG -*ičaj* white willow (*Salix alba*) || B.51
- biimáar *beemáar*, *biimáar* ADJ sick || B.46 (*beemáar*) ¶ UR *bīmār*
- biimazá* ADJ PL -*miŋ* bad taste || AA.#912 B.46 (*beemazá* -*t-* ‘bawl out’) ¶
UR *bē-maza*
- bíiro* X PL *bírumuc* cock, drake || AA.#542 B.52 ¶ × *sóoči*
- biisukúun* ADJ PL -*ij* noisy || AA.#926 ¶ UR *bē-sukūn*
- biizát* ADJ disgraced ¶ UR *bē-‘izzat*
biizatí Y disgrace || B.47 (*beezatí*) ¶ UR *bē-‘izzatí*
- bilás* H PL *bilášo* witch || B.53
- bilís* Y PL *bilíšij* weeding in farmland, NG wood, grove || AA.#130 B.53
- bilkúl* ADJ quite, whole, completely || B.53 ¶ UR *bi-l-kul*
- birán @-*biran-* TR IPFV @-*biray-* fill up || B.54
d-@-*spiran-* TR IPFV d-@-*spiray-* fill up to the rim, level off (hole) ||
B.54
- biránç* XY PL Y *biráaj*, DOUBLE PL -*čij* mulberry || B.54
- biráq *biráq-* TR IPFV -*ič-* dig || AA.#379 B.54
- birčá* Y PL -*ŋ* scoop
- birdí* Y earth, land, soil || B.54 ¶ × *ayáš* ‘sky’
- biré* X PL -*muc* fermentation wood box for dough (one-metre long rectangular parallelepiped) || B.54
- biréspat* Z Thursday || AA.#642 B.55 ¶ SH *biréspat*
- birgá* Y PL -*miŋ* battle, match, war || AA.#594 B.55
- bíri* XY PL X -*muc* X bubble, Y boiling || AA.#616 B.55

- bíri d-@̚c-** bring to a boil || AA.#346 B.55
- biriáatiŋ** H clan name of ráṭar
- birindí** X SG PL rivet, hobnail
- biróonç** NG Y PL -iŋ Hz burúnc fog, cloud, overcast sky || B.64 (*burúnc*)
- bis** Y PL *bišó, bišóyo* fat || AA.#43 B.55
- bisárş** Y PL *bisáray* sickle || B.55
- bisqá** Y PL -iŋ spit || AA.#12 B.56 ¶ = *thú*
- bišá** *bišá-* TR throw, drop, cast, lay eggs, put down, fit up || AA.#792 B.56
méši bišá Y strap (of an instrument) ¶ @̚-ši ‘neck (INESSIVE)’
@-wáši- TR throw, drop, cast, lay eggs, put down, fit up, pour in || AA.#792, 842 B.56
- @̚bišá-** DITR make throw, put at || B.56
- bišké** Y PL -miŋ fur || AA.#42, 102 B.56
- bitán** HM PL *bitáyo* shaman || B.57
- bizáar** *bizáar jú-* lose interest, be bored || AA.#861 ¶ UR *bē-zār* ‘disgusted’
- bluuberí** Y blueberry ¶ EN *blueberry*
- bó** Y SG PL DOUBLE PL Hz -čiŋ, NG -čaŋ seed, sperm || AA.#127 B.57
- bódo** Z Wednesday || AA.#641 B.57 ¶ SH *bódo*
- bonđari** X PL -muc boundary, border || AA.#733 ¶ EN *boundary*
- bóot** Y PL -ičaŋ, -iŋ clear sky || B.59 (²*bóot*)
- bootál** X PL -išo bottle || AA.#552 ¶ EN *bottle*
- boróšal** Y place name in Hopar || B.490 ¶ -šal ‘place of residence’
- boróškuc** H clan name of ráṭar
- bós** *bós man-* have enough, be sufficient || AA.#896 B.59 (*bos*)
- bot** X PL -ánc NG RF but Hz idol, [slang] (woman’s) private part || B.59 ¶ UR but
- bozórg** ADJ old, aged, admirable || B.67 (*buzurúk*) ¶ PE *bozorg*, UR *buzurg*
- brás** Hz Y DOUBLE PL -miŋ NG *bríu* rice || AA.#51 B.59
- bríu** NG X Hz *brás* rice || AA.#51 B.60
- buá** X PL *buénc, -inc, -nc* cow || B.60
- buáltar** Y glacier name between Hopar and the *pindárgos* hill || B.490
- buáltarc** H PL *buáltarčo* cowherd || B.60

- bualtarčí** Y pasturing of cows || B.60
- buátar** X PL -išo heifer || B.60
- bubaarák** INTERJ congratulations || AA.#975 B.60 ¶ = mubaarák
- buč** X PL -ánc over two-year-old stud he-goat, stud || B.60
- bučhá** Y PL -iŋ, -miŋ, bučheíŋ net, rattrap, snare, trap || AA.#93 B.60
- buí** Y PL HZ -mičiŋ, NG -mičaj scapula, shoulder blade, shovel, scoop || B.61
- buk** X PL -ánc throat || AA.#19 B.61 ¶ KH buk
búkane man- flung the arms around neck, cling to, hug || AA.#828
- bul** Y PL -iáiŋ spring, fountain || AA.#612 B.62 (^bul)
- bulá** X PL buláinc, -muc bred red-legged partridge, black kite, ptarmigan || B.62
- bulá** Y polo || B.62
- bulbuúlo** ADJ lukewarm || B.62 (bulbūúlo)
- búlmal** Z place name behind Baltit Fort in west || B.491
- bun** X PL -dó rock, rocky mountain, crag || B.63
- bupúr** Y PL DOUBLE PL -iŋ down, fine wool, downy hair
- búpuš** X PL búpuyanc gourd, gourd pot
- buqhaari** X fireplace, furnace || B.63 ¶ UR buxārī
- bur** Y PL -iáŋ, NG -éŋ hair || AA.#42
- bur** **burúm** ADJ PL HX -išo, Y -iŋ white || AA.#477 ¶ phuk burúm
‘dazzling white’
- burí** Y PL -miŋ silver || AA.#582 B.175
- buróonj** H clan name of Karimabad || B.491
buróonjšal Z place name in the foot of Baltit Fort in west || B.491
(Buróonušal) ¶ -šal ‘place of residence’
- burúnç** Hz Y PL -iŋ NG biróonç fog, cloud, overcast sky || B.64
- burús** **burúsín** H PL burúšo member of Burusho tribe || B.491
burúšal Z place name in Hopar at the most inner part ¶ -šal ‘place of residence’
- burúšaski** ADJ (in the style) of Burushos, Burushaski || B.491
- bus** X PL Hs NG bušójo, RF bušóno bundle of straw || B.64
- buš** X PL Hs NG -ójo, RF -óno, -úu cat || AA.#537 B.64

- búšo, búušo** INTERJ hey kitty || B.65
- bušái** Y PL -mičij, -mij farmland || B.65
- bušóšo** X PL bušóanc calf under one year of age || B.65 (¹bušóšo)
- but** X PL -ánc Hs bot NG RF idol, [slang] (woman's) private part || B.59 (bot)
- butún** X PL butúyo sack, bag || AA.#103 B.65
- bút** ADJ much, many || AA.#471 B.65
- bút man'** increase, propagate || AA.#888
- butár** X PL -išo over one-year-old he-goat || B.65
- búuo** H PL -tiy helper || B.66
- buúr** **buúr man'** (sun) set || B.66 (buúr)
- buúr manás** Y west || AA.#735 B.66
- buurá** X PL -muc gunnysack
- búuyo** X PL -muc, búumuc haycock of four bundles of straw (bus) || B.66 ?
búy- 'dry'
- búy** **búy-** INTR IPFV búç-, CP nupún, PL buyá-, PFV.PP bum dry up || AA.#389 B.67
- @-úy-** INTR IPFV @-úç-, PL @-úya- become thirsty, dry up || AA.#332, 389 B.67
- @-spiy-** TR IPFV @-spic-, PL @-spuya- dry, air, make dried || AA.#817 B.67
- cacamát** Y rapid transaction || B.68
- cák** **cák, caák** ADJ just after (now), right now, in a minute || B.68
cák né soon
- cakóo** **cakoó man'** lean on, sit down, help, wait || AA.#400, 401 B.68 (cáko, cakóo)
- candúra** Z Monday || AA.#639 B.69 ¶ SH candúro
- cáp** **cáp/caáp ét-** touch || AA.#312 B.69
- cápi** NG X PL -muc sandal || B.69
- cár** **cár man'** tear, split, rip || AA.#813 B.69 (²cár man')
- cár ní-** break, crack, crevice || AA.#815 B.69 (²cácar ní-)
- cár/caár @-t-** tear, split, crack, cut, rip, rend || AA.#336, 341, 361, 814 B.69 (²cár -t-)
- cát** **cát man'** stop, stand, wait, finish, come to stop || AA.#838, 874 B.70

- cát @-t-* cease, stop, put an end to || AA.#839, 875 B.70
- ci *@-cí* Z behind of, after || B.70 (-če/-či)
- @-cíate* as following after || B.70
- icí* freshly caught, garden-fresh (predicative)
- icímo* freshly caught, garden-fresh (attributive)
- icíate* after that, and then || AA.#977
- cucór *cucór-* TR comb || B.71
- @-chócur-* TR comb || B.71
- cha *@-chá-* TR surround with walls and thorny hedges, enclose with a fence || B.73
- @-ca-* TR fit up (withered thorny bushes on the walls) || B.73
- d-@-ca-, d-@-sca-* TR dam up (water), close (sluice gate) || B.73
- chayór* X PL -išo large oblong chest || B.73 (*chágur*)
- chalk* Y PL -ičij store, forge || B.73
- chan* ADJ PL RF -óno, Hs NG -ójo straight, right, correct || AA.#452, 487 B.73
- cháne* truly, actually, completely, wholly || AA.#958, 960 B.74
- chánkuş* Y PL *chánkuyaj* correctness, right, correctitude || B.74
- duchán-* INTR IPFV *ducháy-* become straight, be straight || B.74
- duchánum* ADJ PL -išo straight || AA.#452
- d-@-can-* TR complete, carry out, mediate, put to rights || B.74
- chan *@-chán-* TR IPFV *@-cháy-*, NEG Hz *a-@-can-* count, add, reckon, regard || AA.#393 B.74
- ucháñas* Y number || AA.#196
- @-chan-* approve, praise, include, regard, reproach || B.74 (-čan-)
- @-chanas* ADJ blameful, disagreeable || AA.#936
- chapán *chapán-* TR IPFV *chapáy-* sew || B.75
- @-chápan-* TR IPFV *@-chápay-* sew || B.75
- cháq *cháq @-t-* crush, smash, knock down || AA.#344 B.75
- chár *chár @-t-* scatter, drip || AA.#821 B.75
- cháris* Y PL *cháraj*, DOUBLE PL -čij lintel, jamb, threshold, sill, PL doorframe || B.75
- charkín *charkín-* TR IPFV *charkíy-* cut up || B.75
- @-chárkin-* TR IPFV *@-chárkiy-* cut up || B.75
- chayáyaj* Z place name in Nager with assembled houses on a hill between Uyum

Nager and Hopar || B.491 (*Chayā*)

- chí *chí-* INTR burn, blaze up, go down, squat down, descend, (fire) visit || AA.#385 B.75
- dichí-* INTR (raincloud) come together to form, occur || B.76
- chi @-cí- NG TR push ¶ ?= @-ci- ‘push’
- @-ci- TR stick, stab, press against, trample, press, push, squash, tread on, suppress, stuff || AA.#305, 308, 317 B.75
- chiár* X PL -išo bullock, steer || B.76
- chígin *d-@-cikin-* TR IPFV *d-@-cikiy-* hang out, suspend || AA.#799 B.76
- chigír* NG X PL -inc, -išo Hz chiír adult she-goat, adult she-ibex || B.76
- girí chigír* adult she-ibex
- chiír* HZ X SG PL DOUBLE PL -inc, -išo NG *chigír* adult she-goat, adult she-ibex || B.76
- girí chiír* adult she-ibex || B.76
- chil* Y PL -míy water || AA.#143 B.76
- @-íl- TR IPFV -j- macerate, immerse || B.212
- diíl-, dichíl-, disíl-* INTR IPFV -j- get wet, macerate || AA.#388 B.212
- chindí NUM HXY *chundó*, Z *chindí* five || AA.#183 B.80 (*chundó*)
- chir* Y PL -míy line, number, number of times || AA.#196 B.78
- chir ét-* spin (thread) || B.78 (*chir -t-* ‘make a line’)
- chírate @-giy-* line up, arrange || AA.#824 ¶ @-giy- ‘put on’
- @-chír Y PL -iŋ intestines || AA.#37 B.78 (^-chír)
- chirís* Y PL *chiráay* root || AA.#123 B.78
- dan chirís* tourmaline ¶ *dan* ‘stone’
- chóq *chóq @-t-* search, look for, look up, wander about, beg || AA.#391 B.78
(^-chóq ét- ‘roam’)
- chór *chór, choór* ADJ fast, early, immediate || AA.#446, 929 B.78
- choór @-t-* hurry || AA.#834 B.78 (*chor ét-* ‘hurry oneself’)
- chórdi, chórdin* Z morning || AA.#168, 650 B.79
- chórdimo* in the morning || B.79
- chu *chuúm* ADJ PL HX -išo, Y -iŋ heavy || AA.#435 B.80
- chu *chú-* TR bring away || B.79
- @-chú- TR bring away || B.79
- @-chu-, @-cu- DITR make bring away || B.79

- chuṭí *@-chuṭí* X PL -muc whorl of hair || B.80
- čāāš ONO (whistle, trumpet, pipe) ffeeee, tweet
- čaadár X PL -išo sheet || B.81 ¶ UR čādar
čhumáre čaadár tinplate ¶ čhumár ‘iron’
- čáai Y PL -mičij tea || AA.#526 B.82 (cái) ¶ UR čāē
sábač čáai Y green tea ¶ UR sabj čāē
- čaarpáo X PL -muc quadruped, animal, beast || AA.#91, 541 B.81 (čaarpáayo)
¶ UR čār-pā, čār-pāya ‘quadruped’, ? pāō ‘foot’
- čaarpáur NG X PL -muc quadruped, animal, beast || AA.#91, 541 B.81
(čaarpáayo) ¶ = čaarpáo UR čār-pā, čār-pāya
- čáato GA ADJ PL -tiŋ dumb || AA.#221
- čacír Y PL -iŋ kind of globe thistle (? Echinops sphaerocephalus) || B.220
(jaćír)
- čáya Y PL -miŋ, -iŋ story, tale || AA.#603 B.82
- čayabár Y PL -iŋ conversation, consultation, conference || AA.#603
B.82 ¶ bar ‘word’
- čainák X PL -uc teapot || AA.#107 B.82
- čajá Y PL -miŋ eaves
- čajúus X PL -išo jar, jug || AA.#106 B.82
- čak Hs NG Y PL -ičaj RF čáki hoe, pickaxe || AA.#609 B.82
- čakár Y PL -iŋ stroll, walk || B.82 (čakár(iň) ét- ‘stroll’) ¶ UR čakkar
‘circuit’
- čakás X PL čakášo cowry || B.83
- čáki RF Y PL -miŋ Hs NG čak hoe, pickaxe || AA.#609
- čakólti ADJ difficult
- čal Y PL -miŋ quarrel, fight, battle || AA.#219, 594 B.83
čal @-mán- fight, become a quarrel || AA.#403 B.83
čal ét- fight, quarrel || AA.#403 B.83
- čamáat Y effort || B.83 (čamáat ét- ‘make effort’)
- čámalinj čámalinj, čámalinj paúinj Z place name in the upper side of uyúm nagér
|| B.492
- čamdá X PL -muc pocket || B.84 (čandá, čamdá)
- čan *d-@-čan-* INTR IPFV *d-@-čay-* need, require || B.83

- čáp čáp @-t- hide, conceal, roll, cover || AA.#390, 798 B.84
- čáp γuṭ ADJ PL -iŋ quite, silent, reticent || AA.#925 B.182 (čap-γúṭ)
¶ γuṭ ‘deaf’
- čapán Y PL čapájŋ long dress, long robe || B.84
- čapatí X PL -muc chapatti, pancake || B.84 (čapáti) ¶ UR čapātī
- čáq čáq @-t- chew || AA.#756 B.85 (³čaq -t-)
- čaqár X PL -išo small rake || B.223 (jaqár)
- čaqás čaqás @-t- crush to pieces, pulverize, break into shatters || AA.#306
B.85 (čaqís -t-, čaqás -t-)
- čaqdár X PL -išo iron pan, frying pan || AA.#104 B.85
- čaqótišal Z place name in the lower side of Uyum Nager || B.492 ¶ -šal
‘place of residence’
- čarák X PL -uc washed dead body of animal, buttock of human || AA.#23
B.85
- čarbú H PL -tiŋ official watchman in village || B.86
- čarbugí Y the post of an official watchman in village || B.86
- čarqhá Y PL -y spinning wheel ¶ UR čarxā
- čašmá X PL -muc glasses, spectacles ¶ UR čašma
- čidín X PL čidíyo metal pot with legs || B.87
- čidín X PL čidíyo floor, ground free from weeds, barren field || AA.#571 B.87
(cidíñ)
- číi číi gán-/@-yán- carry on the back, shoulder || AA.#830 B.87 (²číi -yán-)
- čílto Z four days from today || B.238 (káaldo, čílto) ¶ -ul ‘day’, -to ‘just’
- čiiní X PL -muc porcelain, china ware, teacup || B.87 ¶ UR číni ‘chinese’
- číiz číiz, číis, číic XY PL X -išo, Y -aŋ, -iŋ, XY -ee things || AA.#81 B.87 ¶
UR číz, PL číze
- čír čícir man- spin || AA.#881 B.89
- čirág X PL -išo lamp (made of stone and used with apricot oil) || B.89
- čiraqdáan X PL čiraqdáayo lamp stand
- čiríčir čiríčir @-t- chirp, twitter || AA.#759 B.89 (círiú ét-)
- čók ADJ recently, just, just now, a moment ago, latest || B.90
- čókmo fresh || B.90 (¹čok)
- čók čók freshly

- čópuri** X PL -muc caper || B.91
- čúčo** NG RF Y PL čúčumiŋ, čúčiŋ breast || AA.#25 B.92 ¶ = Nz @-mámut,
NG @-maámo
- čúgudar Hz čúgudar, NG čúgdar XY PL X -išo, Y -iŋ peach || B.92
- čúk** NG RF ADJ Hs čúp silent
čúk man- Hs čúp man- be silent, become still || B.92
- čukán** RF X PL čukáyo Hs jukáj, NG čukáj lavatory, toilet || AA.#576
- čukáj** NG X PL -išo RF čukán, Hs jukáj lavatory, toilet || AA.#576 B.230
(jukáni, čukáni)
- čúp** Hs ADJ NG RF čúk silent
čúp man- NG RF čúk man- be silent, become still || B.92
čúp nétan such a little, mere ¶ = teílaťe íi
- čuq -čuq unit of corn weight (about 10 or 11 kg) || B.93
- čurúk** Y PL -ičiŋ fragment, broken piece || B.93
čurúkan purúkan just a little, a bit ¶ = tóq táq, ruk phuk
čurúkum čurúk in fragments, in small parts
čurúk @-t- cut || AA.#361 B.93
čurúk čurúk @-t-, čurúkum čurúk @-t- crush to pieces || AA.#306
B.93
- čurút čurút @-t- chew || AA.#290 B.93
- čús čús @-t- suck, slurp, sip || AA.#287 B.93
- čuṭi -čuṭi unit of corn weight (1/2 -pare, about 1.2 or 1.5 kg)
- čuuná** Y PL plaster, limestones ¶ UR čūrṇa ‘fossil alkali’
- čúuni** Y PL -iŋ firewood || B.94
- čhaapát** Y PL -iŋ kitchen knife
- čhayált čhayált- TR IPFV čhayálš- clamp || B.95
@-čhayalt- TR IPFV @-čhayalš- clamp || B.95
dučháyalt- INTR IPFV dučháylš- be clamped || B.95
- čhayáras @-čhayáras NG RF X PL @-čhayarašo Hs @-čhájaras back part of a
head || B.97 (-čhájaras, -čhágaras)
- čhayén** X PL čhayéyo red-billed chough || B.95
- čháyur** X PL -išo corn tub (with about 200cm length, 90cm width, and 100cm
height)

- čhayúr *čhayúrum* ADJ PL X -išo, Y -ij cold, chilly || AA.#462, 464 B.95
dučháyur- INTR get cold, become chill || B.95
d-@-čaqur- INTR get cold, become chill || B.95
- čhaí X PL -muc key || B.96
dóđoe čhaí Adam's apple ¶ *dóđo* 'throat'
búke čhaí Adam's apple ¶ *buk* 'neck'
- čhamúr *čhamúr-* TR smash || B.96
@-čhámur- TR smash || B.96
- čhan *čhanúm* ADJ PL X -išo, Y -ij narrow || AA.#460 B.96
dučhán- INTR IPFV *dučháy-* become narrow, be narrow, be limited || B.96
- čhaŋáras *@-čhájaraſ* Hs X PL @-čhájaraſo NG RF @-čhájaraſ back part of a head || B.97
- čhap Y PL -ičaj flesh, meat || AA.#46, 60 B.97
- čhar X PL -kó mountain, craggy mountain || AA.#136 B.97 (¹čhar)
- čhar *@-čhár* Y PL -ij voice, sound || AA.#241, 242 B.98
- čarbán X PL čarbáyo hip || AA.#23 B.98
- čhardá Y PL -mij guiter || B.98
- čhás Y PL čháaŋ thorn, seabuckthorn, stimulus, barbed wire || B.98
- čhatarí Y PL -mij umbrella, parasol || AA.#564 ¶ UR čatrí
- čhatí X PL -muc dipper with a squared cup
- čhat̄ ADJ PL HZ HX čhaṭóiko, Hs Y čhaṭóyo, RF Y čhaṭóno, NG čhatúyuko low, small, short || AA.#430 B.99
Y PL -óyo low place, bottom || B.99
- čhék Y check ¶ EN *check*
- čhémiliŋ Y poison || AA.#517 B.99
- čhi *@-čhí-* DITR Y.SG.OBJ give || AA.#418 B.99
- čhíkas X PL čhíkašo garnet || B.99
- čhináak *čhináak man-* lean
- čhipkirí GA X PL -muc lizard
- čhiš X PL -kó hill, small mountain || B.100 (¹čhiš)
čhíškane along the mountain
- čhóko ADJ breaking off

- čhóko @²t-** break off
 čhonjús @-čhóríjuš Y PL @-čhónjuay, -ij beak || AA.#67 B.100
- čhoogá** X PL -muc choga, short slip (historically brought from Chitral) ¶ UR
 čoyā
- čhót čhót man²/@-mán- tear, split || AA.#342 B.101 (²čhót man²/-mán-)
- čhu** X PL čhoójo bunch (of grapes), head (of wheat, barley)
 Y PL -míj head (of polostick, spear), edge || B.101 (¹čhu)
- čhú** ADJ in bare foot || B.101 (²čhu)
- čhumár** Y PL -ij iron, reinforcement || AA.#584 B.101
- čhúmo** X PL Hz -muc, NG -inc fish || AA.#89 B.101
- čhút** ADJ a drop of, a little, a few || AA.#472 B.102
 čhit čhút, čhút čhút ONO sprinkle-sprinkle, sound of pattering
- çakún** X PL çakúyo paramecium || B.232 (jakún)
- çat** Y PL -éj rip, closed slit, tear, crack, rift || B.103
 çat man² tear, split, rip || AA.#813 B.104
 çat @²t- tear, rip, rend, split, tear off, pick, pull off, bend || AA.#336, 341,
 376, 814 B.104
 çot @²t- tear off, pluck off || AA.#341
- çík** çík man² sprout, come up || AA.#884 B.104
- ço** @²ço H PL @-çukoón same sex sibling (brother of a man, sister of a
 woman) || AA.#215, 216 B.104
- çóko** ADJ HM çóko, HF çóki crippled, paralysed || B.105
 çóko-çaáko ADJ HM çóko-çaáko, HF çóki-çaáki fully crippled, paralysed ||
 B.105
- çuk** Y PL Hz -míj, NG -íj embroidery, sewing || AA.#558 B.105
 çuk @²t- sew, stitch, embroider || AA.#353 B.105
- čháa** ADJ always, thorough, everywhere || AA.#469 B.106
- čham** Y PL -íčaj hunger || B.106
 Hz čhámíne, NG čhámíni hungry || B.106
 čhámíne/čhámíni hurút- be hungry || AA.#331
 čhámíne/čhámíni @-mán- become hungry || AA.#331 B.106
- čhan** ADJ empty, unemployed, free || B.106
- čháp** Y ducks and drakes (kind of play)

- cháp @-t-** shoot, NG sift || B.106
- char** X diarrhoea || B.106
- cháu** Y milking
- cháu @-t-** milk (a cow) || B.106 (cháo :t-)
- chín** X PL Hz chío, NG chíu sparrow, small bird || AA.#63 B.107
- chitó** ADJ alone, by oneself || B.107
- chur** X PL -ánc knife || AA.#70 B.107
- d d'** COP Hz Y.SUBJ b' NG Y.SUBJ be || AA.#424, 499 ¶ b' COP NG X, Hz XY, bá- COP H Ys dú-
- dáa** CONJ again, and, more, then || AA.#490, 976 B.108
- dáake dáake** et cetera || AA.#993 B.108 (dáa ke) ¶ ké ‘and’
- dáado** HM PL -caro grandfather || AA.#204 B.108
- dáay** **dáaq, dáay** Y PL dáayičij stain, smear, smudge ¶ UR dāy
- dáan** X PL dáayo pot
- dáan** **dáan, dháan** Y SG PL DOUBLE PL -ičij rice plant || AA.#532 ¶ UR dhān
- daasír** Y place name between Uyum Nager and Hopar
- dádar** ONO trembling
- dádar @-mán-** tremble || B.114 (^dar)
- dayá** **dayá-** INTR CP nutáya hide oneself, lurk, break a promise, escape, seek asylum || AA.#348 B.109
- @-stayá-** TR steal, hide || AA.#372, 390 B.109
- dayán** **dayánum** ADJ PL Hz dayáiko, NG dayáyuko fat, thick || AA.#431, 903 B.110
- dayóay** Y PL DOUBLE PL -čij flour, powder || AA.#52, 522 B.110
- dakhíl** Y this way || B.14 ¶ = akhil
- dakhól** **dakhóle** Z here || AA.#257 ¶ = akhóle, khóle
- dakhúr** **dakhúrum** ADJ this much, such as this || B.15 ¶ = akhúrum
- dál** **dál, dáal** ADJ up, upwards, over, above || B.110 (^dal)
- dál/dáal dié-** stand up, get up || AA.#321, 327 B.137 ¶ dié- ‘stand up’
- dál/dáal man'** pass away, die
- dál/dáal @-t-** raise, lift, pick up, put up, take || AA.#378, 793, 843

- dálum** ADJ above, over
- daláaz** X PL -išo drawer
- dalbát** *dalbát jú-* surface, come to the surface
dalbát man' float || AA.#339 B.111
- dáldal** **dáldalum** ADJ PL X *dáldaljuko*, NG -išo, Y *dáldalij* broad || AA.#459 B.111
- daltalén** **daltalén-** INTR IPFV *daltaléy-* cross over, (the inner part of clothes) get twisted and turn outwards (from a loosened seam or a frayed hem), become big, grow, have influence || B.112 ¶ *dál* ‘over’, *talén-* ‘turn around’
- daltás** ADJ PL *daltáško* beautiful, clean, fine || AA.#453, 484 B.112
daltáško Y PL removal of impurities
- dam** Y breath, magic || B.112 (¹*dam*) ¶ UR *dam*
- damán** H PL *damáyo* owner, master, mister || AA.#713 B.112
- dan** X PL *dayó* stone || AA.#145 B.113 (¹*dan*)
qaimatí dan jewel, jewellery, gem ¶ UR *qīmatī* ‘expensive’
díje dan malachite ¶ *díj* ‘lapis lazuli’
balóos dan kind of soft stone (worked into pots and dishes) || B.35 ¶
balóos ‘stone pot’
- dáy** Y drowsiness, sandman || B.114
dáy jú- become sleepy || AA.#931
- dáo** X PL *dáwainc* frying pan, iron plate || B.114 ¶ ?= *daú* ‘ironpanel’
- dápiski** *dápiski d-@-l-/@-dél-* Hz NG *dápišiki* kick || AA.#320 B.114
- dápišiki** *dápišiki d-@-l-/@-dél-* NG Hz *dápiski* kick || AA.#320
- dar** **darúm** ADJ still || B.116
- darc** Y PL -éj threshing circle || B.115
- darí** Y PL -mij casement window || B.115
- daróyo** X PL -muc stalk || AA.#122 B.115
- daruí** Y hunting, hunt || AA.#92 B.116
darúc H PL -tiŋ, -išo hunter || B.116
- das** Y PL -mij desert, pasture, steppe, wasteland, plain || B.116
- dasguyó das** Z place name in the lower side of Uyum Nager || B.493 ¶ *das* ‘wasteland’

- dasín** HF PL *dasíwanc* girl || B.116
- dasmbár** Z December || AA.#638 ¶ UR *disambar*, EN *December*
- dastá** X knob, handle ¶ UR *dasta*
- datú** Z autumn || AA.#625 B.116
- daú** X PL *dawánc* frontpanel of a stove including frontdoor for firewood || ?= *dáo* ‘frying pan’
- daurá** Y going round, tour ¶ UR *daura*
- dawaagír** Y PL -*ij* horizontal line of carving wood on walls ¶ UR *dawāir* ‘circles’ (SG *dārah* ‘circle’)
- dayúus **dayúus, daúus** ADJ shameless || B.117 ¶ UR *daiyūs* ‘wittol’
- dáy** ADJ PL -*ójo*, Hz -*ánc*, RF -*óno* fat, thick, robust || AA.#431, 433 B.117
- d-@'-c-*, *d-@'-c-* see *sú*
- d-@'-ca-* see *cha*
- d-@'-can-* see *chan*
- d-@'-cikin-* see *chígin*
- d-@'-cir-* see *ri*
- d-@'-čan-* see *čan*
- d-@'-čaqur-* see *čhayúr*
- deék** X PL -*uc*, -*išo* kettle, curry pot || AA.#105 ¶ UR *dēg*
- @-dél-* see *l*
- del** Y DOUBLE PL -*míj* oil || AA.#54 B.117
- délgus** X PL *délgušo* oil vessel || B.118
- den** Y PL -*íj*, -*míj* year, age || AA.#167, 197 B.455 ¶ *yoól* ‘the year, term’
- júas den* next year || AA.#658 ¶ = *miyáar*; *júas* ‘coming’ (INF <*jú-* ‘come’)
- ním den* last year || AA.#657 ¶ = *thamíni*; *ním* ‘gone’ (PFV.PP < *ní-* ‘go’)
- déu** X PL -*muc* demon, devil || B.118 ¶ UR *dēō*
- d-@'-gus-* see *gús*
- d-@'-yan-, d-@'-yan-* see *yan*
- d-@'-yandar-* see *yandér*
- d-@'-yarus-* see *yarús*
- d-@'-yas-* see *yas*

- d-@-γay-* see γay
- d-@-γun-* see γun
- d-@-γunja-* see γunjá
- d-@-γurk-* see γurk
- d-@-γuṭin-* see γuṭin
- d-@-i-* see i
- diáarc-* see gáarc
- dichí-* see chí
- dichil-* see chil
- dié-* see e
- digía-* see gíy
- diil-* see chil
- d-@-ikin-* see hákin
- dilk** Y SG PL DOUBLE PL -íŋ manure, dung || B.119
- dimáay** Y brain, intellect || B.119 ¶ UR *dimāγ*
- díŋ** Y lapis lazuli || B.119
- dipṭí** Y duty, obligation, job work ¶ ? EN *duty*
- diphíl-*, *diphílan-* see philán
- diphírc-* see phirc
- dīqhís-* see qhis
- dir'* see ri
- dirám** Y flour of germinated wheat || B.120
- dirámatiŋ** H folk name of Hopar, clan name of Karimabad || B.494
dirámišal qhán Z place name behind Baltit Fort in west || B.494
(*Dirámišal*)
- disil-* see chil
- diš** X parabola antenna ¶ EN *dish*
- diš** Y PL -míŋ ground, place, position, space || AA.#265 B.120
diš gán- take the place || AA.#872 B.120
dišar sú- carry out a promise ('bring to the place')
- dišáwar-* see şawár
- diskí-* see şki

- diyáay-* see *yaay*
- diyáray-* see *garáy*
- d-@'-karan-* see *karan*
- d-@'-kat-* see *khaṭ*
- d-@'-kukin-* see *khukín*
- d-@'-kuṭ-* see *khuṭ*
- d-@':l-* see *l*
- d-@'-ltapu-* see *ltapú*
- d-@'-ltumuy-* see *ltumuy*
- d-@'-mac-* see *mac*
- d-@'-man-, d-@'-man-* see *man*
- d-@'-mar-* see *már*
- d-@':mas-* see *mas*
- d-@'-matal-, d-@'-matl-* see *matal*
- d-@'-may-* see *maay*
- d-@'-mi-* see *mi*
- dooká* Y fraud, deception || B.121 ¶ UR *dhōkā*
dooká @-čhí- cheat, deceive, outwit || AA.#773
dooká d-@':l- cheat, deceive || AA.#773
- dóon* CONJ nevertheless || B.121
- doón* X PL *doóyo* women's stole, bed sheet, dupatta || B.122
- dóon-, @'-doon-* see *góon*
- @'-doon-* see *gún*
- doóq-* see *hoq*
- dooráan* Y period ¶ UR *daurān*
- dóost* H friend || B.122 ¶ UR *dōst*
- dóškuc* H clan name of *hakálšal* in Hopar
- dóy* Y right position || AA.#267 B.122 (¹*doy*, *dóym*) ¶ × *γáy* 'left position'
dóym ADJ right || AA.#267 B.122 ¶ × *γáym* 'left'
dóypaçi Y right side || AA.#267 B.122 ¶ × *γáypaçi* 'left side'
- d-@'-pirkan-* see *phirkán*
- d-@'-philan-* see *philán*

d-@-phirkan- see phirkán

d-@-qar-, d-@-qar-, d-@-qar- see qhar

d-@-qulan- see qhulán

d-@-qhar- see qhar

d-@-qhulan- see qhulán

d-@-r- see r

dráj *dráj dél-* get off, jump off || AA.#382 B.123 (*draň man-*, *draň dél-*)

d-@-rgin- see rgin

d-@-ri- see ri

d-@-sal- see sal

d-@-sca- see cha

d-@-scuy- see huy

d-@-skaran- see karan

d-@-skír- see gir

d-@-sku- see sók

d-@-skukin- see khukín

d-@-sman- see man

d-@-spapal- see bál

d-@-spas- see bás

d-@-spiran- see birán

d-@-sqan- see γan

d-@-sqandar- see γandér

d-@-sqar- see qhar

d-@-sqat- see γaaṭ

d-@-squn- see γun

d-@-stay- see yaay

d-@-stuy- see huy

d-@-sulja- see huljá

d-@-ša- see ša

d-@-šun- see šun

d-@-šawar- see şawár

- d-@'-ški-* see ški
- d-@'-sqalt-* see sqalt
- d-@'-šqur-, d-@'-šqur-* see šqur
- d-@'-tal-* see tal
- d-@'-tarkin-* see tarkin
- du** X PL -ánc kid under one year of age || B.123
- dubaaráa** ADJ again || B.123 ¶ UR *dubāra, dō-bāra*
- duchán-* see chan
- dučháyalt-* see čhayált
- dučháyur-* see čhayúr
- dučhán-* see čhan
- duyáat-* see γat
- du-γán-* see γan
- duyándar-* see γandér
- duyárus-* see γarús
- duyói** RF NG Z Hs *duyúi* noon, midday || AA.#169, 651 B.124 (*dujúi, duğói*)
duyóimo, duyúimo in the midday, at the noon || B.124 (*dujúimo*)
- duyoobí** X PL -muc porcelain bowl || B.124
- duyúi** Hs Z RF NG *duyói* noon, midday || AA.#651 B.124
- duyúl-* see yul
- duyún-* see γun
- duhákin-* see hákin
- dujáli-* see jáli
- duk** Y PL -áy large spindle composed of a shaft and a disc wing || B.124 ¶ =júkanç
- dukáan** Y PL -ičiŋ shore, shop || AA.#730 ¶ UR *dukān*
- dukháči-* see khačí
- dukháť-* see khať
- dukhíkin-* see khukín
- d-@'-ul-* see ul
- d-@'-ul-* see úl

- dúlja-* see *huljá*
- dultáγay-* see *ltayáy*
- dultán-* see *ltan*
- dultápu-* see *ltapú*
- dumáay-* see *maay*
- dumác-* see *mac*
- dumáltar-* see *maltár*
- dumán-* see *man*
- dúmar-* see *már*
- dumóq-* see *moq*
- dumúrmuy-* see *murmúy*
- dumús* @-dúmus X PL @-dúmučo knee || AA.#34 B.125
 @-dúmuse phul X PL -ánc patella, kneecap ¶ phul ‘small wooden bowl’
- dumút-* see *mut*
- duniáa* Y world || AA.#726 ¶ = *kaináat* UR *duniyā*
- dungá* X PL -muc small pot with two handles
- duphált-* see *phalt*
- dupháṭar-* see *phaṭár*
- duphús-* see *phus*
- duqhár-* see *qhar*
- duqháša* Y PL -miy festival || AA.#246 B.125
 duqhášam NG ADJ PL -iy festive || AA.#246 B.125
- duqhúlan* see *qhulán*
- durbín* X PL *durbío* binoculars, telescope || B.125 ¶ UR *dūr bīn*
- dúrgin-* see *rgin*
- duró* Y PL -iy, RF NG *duroíy* work, job || AA.#116, 718 B.126
 duró ét- work, labour || AA.#366
 @-duru- TR make work, employ || B.126
- duróišal* Z place name in Hopar ¶ -šal ‘place of residence’
- d-@-uruť-* see *hurút*
- d-@-us-* see *gús*

- duscák** XY PL X -išo, Y -iŋ NG *dusták* x bowl, pot, utensil, Y object, thing ||
AA.#107 B.126 (*dusćák*, *dusták*)
- duscakbáaris** XY PL tool, instrument, utensil || AA.#562 B.126
(*dusćák-báaris*) ¶ wáaris ‘lid’
- dusók-* see sók
- dusták** NG XY PL X -išo, Y -iŋ x bowl, pot, utensil, Y object, thing || AA.#107
B.126 (*dusćák*, *dusták*)
- dusú-* see sú
- dúsulja-* see huljá
- dušmán** H PL *dušmáyo* enemy || AA.#593 B.127 ¶ UR *dušman*
dušmani Y hostility, enmity ¶ UR *dušmani*
- duşqúr-* see şqur
- dutásk-* see ltask
- dúum dáam** ADJ glorious || B.127 (*dúum-dáam*) ¶ UR *dhūm dhām*
- duuń-* see gún
- duúrgin-* see gurgín
- duuś-* see gús
- duuša-* see ušá
- duuškin-, duuškikin-* see huškín
- duuý-* see huy
- duwáalt-* see báalt
- duwáar-* see wáar
- duwáas-* see bás
- duwál-* see wal
- duwáq-* see waq
- duwár-* see bar
- duyár-* see yar
- duyáran-* see garán
- duyátamur-* see gaṭámur
- d-@'-waq-* see waq
- d-@'-war-* see bar
- d-@'-was-* see bás

- d-@'-yaray-* see garáy
- d-@'-yay-* see yaay
- d-@'-y-* see huy
- đáako* X PL -muc (embroidery) pattern, design || B.128
- đaaktár* H PL -išo doctor || AA.#717 ¶ UR *đākṭar*, EN *doctor*
- đaámal* X SG PL DOUBLE PL -išo timpani || B.128
- đabá* X PL *đabaínc* box ¶ *đabí* ‘small box’ UR *đabbā*
- đabí* X PL -muc small box, smoke extraction box part of a stove || B.128 ¶ *đabá* ‘box’
- đablrootí* X PL -muc bread || AA.#519 ¶ EN *double*, UR *rōtī*
- đadán* RFX PL *đadáyo* NG HS *đadáj* large drums || AA.#588
- đadáj* HS NG X PL HS -uc, NG -išo RF *đadán* large drums || AA.#588 B.128
đadáj *đaámal* X PL timpanis and drums || AA.#588 B.128
- đádar* X PL -išo gravel, pebble || B.128 (¹*đádar*)
- đák* *đák @-t-* toast, give a toast
- đák* *đák* ONO glug-glug
- đáko* X PL -muc pillar, post || AA.#575 B.129
- đaláṣa* see juú
- đálo* Y strong wind in December
- đám* Z time || AA.#198 B.129
- đám *đám, đím, đúm, đidím* ONO (foot, drums) rub-a-dub, boom, bang-bang || B.129 (²*đám* -t- ‘beat’)
- đambúur* X PL -išo reed and mouthpiece || B.129 (? *đambú* ‘mouthpiece’)
- đámo* X PL -muc stick || B.130 (¹*đámo*)
- đan* RF ADJ PL -ó HS NG *đay* hard || AA.#440
- đay* HS NG ADJ PL HS -ó, NG -oo RF *đan* hard || AA.#440 B.130
đay @-mán- ripen || AA.#375 B.130
- đáylathas *đáylathas, đájalathas* HF X PL *đáylathašo*, *đájalathašo* man-eater
 ogress || B.131
- đapá* NG RFX PL -muc Hs *japá* wrapping cloth, bundle || B.233 (*japá*, *đapá*)
- đár* ADJ (moon) full, round || B.131 (*đar man-*)
- đáro* Y hoop rolling

- ɖáro dáðar ét-** play hoop rolling, roll a hoop
- ɖarám** X PL -išo drum (of oil) ¶ EN drum
- ɖataájo **ɖataájo, ʈataájo** X PL -muc large tambourine || B.445
- ɖigaarí **@-digáari** Hz Y NG @-digáariṭak round, around, surroundings || AA.#743, 984 B.132
- @-digáartali** as surrounding, in cordoning situation || B.132 ¶ -tali ‘via’
- ɖigaarítak **@-digáariṭak** NG Y Hz @-digáari round, around, surroundings || AA.#743 B.132
- ɖim **@-dím** X PL -uc, -išo body || AA.#47 B.132
- @-dímaṭe** alone, by oneself || AA.#688 B.132
- dir** XY PL X -ánc line, borderline, limits, footpath, ridge (between rice fields) Y hostility || AA.#751, 733 B.133
- ɖíro** X PL -muc bullet, pill || B.133
- ɖódo** X PL -muc throat, respiratory tract || B.133
- ɖók **ɖók man-/@-mán-** meet on the street || AA.#402 B.133
- ɖóm **ɖóm man'** break (a promise), cancel (an agreement), pull out, hang about, run away, go around, stray || AA.#349 B.133
- ɖóŋs** Y garden, beautiful place, residence of feudal lord (*mír*) || B.494
- Z place name in the upper side of Uyum Nager || B.494
- ɖooṁ** ADJ PL X -išo, Y -iŋ strong, powerful, brave, hard, difficult || AA.#440 B.134
- ɖóori** NG X PL -muc ladle, spoon || B.134
- ɖuáko** X PL -muc hammer
- ɖuló** X PL -nc, ɖuloínc strap || AA.#96 B.135 (ɖulú)
- ɖumiáal** Z old name of Mominabad in Hunza
- ɖundú** X PL -muc bee, beetle || B.136
- ɖutáŋ** RF NG ADJ PL ɖutáiko HS NG ʈutáŋ dark, shadow || AA.#475, 747 B.449 (ɖutáň, ɖutáń)
- ɖutaájmo** NG on the darkness of sunrise or sunset
- ɖuúmo** HS X PL -muc RF NG ɖuújo large wood case of dough, large bottle || B.136
- ɖuúŋ** Y moment, blink || B.136

- duúŋo** RF NG X PL -muc HS *duúmo* large wood case of dough, large bottle ||
B.136
- duuré najáb** Y rutile
- e dié- INTR NEG HZ *atía-*, *atíi-* wake up, stand up, erect oneself || AA.#326
B.137
- eína** see ainá
- eetibáal óos-/@'-t-** believe || AA.#763 B.218 (*itibáar*, *eetibáar*) Ur
a'tibál 'trust'
- ék PRN X *éc*, Y *ek*, SG ét those || B.217 (*ité*) ¶ H ú, DIST X *khóc*, Y *khók*
- ét PRN X *és*, Y *ét*, PL *ék* that || B.217 (*ité*) ¶ H ín, DIST X *khós*, Y *khót*
- él HZ *éle*, NG *élei*, *eleí* z there || AA.#258 B.137 ¶ = *teéle*, *toóle*
- aít éle* z over there || AA.#259 ¶ *ité* 'that' + *éle* 'there'
- élgit** X PL -aro over one-year-old nulliparous she-goat || B.138
- énd** Y end ¶ EN end
- éjuše** CONJ despite, although || B.138 (*énuše kúli/ké*)
- eqhbáar** Y PL -iŋ newspaper || AA.#600 ¶ UR *axbár*
- éš** see §
- filháal** z now, at present || B.139 ¶ UR *fi-l-hāl*
- fíniš** see phíniš
- gaađí** X PL -muc, *gaađénc* car || AA.#113 ¶ UR *gāři*
- gaál** Y PL -iŋ injury, wound || AA.#49 B.140
- gaár** ADJ dizzy || B.140
- góarc** *góarc-* INTR IPFV *góarš-*, PL *góarča-* run, move, escape, run after ADE,
chase, be arbitrated || AA.#319, 347, 348 B.141
- @-skarc-** TR IPFV *@-skarš-* make run, gallop, decide, fix || B.141
- diáarc-** INTR IPFV *diáarš-* rain, (hives) be caused || AA.#387
B.141
- gaásurkuc** H clan name of *hakálšal* in Hopar
- gabí** X PL -muc flute, pipe || AA.#590 B.141
- gaját** *gaját/gaját @'-t-* pinch, pull, scratch, ignite || AA.#314 B.142
- gajáto** X SG PL DOUBLE PL -muc match || AA.#549 B.142
- gakás** XY some kinds of apricot || B.142 ¶ *juú* 'apricot'

- góál *gád-* INTR IPFV -j- break, be broken, be damaged || AA.#307 B.143
 @-yál- TR IPFV -j- break || AA.#336 B.143
- gal Y PL -jóŋ juniper, kind of aromatic tree || B.143
- gal *gal'* NG INTR go (only used with prospective forms) || B.143 ¶ ní-
 ‘go’
- galáas* Y glass ¶ ?= *giláas* EN *glass*
- galgí* Y PL -čaj wing || AA.#64 B.143
plaastike galgí plastic flyswatter ¶ EN *plastic*
phío dólas galgí flyswatter ¶ *phío* PL ‘fly’, *dólas* ‘hitting’ (INF < *d-*@'-l-
 ‘hit’)
- gámi *gámi-* TR pay, atone for || B.145
 @-yámi- TR pay, atone for || B.145
- gamphúri* X PL -muc small axe for ceremonies || B.145 ¶ *ganjí* ‘axe’
- gamún* X PL *gamúyo* stem || AA.#119 B.145
- gán *gán-* TR IPFV *gáy-* get, take || AA.#371, 378 B.145
 šuá akáñas ADJ unpleasant, disagreeable || AA.#936 ¶ šuá ‘good’
 @-yán- TR IPFV @-yáy- take, have, get, bear (fruit), come to fruition ||
 AA.#310, 371, 378, 887 B.145
- yan* X PL -áinc, -ánc handle, knob, neck (of a stringed instrument), shaft
 || B.471
- gan* Y PL -éŋ, -íŋ road, way || AA.#132 B.145
 gáne for the sake of (+GEN) || AA.#988 B.146
 gántali on the way, along the way || -tali ‘via’ B.145
- gán búuṭ* X PL -muc long boot ¶ EN *gun boot*
- gánç* XY PL X -išo, Y *gáay* spindle without a whorl || B.146
- gandá* ADJ dirty, filthy || AA.#454 B.146 ¶ UR *ganda*
- ganṭá* Z PL -ŋ hour || AA.#647 B.146 ¶ UR *ghanṭā*
- ganṭí* X PL -muc bell ¶ UR *ghanṭī*
- gáji* Y PL -mij axe || B.146
- gap* X PL -ánc leather, hide || AA.#102 B.146
- gapál* NG X PL -išo Hz *kapál* head, forehead || B.146
- gápalí* ADJ jumbled ¶ UR *ghapalā*
- gapšáp* Y conversation, chat ¶ UR *gapšap*

- gar** Y PL -íŋ, -míŋ marriage || AA.#201 B.146
- garán @-yáran- TR IPFV @-yáray- trim, exploit, deceive || B.473
- duyáran- INTR IPFV duyáray- be trimmed || B.473
- garáy diyáray- INTR IPFV diyárac- get worm, become hot || B.473 ¶ ?
NG garúum, HZ garúrum ‘hot’
- d-@-yaráy- INTR IPFV d-@-yaraç- get worm, become hot || B.473
¶ ? NG garúum, HZ garúrum ‘hot’
- garbúlut** Y PL -iŋ parapet on the edge of a flat roof or a terrace || B.147
- garí** Y PL garéj lamp, light, eyes, glance, glint || B.147
- álcine garí INTERJ [polite] farewell || B.148 ¶ @-lčin ‘eye’
- gármun** X PL gármuyo eagle (trained for hunting) || B.148
- garoóni** H SG PL PL -muc HF bride, H PL bride and groom || B.148
- garoóno** H SG PL PL -muc HM bridegroom, H PL bride and groom || B.148
- garú** z spring || AA.#623 B.148
- garú **garúum** NG ADJ PL X -išo, Y -iŋ HZ garúrum hot, warm ||
AA.#461, 463 B.148 (*garúrum, garúm*)
- garúumkuş** NG Y PL garúumkuyaj HZ garúrumkuş fever, heat
- garúr **garúrum** HZ ADJ PL X -išo, Y -iŋ NG garúum hot, warm ||
AA.#461, 463 B.148
- garúrumkuş** HZ Y PL garúrumkuyaj NG garúumkuş fever, heat ||
B.149
- gas** HF PL gašú princess || B.149 ¶ × *gušpúr* ‘prince’
- gas** X PL gašúu warp || B.149 ¶ × *ju* ‘weft’
- gaš** Y PL -míŋ quarrel, fight, battle || AA.#219, 594 B.149
- gaš ét- compete, quarrel || AA.#858
- gašár **gašárum** ADJ PL X -išo, Y -iŋ sweet and salty, NG sweet, tasty || B.149
- gašil** Y PL -iŋ firewood || B.173
- gašk** X PL -ó rope || AA.#95 B.149
- gas** Y PL -míŋ value, price || AA.#598 B.150
- gaš manás on sale
- gaš @-t- sell || AA.#370 B.150
- gášar gán-/@-yán- buy, purchase || AA.#369 B.150
- gášate d-@-c- NG buy, purchase || AA.#369

- gaṣákušal* z place name in the lower side of Uyum Nager || B.495 ¶ -šal
 ‘place of residence’
- gat̪* X PL -áinc, -ánc grain of wood, annual ring of a tree, knot, joint, knuckle, cycle, period || B.150
- gaṭ* *gat̪-* INTR IPFV -íč-, NEG IPFV *akátič-* bite on, get into, get stuck, fit into || AA.#290 B.150
- @-*gat̪-* TR IPFV @-*gaš-* make intimidation (against somebody weaker) || B.150
- gaṭál* ADJ on foot || B.150
- gaṭál guchár-* walk || AA.#316 ¶ *guchár-* ‘move’
- gaṭámur* *gaṭámur-* TR dull (cloth), wash, full (tanned hide), soften || B.150
- @-*yáṭamur-* TR dull (cloth), wash, full (tanned hide), soften || B.150
- duyáṭamur-* INTR become soft || B.150
- gáti* ADJ gathering, together || B.151
- gáti man̪-* gather, crowd together || AA.#878 B.151
- gáti @-t-* collect || AA.#414 B.151
- gaṭú* XY PL X *gaṭónč*, Y *gaṭónj*, DOUBLE PL -ičij cloth; Y PL clothes, clothing || AA.#79 B.151
- gayú* X PL -nc red-legged partridge || B.151
- gé* Y PL HZ -čij, -miŋ, NG -čaj snow || AA.#156 B.151
- giḍíūū* ONO (labáab, guiter) twang || B.152 (*giḍíú ét-* ‘ring (a bell), resound’)
- gílt* z Gilgit (city name of the capital city of Gilgit-Baltistan) || B.495 (*Gílt*, *Gilgít*)
- gilá* Y trouble, pain, lament || B.152 ¶ UR *gila*
- giláan* ADJ PL -iŋ troublesome, difficult, tough || AA.#948
- gilás* NG XY PL X -išo, Y -iŋ cherry || B.153
- gilás* X PL *gilášo* glass cup || B.152 ¶ ?= *galás* EN glass
- gili* X PL -muc peg, stake, nail, compressor bandage || B.153
- bilásmo gili* dragonfly ¶ *bilás* ‘witch’
- gilígin* *gilíginum*, *gilínūm* ADJ PL *gilíiko* thin, lean || AA.#434, 432 B.153
- gilós* XY PL X -išo, Y -iŋ cherry || B.153
- gindáwar* HZ XY PL X -išo, Y -čij NG *yindáwar* jujube, silver berry, oleaster ||

B.153

- gir *gir'* INTR IPFV -ič- be dyed || B.153 (¹*gir'*)
 @-skír- TR dye || B.153
d-@-skír- TR dye || B.153 (¹*d*-skír-)
- gir *gir'* INTR IPFV -ič- be familiar with || B.153 (²*gir'*)
 @-gír- INTR be familiar with || B.153
- girám* Y PL -ičij clan, hamlet, village, farm || AA.#247 B.154
- girán* X PL *giráyo* large basket for grass or manure || B.154
- girát *girát-* INTR IPFV *giráš-*, PL *giráča-* dance, play, enjoy oneself || AA.#284, 399 B.154
girátas Y PL -iŋ dance || AA.#605
- gírgi* X PL -šo female wild goose
- giri* X SG PL ibex || B.154
- girjá* Y PL -mij church ¶ UR *girjā*
- gírkic* NG X PL *gírkicō* Hz *gírkis* mouse, rat, muscle (of brachia or calves in particular) || AA.#504, 535 B.154
- gírkis* Hz X PL *gírkicō* NG *gírkic* mouse, rat, muscle (of brachia or calves in particular) || AA.#504, 535 B.155
- girmín *girmín-* TR IPFV *girmíy-* write, draw || AA.#358 B.155
girmínas X PL *girmínašo* letter, character || AA.#240
- gišá *gišá-* TR weave, crochet, knit, braid || AA.#803, 804 B.155
 @-yáši- TR weave, crochet, knit, braid || AA.#803, 804 B.155
 @-giša-, @-yaši- DITR make weave, make knit || B.155
- gíy *gíy-* INTR IPFV *gíç-*, CP *níkí*, PL *giá-* enter, mount, fall in, raid, go into || AA.#411 B.155 (¹*gíy-*)
 @-giy- TR IPFV @-giç-, PL @-gia- plant, put on, wear, fix, let in, put in, pour in || AA.#819, 823, 842 B.155 (¹@-giy-)
- gíy *gíy-* TR IPFV *gíç-*, CP *níkí*, HX.PL.OBJ *gúy-*, PL.OBJ *giá-* scatter, sow, seed, put on, knock out, throw away, bridge over, let in, dump, toss || AA.#820 B.155 (²*gíy-*)
- digía-* INTR PL (grain) be ground down, hang down || B.156
- giyáas* ADJ PL *giyáančo* baby, infant || AA.#697 B.156
- góchil* X PL -išo water channel || B.156

- gódar* Y PL -*ij* thick wall || B.156
- gókuç* Y PL -*ij* scoop, spoon-shaped chisel || B.157
- góñ* Z dawn, daybreak || B.157 (²gon)
ADJ all night
- góñ saán* NG Z daybreak, sunrise
- góñ dóon-* TR IPFV *dóoy-* open || AA.#363 B.122
@-*doon-* NG DITR IPFV @-*dooy-* make open || B.122
- góñ góñ, góñ* INTERJ PL OBJ *góin* go, come on, do it || B.157 (³gon)
- goojá* X PL -*muc* stake, dowel, joggle
- goór* X PL -*išo* waterfall || B.158
- goorá* X PL -*muc* cradle || B.158
- gółukšal* Y place name in Uyum Nager || B.495 (*Gółkuśał*) ¶ -*šał* ‘place of residence’
- gozá* X PL -*muc* jug
- grá* NG X gra, an imaginary animal which draws the solar and lunar eclipse || B.158
- guchár* *guchár-* INTR move, walk, flow, strem || AA.#316, 380, 416 B.158
@-*gucar-* TR drive, make move || B.158
- gučhá* *gučhá-* INTR CP *nukúčan* lie, sleep || AA.#324, 325 B.158
- guđúr* X PL -*išo* large wooden bowl (about 60cm across, larger than *pháta*) || B.159
- guíć* H PL *guíčo* member of Khik tribe (Wakhi speaking people) || B.495
guíčiski, guíčáaski ADJ (in the style) of Khiks, Wakhi language || B.495
- guké* ADJ H *khué*, X HZ *gucé*, RF *khucé*, NG *khocé*, Y HZ *guké*, RF *khuké*, NG *khoké* these || AA.#255 B.163 (*guté*)
- gukór* *gukór-* TR peel, scrape off, gnaw, mow || B.159
@-*khókur-* TR peel, scrape off, gnaw, mow || B.159
- gul* *gul, gulčhé* H PL marriage relative || B.160
- gul* Y PL -*míj* kind of aromatic moss || B.160 (?*gulgúl*)
- góñ* X bow string || B.160
- góñ duún-* INTR IPFV *duúy-* freeze || AA.#892 B.456
- góñ duún-* TR IPFV *duúy-* catch, seize, pack, begin (+ INF DAT/ADE, or FINALIS of V) || AA.#311, 790 B.456

- @-doon-** NG DITR IPFV @-dooy- make catch, make pack || B.456
- gunc** Y PL -íj day, daytime || AA.#163, 169 B.160
gúncmo gunc everyday || AA.#164 B.160
hár gunc everyday || AA.#164 ¶ hár ‘every’
- gupáltij** HZ Y PL DOUBLE PL -čij NG gurpáltij trousers, slacks, breeches || AA.#569 B.161
- gur** Y SG PL DOUBLE PL -éj wheat || B.161
- gurgín** **gurgín-** TR IPFV gurgíy- grind, mash, pulverize || AA.#812 B.161
@-úrgin- TR IPFV @-úrgiy- grind, mash, pulverize || AA.#812 B.161
@-úrgiš @-t- thresh
duúrgin- INTR IPFV duúrgiy- be ground || B.161
- gurkón** X PL gurkóyo stone plate for apricot oil || B.161
- gurmaalá** HZ Y PL -j ground rake without teeth ¶ NG maús
- gurpáltij** NG Y PL HZ gupáltij trousers, slacks, breeches || B.161
- gús** **duúš-** INTR IPFV duúš-, PL HZ duwáša-, NG duwás-, IPFV duwáš- climb, go/come up, rise, ascend, cross, pass, bud, germinate || AA.#381, 383, 832, 837, 884 B.457
d-@-us- TR IPFV d-@-uš- take off, undress, find out, let out, take out, bring out || AA.#357, 392, 841 B.458
d-@-gus- DITR IPFV d-@-guš- let out from, rob of || B.458
- gus** HF PL gušíjanc, RF gušínanc, NG gušíanc woman || AA.#225 B.162 ¶
 × hir ‘man’
 X PL gušínanc female, doe, hind || AA.#543 B.162 ¶ × hir ‘male’
gušíski ADJ for women, ladies- || B.162 ¶ × hiríski ‘for men’
- guspén** X PL guspéyo round dung of sheep or goat || B.162
- gušbén** Z old name of Ainabad in Hunza
- gušpúr** HM PL -taro, -tiŋ prince || B.162 ¶ × gas ‘princess’
- gušúgin** **gušúgin-** INTR IPFV gušúgiy-, NEG Hz akúškin- confer, discuss, consult || B.163
@-guškin- TR IPFV @-guškiy- give notice, coax into, make do, instigate || B.163
- guté** ADJ H *khiné*, X HZ *gusé*, RF *khusé*, NG *khosé*, Y HZ *guté*, RF *khusé*, NG *khoté*
 this || AA.#249 B.163 ¶ ité ‘that’, guké ‘these’

- gútas** X PL *gútašo* dead body, corpse, thumb || B.163
- guyált** X PL *-išo* dipper, ladle || B.156 (*giyált*) ¶ *gíy-*, *gúy-* ‘let in’
- gúzra** *gúzra, guzrá* ADJ passed, gone ¶ UR *guzrā* (PFV.PP M SG <*guzár-* ‘pass’)
- γá** X INDEF.SG *γáan, γáanan*, PL *γáayo* crow || AA.#538 B.164
- γa @-γam ADJ PL *-išo* disagreeable, detestable, unpleasant, dislike, hate || B.167 ¶ × @-γarum ‘like’
- γaan @-γaan X PL @-γáayo heel || AA.#33 B.164
- yaáro** NG X PL *-muc* swollen lymph nodes, lymphoma || B.164 ¶ = Hz *yuqu*
- γaat *d-@-sqat-* TR IPFV *d-@-sqas-* select, choose, mediate || AA.#783 B.164
- yačí** Y PL *-miŋ* scissors || AA.#557 B.340 (*qaćí, jaćí*)
- γáib **yaib, γáip** ADJ absent, invisible || B.166 (*jaip man'-/-mán-* ‘disappear’)
¶ UR *yaib*
- yaiki** Y PL *-ay* theft || B.165
- yaiki @-t-** steal || AA.#372 B.165
- yaímas** Z place name behind Baltit Fort in west
- yaíŋ** Y NG DOUBLE PL *-ičay* grape || B.166
- yaís** X PL *γášo* rolling pin || B.166
- yaítin** RF NG X PL *yaítio* Hz *yeéltin* ankle || B.151 (*geéltin, gaítin, gaíltin*) ¶ *tin* ‘bone’
- γajám **yajam @-t-** scratch, claw || AA.#314 B.166
γayaγajám @-t- furrow (a field), dig || AA.#379
- yalát** ADJ wrong || B.166 ¶ UR *yalat*
- yalýú** X PL *yalýónc, yalyóinc, -muc* worm || AA.#83 B.167
- yalýukuc** H clan name of *yušóšal* in Hopar ¶ *yalýú* ‘worm’
- yalíis** XY PL *yalíšo* sick, patient, illness || AA.#48 B.167 (*ǵalíiz, ǵalíis*)
- yamgín** ADJ sad || B.167 ¶ UR *yamgín*
- yamú** X PL *γamúnc, -muc* ice, glacier || AA.#144 B.168
- yamún** X PL *γamúyo* bottom || AA.#749 B.168
- yan **yan'** INTR IPFV *-ič-*, NEG *aqán-* see, be visible, seem, appear || B.168
@-yan- TR IPFV @-γáy- count, take care of, caress || B.168 (^-ǵán-)
@-yan- TR IPFV @-γay- regard, interpret as, understand, notice ||

B.168

yan @'-sqan- TR IPFV @'-sqay- kill, make die, perform || AA.#349 B.169
 (¹-sqan-)

du-γán- INTR IPFV *du-γáy-* be ended, be used up, be exhausted ||
 B.168

d-@'-yan- INTR IPFV *d-@'-γay-* be ended, be used up, be exhausted ||
 B.168

d-@'-sqan- TR IPFV *d-@'-sqay-* exhaust, use up || B.169

yan γan' INTR IPFV -ič-, NEG *aqán-* leak out, soak through || B.168

@-γán- INTR IPFV @-γáy- be scratched, become sore || B.168 (¹-γán-)

du-γán- INTR IPFV *du-γáy-* chip, be worn out || B.168

d-@'-yan- INTR IPFV *d-@'-γay-* chip, be worn out || B.168

d-@'-yan- TR IPFV *d-@'-γay-* grudge, skimp on, give reluctantly, make
 scrape by || B.169

yandáwar Y PL -iŋ bushes, thicket

yandér ADJ PL X -išo, Y -iŋ bent || AA.#917 B.169

yandér @'-t- bend || AA.#376

yindiyandér ADJ zigzag || B.169

duyándar- INTR be bent || B.169

d-@'-yandar- INTR be bent || B.169

d-@'-sqandar- TR bend || AA.#376 B.169

yaqáy *yaqáyum* ADJ PL X -išo, Y -iŋ bitter || AA.#445 *qaqáyum* B.169

yaqúl X PL -išo wound, rash || B.169

tiš yaqúlišo goosebumps || B.169 ¶ *tiš* ‘wind’

yar Y PL -íŋ, -éŋ song || AA.#604 B.170 (¹jar)

yar ét- sing || AA.#283 B.170

yar γar' INTR PL -ič-, NEG *aqár-* sound, speak, chime || AA.#285 B.170

yarími o'clock (used with Z NUM) || AA.#647

@'-yar- TR sound, play (music instrument), ring || B.170

yaraará Y gargling

yaraará ét- gargle || B.171 (garjárá ét-)

yaráu Y PL -míŋ thunder || AA.#617 B.170 (garáo)

yaráu man' howl, roar || AA.#758

yaráu étas ADJ H PL -étašo noisy, loud, fussy || AA.#926

- yarayaráu** ONO clap of thunder
- yarbél** X PL -jo sieve of fine mesh || B.171
- yareéy** X PL -muc clavicle || B.171 (¹gareéy) ¶ = baí tin
- yaríib** ADJ PL -išo poor, shabby || AA.#921 B.171 (jariip) ¶ UR yaríb
- yariibqhaaná** Y PL -mij (modest expression) house, hut ¶ qhaaná
‘room of a cabinet’
- yark** **yark'** TR IPFV -íč- catch, capture, grasp, deliver, make (ox) plough || B.171
- @-yárk-** TR IPFV @-yárš- catch, capture, grasp, deliver, make (ox)
plough || B.171
- yárq** **qhudáae yárq étiš** INTERJ may the God forsake you ¶ UR yarq
‘overwhelming, drowning’
- yarqáamuc** RF NG X PL yarqáamuč Hs qarqáamuc chicken, hen || AA.#62
B.343 (qarqáamuč, järqáamuč)
- yarqác** X PL yarqáčo Hz yarqás lizard || B.172 (garqás, járqáč)
- yarqás** X PL yarqáčo NG yarqác lizard || B.172
- yarús** **yarús-** INTR IPFV yarúš- be straight, go smoothly || B.172
- @-yurus-** TR IPFV @-yuruš- put on (a CD), sound || B.172
- yarús, yarúso** ADJ right, straight, in order || B.172
- duyárus-** INTR IPFV duyáruš- ask, inquire, question (+ABL) || AA.#766 B.172
- d-@-yarus-** TR IPFV d-@-yaruš- ask, confer || B.172
- yarzáp** **yarzáp, yurzóp, yirzíp** ONO manner of sinking into || B.172 (járzáp
-mán- ‘sink’)
- yas** **yas'** INTR IPFV -íč- laugh at || AA.#291 B.173 (¹gás-)
- @-yas-** TR IPFV @-yaš- make laugh || AA.#291 B.173
- d-@-yas-** INTR IPFV d-@-yaš- laugh || AA.#291 B.173
- yas** **yas'** INTR IPFV -íč-, PL yašá- rot, decay || AA.#335 B.173 (²gás-)
- @-yás-** INTR IPFV @-yáš- rot, decay || AA.#335 B.173
- yašú** X PL -nc onion || B.173
- yaşáp** **yaşáp/yasaáp @-t-** wipe, sweep, seize, dip up, draw, ladle || AA.#355,
844 B.173
- yaşép** X PL -išo megpie || B.174

- yašk** X PL -ó shoot, twig, young and supple branch || B.174
báanse yašk rattan, cane ¶ UR bās ‘bamboo’
čhumáre yašk steel wire || B.174 ¶ čhumár ‘iron’
- yatán** **yatán-** TR IPFV **yatáy-** read, study || AA.#359 B.174
yaténç Y PL **yatáy-** sword || AA.#71 B.174
- yatin** *d-@-yatin-, d-@-yati-* INTR IPFV *d-@-yatiy-, d-@-yatic-* hate, envy || B.174
- yat** **duyáat-** INTR IPFV *duyáaš-, PL duyáača-* be selected, be chosen, be settled || B.164
- γáy** Y left position || AA.#266 ¶ × *dóy* ‘right position’
γáypaçi Y left side || AA.#266 ¶ × *dóypaçi* ‘right side’
γáyum ADJ left || AA.#266 B.175 ¶ × *dóyum* ‘right’
- γay** X PL -ánc marking thread for making adjustments to the warp in weaving || B.175
- γay** *d-@-γay-* INTR IPFV *d-@-γac-* itch || B.175
- γayú** ADJ PL -muc lame, limper || AA.#719 B.175
- γazáb** Y misfortune || B.175 (*ǵazáp*) ¶ UR γazab ‘calamity’
- yeéltin, yeél tín** Hz X PL *yeéltio, -tío* RF NG **γaitín** ankle || B.151 (*geéltin, gaítin, gaíltin*) ¶ *tín* ‘bone’
- γeniş** HF PL -anc queen || B.175
- γeniş** Y PL **γénay** gold || AA.#581 B.175
γeniş dan yellow topaz ¶ *dan* ‘stone’
- γiín** H PL *γiíanc* thief || AA.#720 B.175
- γiltír** *@-yiltir-* TR decorate, adorn, indulge, favour || AA.#849 B.176
- γindáwar** NG XY PL X -išo, Y -iŋ Hz *gindáwar* jujube, silver berry, oleaster || B.153
- γip** **γipγip, γiipyip** ONO glub-glub, glug-glug || B.176 (*ǵip-ǵip min-* ‘glug’)
- γistá** NG X Hz *qhistá* thick sour bread from leavened dough || B.344 (*qistá*) ¶ *qistá*
- γiť** Y PL -iŋ sludge || B.177
- γókurac** NG X PL *γókuračo* Hz **γókuras** raven || AA.#538 B.177
- γókuras** Hz X PL *γókuračo* NG **γókurac** raven || AA.#538 B.177
- γúl** **γúl@-mán-** sad || AA.#295 B.177 (¹*ǵul* ‘grudge’) ¶ UR γul

- yul** **yul'**, **yulú-** INTR IPFV *yulíč-*, *yulúč-* be burnt to ashes, burn, be on fire, be destroyed by fire, get frostbitten || AA.#385 B.178
- @-yúl-** INTR IPFV *-j-* be burnt to ashes, burn, be on fire, be destroyed by fire, get frostbitten, be scalded || AA.#385 B.178
- @-squil-** TR IPFV *-j-* burn, set fire to, burn up || AA.#345 B.179
- duyúl-** INTR IPFV *-j-* be destroyed by fire || B.178
- yuljátkuc** H clan name of *boróšal* in Hopar
- yulk** X PL *-ánc* well || AA.#115 B.178
- yumáč** Y PL *-ij* braid || B.179 (? *ǵumáš* ‘rope’)
- yumár** **@-yúmar-** Y PL *-ij* viscera || B.179
- yumór** Y PL *-ij* hole || AA.#133 B.179
- yumór ét-** dig || AA.#379
- yumór @-t-** make dig
- yun** **@-yún-** DITR IPFV **@-yúy-** Y.PL.OBJ give || AA.#418 B.179
- yun** **duyún-** INTR IPFV *duyúy-* ripen, mature || AA.#375 B.179
- atúyunum** ADJ X PL *-išo* raw, unripe || AA.#913
- d-@'-yun-** INTR IPFV *d-@'-yuy-* ripen, mature || AA.#375 B.179
- d-@'-squn-** TR IPFV *d-@'-squy-* let ripen, bring to matured || B.179
- yuní** Y PL *-mij* mica, kind of medical stone (for headache), k.o. eye disease || B.179
- yuníqis** ADJ PL HX *yuníqianc*, Y *yuníqiaj* bad, ugly, dirty || AA.#486, 454, 934 B.179
- yunjá** **@-yúnja-** INTR be eclipsed || B.180
- d-@'-yunja-** INTR be calm || B.180
- yunó** X PL *-nc*, *yuneínc*, RF *yunoínc* seed, sperm, stamen, pistill || AA.#127 B.180
- yuqú** X PL *yuqónč* cut, gorge || AA.#613 B.180
- yuqú** Hz X PL *-muc* swollen lymph nodes, lymphoma || B.180 ¶ = NG *yaáro*
- yurá** **yurá-** HZ INTR NG *yuriá-* defecate || B.180
- yurás** HZ Y PL *yuráaj* NG *yuriás* excrement, shit, faeces, dung || AA.#508 B.180
- @-yura-** TR make defecate || B.180
- yurc** **yurc'** INTR IPFV *-ič-*, PL *yurčá-* sink, dive, submerge oneself ||

- AA.#340 B.180
- @-yúrc- INTR IPFV @-yúrš- sink, drown || AA.#340 B.180
 @-squrc- TR IPFV @-sqrš- stick, stab || AA.#305 B.181
- yuriá *yuriá-* NG INTR Hz yurá- defecate || B.180 ¶ @-yura- ‘make defecate’
- yuriás* NG Y PL yuriáŋ Hz yurás excrement, shit, faeces, dung || AA.#508 B.180
- yurk *d-@-yurk-* INTR IPFV *d-@-yurš-*, *d-@-yurkič-* attain, find, meet, bet, achieve, reach, become || AA.#392, 827 B.181
- yúrquc X PL yúrqučo Hz yúrqun frog || B.181
- yúrqun X PL yúrquyo NG yúrquc frog || B.181
- yusán *yusánum* ADJ PL yusáiko long || AA.#455 B.181
- yuskí XY PL X -muc dough || B.181
- yušóšal Y place name in Hopar || B.496 ¶ -šal ‘place of residence’
- yuş @-yúş Y PL -iŋ, @-yúraŋ vulva, vagina || AA.#511 B.182
- yutí X PL -muc leather bag for gunpowder || B.182
- yuť ADJ PL -ójo, RF -óno, NG -ýuko deaf || AA.#222 B.182
 @-yút- INTR IPFV @-yuš- get deaf-mute || B.182
- yuť *yutím* ADJ PL -iŋ deep, dense || AA.#901, 907 B.183
 yutúmkus Y deepness, depth
- yútas Z place name in the upper side of Uyum Nager || B.497
- yutí X PL -muc crate, basket for preservation of cereals || AA.#546
- yuťin @-yuťin- TR IPFV @-yuťiy- empty out by tilting gradually || B.182
 d-@-yuťin- TR IPFV *d-@-yuťiy-* empty out by tilting gradually || B.182
- yuiýa Y PL -miŋ downhill slope || B.183 (*ǵúya*)
- yuyáŋ *yuyáŋ, @-yúyan* Y hair || AA.#2 B.183
- ha Y PL -kíčay house || AA.#112 B.184
- háar Y PL -iŋ necklace || AA.#565 ¶ UR *hār*
- háasto X PL -muc elephant || B.195 (*hástō*)
- háath Y hand ¶ UR *hāth*
- hayúr X PL Hz -išo, NG -inc horse || AA.#98 B.185
 bilásma *hayúr* mantis || B.53 ¶ bilás ‘witch’

- hak** Y PL -míj fog, steam || AA.#154 B.186 (²hak)
- hakálšal** Z place name in Hopar just before the entrance bridge || B.497 ¶ -šal ‘place of residence’
- hakúm** H PL -išo healer ¶ UR *hakīm*
- hákin** @-ikin- TR IPFV @-ikiy- teach || AA.#360 B.186
- duhákīn-** INTR IPFV *duhákiy-* study (about), become skilled || B.186
- d-@-ikin-** INTR IPFV *d-@-ikiy-* learn (from some bad experience such as penalty) || B.186
- hál** Y condition || B.184 (*háal*) ¶ UR *hāl*
HZ *béhal bilá?*, NG *bé hál dildá?* How are you? || B.184 (*be háal bilá*)
- hál** *hál dél-* jump, jump about || AA.#318 B.187 (³hal del-)
- hal** X PL -jó fox || B.186 (²hal)
- halagoón** Y PL -iŋ furrow || B.187
- halánc** X PL -išo moon || AA.#160 B.187
- haldén** X SG PL DOUBLE PL *haldéyo* adult he-goat, adult he-ibex || B.187
girí haldén adult he-ibex ¶ *girí* ‘ibex’
- halíbi** Y PL -miŋ hoe
- halíci** X PL -muc curcuma, turmeric (ointment for face) || B.188 ¶ SH *halízi*
- halk** *halk-* INTR IPFV -ič- bear young, give birth || B.188
- halkís** Y PL -iŋ stomach, mother’s womb || AA.#507 B.188
- hamál** ADJ SG PL DOUBLE PL -išo neighbouring, neighbourhood || AA.#732 B.188 (¹hamál)
- hamalá** Y attack, charge || B.188 ¶ UR *hamla*
- hamári** Z place and mountain name in the lower side of Uyum Nager || B.497
- hamiišá** *hamiišá, hamíša, hameesá* ADJ always || AA.#469 B.189 ¶ UR *hamēša*
- hanjíl** X DOUBLE PL -išo charcoal || B.189
- hánjuan** ADJ PL -juko same, identical, like || AA.#488 ¶ *hán* ‘one’, *juán* ‘same’
- háo** Y PL -miŋ noise, voice of discussion || B.190
háo/háohao man- become noisy, riot || B.190
háo yáo / haojáo man- discuss heatedly || B.190
háo hilíŋ man- become a spree, become merry ¶ *hilíŋ* ‘noise’

- haptá** Y PL -*ŋ* week || AA.#165 ¶ UR *hafta*
- hár** ADJ every, each || AA.#754 B.191 (⁴*har*) ¶ UR *har*
- hár hín/hán/hík** each one || AA.#754 B.191 ¶ *hín/hán/hík* ‘one’ UR *har*
- har** Y PL -*míŋ* small gorge, ravine, eroded waterbed, wrinkle || AA.#613 B.191 (¹*har*)
- har** X PL -*ó* ox, bull || B.191 (²*har*)
- harbuá, har buá** X PL cattle || B.191 ¶ *buá* ‘cow’
- hará** **hará-** INTR HZ NEG *oóara-* urinate || B.191
- harás** Y PL -*iŋ* urine, piss || AA.#509 B.192 ¶ = *tharkúr*
- @-wara-** TR make urinate || B.191
- haraamí** **haraamí, haramí** H PL -*tiŋ* untouchable, forbidden, wicked, bastard || B.192 (*haraamzaadá, haraamí*) ¶ UR *harāmī*
- haráci** Y PL -*míŋ* saw ¶ = *hariči*
- harái** Z place name in Uyum Nager
- harált** Y PL -*iŋ* rain, nimbus || AA.#155 B.192
- harált man-** rain || AA.#387
- harált déer-** send rain, make rain
- haránc** Y PL *haráaj* rake || B.192
- haráŋ** Y midst, centre, middle || AA.#272 B.192
- harájuči** in the middle, amid || B.192
- harájulo, haránulo** in the middle, amid || B.192
- harçój** Y spade
- haréi girám** Z place name in the upper side of Uyum Nager || B.498
- haréj gašéŋ** Z mountain name in Nager || B.498
- harí** Y SG PL DOUBLE PL *haréj* barley || AA.#531 B.193
- hariči** Y PL -*míŋ* saw || B.193 ¶ = *haráci*
- harís** X PL *haráanc* shovel with a long handle || B.194
- hárki** Y PL -*čiŋ* cultivation || AA.#608 B.194 ¶ *har* ‘ox’
- hárki @-t-** cultivate, plough || AA.#818 B.194 (*hárki ét-*)
- hárph** **hárp** X PL -*uc*, -*išo*, *hurúpišo* letter, character || AA.#240 ¶ UR *harf*, PL *hurúp*
- harş** Y PL -*íŋ* plough || AA.#610 B.194

- hárt *hárt man-* suddenly stand up, get up || AA.#321, 327 B.194
- hás *háas @'-t-* bite || AA.#290
- hashás @'-t-* cut with a dull blade || B.195
- hathóoda* X PL -muc mallet, hammer ¶ UR *hathaurā*
- hawá* Y air || AA.#619 B.195 (*hawáa*) ¶ UR *hawā*
- hawaalá* Y commitment ¶ UR *hawāla*
- hayán* Y PL NG -ij, Hz *hayáij* present, souvenir, trophy, mark, sign, gift || B.196
- hazáar* NUM thousand || AA.#683 B.196 (²*hazáar*) ¶ UR *hazār*
- hazáar* ADJ perhaps || B.196 (¹*hazáar*) ¶ SH *hazáar*
- héeši* Y time, turn, part || AA.#198 B.196
- heiráan* ADJ surprised, unwilling, repugnant ¶ UR *hairān*
- heiráan @-mán-* be surprised || AA.#297 B.186 (*hairáan -mán-*)
- heiwáan* X PL *heiwáayo* livestock, [slang] scoundrel ¶ UR *haiwān* ‘beast’
- hén *hén-* TR IPFV *héy-*, NEG *akhén-* know, recognize, understand || AA.#421 B.196
- @-yeén-* TR IPFV *@-yeéy-*, NEG Hz *a-@'-yan-*, PL NG *@-yoón-* know, recognize, understand || AA.#421 B.196
- hér *hér-* INTR NEG Hz *oár-* weep, cry, sob, shed || AA.#292 B.197
- hét ADJ free, untied, (weed) wantonly thrived || AA.#352 B.197
- hét @'-t-* release, let go || AA.#352 B.197
- hí *hí-* INTR soak into || B.197
- hifaazát* Y preservation || B.197 ¶ UR *hifāzat*
- hiís *hiísan, hiís* ADJ much, rich in, plenty of || B.197
- hiispá, hiís pá* mostly, very, often, many times, frequently || AA.#965 B.197
- hík NUM H *hín, hán, z hík* one || AA.#179 B.198 (¹*hik*)
- hík ké* again, once more || AA.#490 B.198
- híkulto* one day, someday || B.198 ¶ -ul ‘day’, -to ‘just’
- híkulum* ADJ first || B.198
- híkum* one group, together, in a pair, united || B.247 ¶ -kum ‘group’
- hilés* HM PL *hiléso* boy || B.198
- hilíkin *@-ílikin-* TR IPFV *@-ílikiy-* worship, believe in || AA.#780 B.212

- hilíl *hilílum* ADJ PL *hilíiko, hilíjuko* soft || AA.#441 B.198
- hilíj* Y noise || B.198 ¶ *háo hilíj man'* ‘become a spree’
- hímaltar* Hz Y PL *-ij* NG *híjbaltarc* gate, gateway, entrance || AA.#577 B.199
- hindúkuc* H clan name of *boróšal* in Hopar
- hiŋ* Y PL *-áij* door, gate || AA.#111 B.199
- híjbaltarc* NG Y PL *híjbaltarčij* Hz *hímaltar* gate, gateway, entrance || AA.#577 B.199
- hípulto* Z the day after tomorrow || AA.#653 B.200 ¶ *-ul* ‘day’, *-to* ‘just’
- hir* HM PL *-í*, NG *-íkanc* man || AA.#224 B.200 ¶ × *gus* ‘woman’
X PL *-í* male, buck, stag || AA.#542 B.200 ¶ × *gus* ‘female’
- hiríski* ADJ for men, mens- || B.200 ¶ × *gušíski* ‘for women’
- hir *hirúm* ADJ PL X *-išo*, Y *-ij* NG *hirím* sharp || AA.#449 B.200
hirúmkuş Y NG *hirímkuş* sharpness, blade, edge || AA.#72
- hirí *hirím* NG ADJ PL *-išo* sharp || B.200 ¶ = *hirúm*
hirímkuş NG Y sharpness, blade, edge || AA.#72 ¶ = *hirúmkuş*
- híriman* X PL *hírimayo* house centipede (*Scutigera coleoptrata*) || B.200
- hísa* Y PL *-mij* month || AA.#166 B.200 ¶ *hík-* ‘one’, *-sa* ‘month’
júas hísa next month || AA.#655 ¶ *júas* ‘coming’ (INF <*jú-* ‘come’>)
- hisk* Y PL *-ámiŋ, -áŋ* comb, reed (of a loom) || AA.#559 B.200
- híš *híš/híš/híšs ét-* breathe || AA.#279 B.201
- hitháan* Y certain place || B.435 ¶ *hík-* ‘one’, *tháan* ‘place’
- hó* CONJ then, and so || B.201 (^*ho*)
- hói* Y PL *-čiŋ* greens, vegetable || AA.#529 B.201
- hól *hóle* Z outside || × *úlo* ,inside‘ AA.#271 B.201
hólikum ADJ outside of || B.202
- hólum* ADJ outer, outwards || B.202
- hólumpa* Y outer side || B.202
hólumpači at outside
- hólšal* Z place name in Hopar at the most inner part || B.498 ¶ *hól* ‘outside’,
-*šal* ‘place of residence’
- hóo *hóo, hó* ONO whizz
- hoółalas* X PL *hoółalašo* butterfly, moth || B.202

- hópar** z Hopar (place name in Nager) || B.498
- hópar yamú** x glacier name which has incised *buártar* gorge
- hoq **doóq-** INTR IPFV -ič- swell || AA.#315 B.308
- hósar** x PL -inc, -išo pumpkin || B.203
- hotál **hotál, hotél** y PL -iŋ hotel ¶ EN *hotel*
- húčo** x SG PL DOUBLE PL -muc leather high boot || B.203
- huk** x PL -ái dog || AA.#94 B.203
- húkum** y PL -iŋ order, command || B.204 ¶ UR *hukm*
- húkum ét-** order, give orders || AA.#768 B.204
- hulč** y PL -ájy poplar thin stick to crack nuts and apricot seeds || B.204
- huljá **huljá-** INTR NEG HZ oólja- get on, ride on || AA.#409 B.204
@-ulja- TR make ride on, make mount || B.204
- huljá **huljá-** INTR NEG HZ oólja- be full, be complete, finish, get ripen fully, have enough, be disgusted, (time) come to end || B.204
@-sulja- TR fill up || B.204
- dúlja-** INTR become full, have enough, be disguised || B.204
- dúsulja-** INTR become full, have enough, be disguised || B.204
- d-@-sulja- TR fill, stuff, cram in, spoil, ruin, satisfy || B.204
- humá** y PL -iŋ ford || B.205
- humálk **humálkum** ADJ PL HX -išo, Y -iŋ light || AA.#436 B.205
- humúl** y PL -iŋ dead leaf, fallen leaf || B.205 (*humól*) ¶ = *khiy*
- hun** x PL -ánc wood, timber || B.205
- hunarmánd** ADJ PL -išo skillful || AA.#945 ¶ UR *hunarmand*
- húnc** x PL -išo arrow || AA.#75 B.205 ¶ = *hunzé*
- hundár** x PL -išo rafter ¶ ?= *hundáris*
- hundáris** x PL hundárišo purlin (*yáṭum*), girth, tie beam (*yárum*) || B.206
- huntí** NUM HXY *huncó*, *z huntí* nine || AA.#187 B.205
- hunúno** z place name in Hopar || B.499
- hunzé** x PL -muc arrow || AA.#75 B.206 ¶ = *húnc*
- húnzo** z Hunza (valley name) || B.499
- húnzuski** ADJ (in the style) of Hunza, Hunza dialect || B.499
- hur** x PL -ánc drain, drainage ditch, furrow, shuttle (of a loom) || B.206

- hurgás** ADJ PL *hurgášiko* thick || AA.#433 B.206
- hurgó** Y PL *-mij* uphill slope || B.206
- huróyo** Y PL *-mij* sweat || AA.#39 B.206
- hurs** X PL *-ánc*, *húršiso* haystack, compost || B.206
- hurút **hurút-** INTR IPFV *hurúš-*, NEG HZ *oóruť-*, CP *nuúruť*, PL *hurúča-* sit, settle, live, stay, dwell || AA.#322, 365, 425 B.207
- @-urut-** TR IPFV **@-uruš-** put down, seat, set, keep after, raise || AA.#408 B.207
- d-@-urut-** INTR IPFV **d-@-uruš-** waste time, settle down, unable to do any more, be fond of, like || B.207
- hušáar** ADJ PL *-išo* intelligent, smart || AA.#943 B.207
- huškín **huškín-** INTR IPFV *hušký-* (only a little water) be drained || B.207
- duúškin-, duúškikin-** INTR IPFV *duúškiy-*, *duúškikiy-* (water) be drained, recede, (man) lose power || B.207
- huúp **huúp @-t-** suck, slurp || AA.#287 B.208
- húuš** Y consciousness, feeling, sense, intelligence || AA.#722 B.208 ¶ UR *hōš*
- huyés** X PL DOUBLE PL *huyéšo*, NG *-inc* livestock, domestic animals || B.209
- huyés buá** X PL animal || AA.#91 ¶ *buá* ‘cow’
- huy **duúy-** INTR IPFV *duúc-*, PL *duúya-* melt || AA.#893 B.461
- d-@-y-** INTR IPFV **d-@-ć-** melt || AA.#893 B.461
- @-stuy-, @-scuy-** TR IPFV **@-stuć-, @-scuć-** melt || B.461
- d-@-stuy-, d-@-scuy-** TR IPFV **d-@-stuć-, d-@-scuć-** melt || B.461
- í **@-i, @-@-i** Z oneself || AA.#235 B.210
- i **@-í** HM PL *@-yúa* son || AA.#206 B.210
- i **@-i** HF PL HZ *@-yúgušanc*, NG *@-ígušanc* daughter || AA.#207 B.210
- i **d-@-i-** INTR smell, be fragrant || B.210 (²*d-i-*)
- ibaadát **ibaadát @-t-** pray, worship, believe in || AA.#779, 780 B.210
(*ibaadát* ‘prayer’) ¶ UR *ibādat*
- ic **@-yeéc-** TR IPFV **@-yeéš-**, CP HZ *n-@-ic*, NG *@-yeec*, NEG HZ *a-@-ic* see || AA.#275 B.477 ¶ NG HX.PL.OBJ **@-yoóc-**
- @-yoóc-** NG TR IPFV **@-yoós-**, CP **@-yooc** HX.PL.OBJ see || AA.#275 B.477

- icí, icímo, icíate* see ci
- íti* ADJ just || AA.#959 ¶ UR *hī*
- íil* file z that way || AA.#262
- íit* X SG PL brick ¶ UR *īt*
- ijaaazát* Y permission || B.211 ¶ UR *ijāzat*
- ijaaazát gán-* take a permit, get allowed || B.211
- ik @-ik* Y PL HZ -*ičij*, NG -*ičaj* name || AA.#238, 239 B.211
- iké* ADJ H *ué*, X Hz *icé*, NG *ecé*, Y Hz *iké*, NG *eké* those || B.217 (*ité*)
- @-ikin-* see hákin
- il @-il* Y PL -*ij* lip, shore, bank, rand || AA.#10, 614 B.212
- @-il-* see chil
- iláaj* Y remedy || B.212 ¶ UR *‘ilāj*
- iláaj @-t-* cure || AA.#301 B.212 (*iláaj ét-*)
- ilaawá* without (+ABL), besides (+ABL) || AA.#992 ¶ UR *‘ilāwa* ‘adding to’
- ilán-* see lan
- @-ílikin-* see hilíkin
- imá* Y PL -*ij* yeast || B.213
- imá d-@-c-/@-t-* leaven
- imáam bargá* Y imam barga (an institution of Shi‘ites) ¶ UR *imām bargā*
- imandáar* ADJ PL -*išo* honest || AA.#939
- imdáad *imdáad ét-* make a help || AA.#400 B.213 (*imdáat ét-*) ¶ UR *imdād* ‘helps’
- imdáad @-čhi-/@-t-* help || AA.#786 B.213 (*imdáat -čhi-*)
- ín* PRN DIST she, he || AA.#229, 230 B.213 (*iné, in*) ¶ X *és*, Y *ét*, PROX *khín*
- ináam* Y PL -*ij* award, gift ¶ UR *inām*
- insáan* H SG PL human being, mankind || B.214 ¶ UR *insān*
- ínšalláa* INTERJ if the God wills ¶ UR *inšā-llā*
- intezáar *intezáar ét-* wait || AA.#401 B.214 (*intizáar ét-*) ¶ UR *intizār* ‘waiting’
- intiháa *intiháa bám* Y the third string of a *lubáab* which has the gravest tone ¶ *bám* ‘string of a *lubáab*’ UR *intihā* ‘limit’

- inqáar *inqáar ét-* reject, refuse || AA.#855 B.214 ¶ UR *inkār* ‘rejection’
- iphtáar* Y iftar (slight repast with which the daily fast of Ramazan is broken) ¶ UR *iftār*
- iqtíáar* Y choice || B.214 ¶ UR *ixtiyār*
- ir @-ír- INTR die || AA.#397 B.214
- íran* Y PL *íray* skin of milk, cream || B.214
- iskí NUM H *iskén*, XY *uskó*, Z *iskí* three || AA.#181 B.215 (¹*iskí*)
iskíkuc three days || B.215 ¶ -*kuc* ‘day’
iskíulum ADJ third || AA.#687 B.215
@-*iski* ADJ three of || B.215 (*úiski(an)*, *úusko*)
uskósá three months || B.215 ¶ -*sa* ‘month’
iskí áltar NUM sixty || AA.#679 B.215 (*iskí-áltar*, *iskí-álthar*)
iskí áltar tóorimi NUM seventy || AA.#680 B.215 (*iskí-altar tóorumo*)
- istimáal *istimáal @-t-* use, utilize || AA.#850 B.216 (istimáal ‘use’) ¶ UR *isti'mál* ‘use’
- išák see šak
- ískín* Y PL -*ij* berberis, kind of medical plant (for external injury) || B.216
- íşqur see şqur
- ité ADJ H *iné*, X Hz *isé*, NG *esé*, Y Hz *ité*, NG *eté* that || AA.#250, 251 B.217
aít *ité* ADJ Hz farther that || AA.#251
ítée itée et cetera || AA.#993
- iteráaz *iteráaz ét-* oppose || AA.#857 ¶ UR *i'tiráz* ‘opposition’
- íti Z thither, there || B.217
íti *khíti* all around, here and there || B.217 (íti-*khíti*) ¶ *khíti* ‘hither’
íti *khíti* @-*t-* exchange || AA.#873 B.217 (íti-*khíti* -*t-*)
- itibáar* Y trust || B.218 ¶ UR *i'tibār*
- itipháaq *itipháaq ét-* approve, concur || AA.#856 ¶ UR *ittifāq* ‘concurrence’
- izát Y grace || B.218 (izát ét- ‘honour’) ¶ UR ‘izzat’
- jaagír* Y fief, territory || B.219 ¶ UR *jāgīr*
- jaák* ADJ sympathetic || B.219
jaákuş Y sympathy || B.219
- jaalí* Y PL -*mij* net || AA.#93 ¶ UR *jālī*
- jaám* H PL -*ışo* relative || B.219

- jaám qhées* H PL -*išo* relative || AA.#706 B.219 (*jaám-qhíis*)
- jaáy* Y standing on end, deep bow
- yéjaáya yáa* [slang] bored and frustrated, tiresome ('one's underhair bristles up')
- jaapáan* Z Japan ¶ UR *jāpān*, EN *Japan*
- jaapaaníi* ADJ Japanese ¶ UR *jāpānī*
- jaarí jaarí duwáas-* continue, last || AA.#876 ¶ UR *jārī* 'ongoing'
- jaarí óos-* go on, continue, keep on || AA.#877
- jaháaz* NG *jaháas*, Hz *jaháaz* X PL -*išo* ship, airplane || AA.#114 B.220 ¶ UR *jaház*
- jakás* X PL *jakášo* cowrie || B.83 (*ćakás*)
- jáli jáli-* TR scatter, sprinkle, sow, defeat, sweep up together || B.221
- @-*jáli-* TR scatter, sprinkle, sow, defeat, sweep up together || B.221
- dújáli-* INTR spread, be scattered, be extended || B.221
- jalúkuc* H clan name of *hakálšal* in Hopar
- jám jám man'-@-mán-* be burnt black, be singed || B.221 (¹*jam man'-/-mán-*)
- jáma* ADJ gathering || B.222 ¶ UR *jama'*
- jamaát jamaát, jamaadát* H SG PL DOUBLE PL -*inc* spouse, PL family, family members, family women || AA.#217 B.222
- háajamaát* H PL -*inc* family, home || AA.#217 B.222 ¶ *ha* 'house'
- jamaát qhaaná* Y PL -*miy* jamaat khana ¶ *qhaaná* 'room of a cabinet' UR *jamā'at xāna*
- janjír* Y PL -*ij* zip
- jannát* Y heaven, paradise, the Garden of Eden ¶ UR *jannat*
- janphálo* X (SG), Y (PL) PL *janphálij* comb for carpeting || B.223
- janwarí* Z January || AA.#627 ¶ UR *janwarī*, EN *January*
- jangál* Y PL -*ij* forest || AA.#131 B.223 ¶ UR *jangal*
- jáp* ADJ underneath
- jáp chí-* go down, descend || B.223
- jáp @-ci-* push down, squeeze into, condemn || AA.#308 B.223
- japhákuc* H clan name of *hólšal* in Hopar
- jarmáš jarmáš @-t-* mix, stir || AA.#415 B.224

- jarmá jarmás @-t-* NG mix, stir || AA.#415
- jarpá* Hz Y PL -*ŋ* NG *barpiá* poplar || B.224 (¹*jarpá*)
- jáš jáš man-* move, come closer to || AA.#416 B.224 (¹*jaš man-*)
- jaás @-t-* draw, pull, tighten, be tight for || AA.#784, 806 B.224 (¹*jaš :t-*)
¶ = *jaás @-t-*
- jaṭká* X PL -*muc* mallet
- jaṭhír* Y PL -*iŋ* wooden frame for a cord made by entwining different kinds of threads || B.225 (*jáṭhir*)
- jawá* X PL -*muc* tendon || B.225 (¹*jawá*)
- jawáab* Y PL -*ičiŋ* answer || AA.#710 ¶ = *juáab* UR *jawāb*
jawáab @-čhi- answer || AA.#767
- jawáan* ADJ PL *jawáayo* young || AA.#465 B.229 (*juáan*, *jawáan*) ¶ =
juáan UR *jawān*
- náu jawáan* ADJ young and fresh ¶ UR *nau-jawān*
- jaziirá* Y PL -*miŋ* island || AA.#142 ¶ UR *jazīra*
- jé* PRN ERG GEN *jáa*, DAT *jáar* I || AA.#227 B.226
- jeráab jeráap* Y PL *jeráabiŋ*, NG -*ičaj*, Hz -*ičiŋ* sock ¶ UR *jurrāb*
- jií* Y PL -*miŋ*, -*mičiŋ* spirit, mind, life || AA.#516 B.226
- jíil jíil, jhíil* Y PL -*iŋ* lake || AA.#140 ¶ UR *jhíil*
- jíip* X PL -*išo* jeep, NG car || AA.#113 B.226 ¶ EN *jeep*
- jíl jíl man-* (sun) rise || AA.#383 B.227
jíl manás Y east || AA.#734 B.227
- jímale* Z tomorrow || AA.#173 B.227
- jol* Y PL -*iáŋ*, -*míŋ* pus || AA.#41 B.228
- jóod jóot, jóod* X joint || B.228 ¶ UR *jōr*
- joodá* ADJ PL -*muc* couple || B.228 (*joodí*) ¶ UR *jōri*
- joohariáat* X PL -*išo* [old use] jewel, gem ¶ UR *jauhari*
láal joohariáat ruby ¶ UR *lāl* ‘ruby, red’
- jookhéel* Y hopscotch ¶ = *peesúu khéel*
- joolá* X PL -*inc* bag, backpack, sack ¶ UR *jhōlā*
- joorojót* ADJ youngest || B.228 (*joorijót*, *joorojót*) ¶ *jót* ‘small’
- jór jojór @-t-* burn, broil, fire || AA.#345 ¶ ? SH *jájar* ‘spark’

- jót** ADJ PL HX -išo, Y -iŋ small, little, young || AA.#428 B.228
- jótis** H PL jótumuc child || AA.#208 B.228 ¶ jót ‘small’
- jótis pátis** H PL children || AA.#208 B.229 ¶ jót ‘small’, =jotpát
- jotpát** H PL children || AA.#208 B.229 ¶ jót ‘small’, =jótis pátis
- jú** Y PL -miŋ internal organs of sheep still being with excrement inside || B.229
- jóqis** X PL jóqianc internal organs, dumpy || B.228
- juáab** Y answer ¶ =jawáab UR jawāb
- juáab @-čhi-** give an answer || B.229 (juáap -čhi-)
- juán** ADJ PL juáayo young || AA.#465 B.229 ¶ =jawáan UR jawān
- juán** ADJ PL juáiko same, identical, like || AA.#488 B.229
- juán man'** imitate || AA.#781
- juánan man'** suit, fit || AA.#417
- jučór** Y PL -iŋ chip of wood, wood splinter, wood shavings || B.229
- éyaras jučór** plectrum, pick ¶ éyaras ‘playing’ (INF < @-yar- ‘play (music instrument)’)
- jukáŋ** Hs X PL jukáyo, -uc RF čukáň, NG čukáŋ lavatory, toilet || AA.#576 B.230
- julaat** z July || AA.#633 ¶ UR julāt, EN July
- jumlá** Y PL -miŋ sentence ¶ UR jumla
- junúub** Y south || AA.#736 ¶ UR junūb
- jut** Y PL -éŋ lawn, fertile soil || B.230
- juú juú, juúna** HM gentleman, mister || B.231
- juú góor** INTERJ thank you || B.231 (juú góor manís) ¶ =barkát góor
- júun** z June || AA.#632 ¶ UR jún, EN June
- jayíni** Y PL -miŋ violin ¶ ?=jiyíni ‘two-stringed instrument’
- jaít** X PL -aro from two- to four-year-old gelt goat || B.232
- jaíte gať** NG X PL -ánc young he-goat ¶ ? gať ‘joint, period’
- jakún** X PL jakúyo donkey, shaft (of (hay)fork), bridge (of strings of an instrument), [slang] scoundrel || B.232
- jamé** Y PL -čiŋ, -miŋ, -ŋ bow || AA.#74 B.233
- jamék** with bow
- japá** Hs Y PL -miŋ NG RF dapá wrapping cloth, bundle || B.233

- japhát* ADJ loose, mushy, languid || B.234
- jás jaás/jás @̚t-* pull, drag, draw || AA.#309 B.224 ¶ =*jaás @̚t-*
- jeék jeék/jiík man-* stretch oneself, stretch out, lie, creep || AA.#324 B.234
jeék né even, levelled, flat, level || AA.#916
- jigá* Z late time || AA.#930 B.234
- jiyíni* Y two-stringed instrument (which play with a bow) || B.234 ¶ ?=*jayíni*
 ‘violin’
- jiné* Y PL -*mij*, HZ -*čij*, NG -*čay* sleeve, hem (of trousers) || B.235
- joóli* X PL -*muc* leather bag for filtering of milk || B.235
- jú jú-* INTR IPFV -*ç-*, NEG *acu-*, PFV CP *d-@̚/d-@̚* come || AA.#412 B.235
- ju* X PL -*ánc* woof, weft || B.235 ¶ ×*gas* ‘warp’
- juk* X PL -*ánc* kidney || AA.#506 B.236
- júkanç júkanç, júkan* Y PL *júkançij* large spindle composed of a shaft and a disc wing || B.236 ¶ =*duk*
- júkumal* X PL -*išo* small spindle composed of a shaft and a disc wing || B.236
- júmus* X PL *júmuyanc, júmušo* metal bracelet, bangle || AA.#566 B.236
- juú* XY PL X *juúnc*, Y -*mij, joój* apricot || B.236
baláanimo juú kind of apricot (with large fruits)
burúm juú kind of apricot (with light coloured small fruits) || B.236 ¶
burúm ‘white’
- daláşa* kind of apricot
- habtí juú* kind of apricot (with large fruits having double kernels for dried fruits) || B.236
- hariša gakás* kind of apricot
- jaangúr, jaangúre juú* kind of apricot (with small sweet fruits for eating raw) || B.236 ¶ UR *jahāngīr* ‘Jahangir (person name ‘world-taking’)’
- mirmaamudí juú* kind of apricot
- nabát šaatí juú* kind of apricot
- káací* Y PL -*ŋ* caff
- kaayáz* Y PL -*ŋj* paper || AA.#80 B.237 ¶ UR *kāyaz*
- kaáki* HF PL -*caro* sister || AA.#216 B.237 ¶ SH *kaáki*
- kaáko* HM PL -*caro* brother || AA.#215 B.237 ¶ SH *kaáko*

- káam** Y job, work ¶ UR *kām*
- kaamiáab **kaamiáab @-mán-** succeed, be successful || AA.#862 ¶ UR *kāmiyāb*
- kaaphí **kaaphí, kaafí** ADJ sufficient ¶ UR *kāfī*
- káar** X PL -išo car || AA.#586 ¶ EN *car*
- káat** Y together, with (+GEN) || AA.#498 B.238
káatum ADJ PL -išo companionate, accompanying || AA.#592 B.238
- kaát** Y PL -iŋ promise, appointment, condition, agreement || B.238
kaát óos- promise, make an appointment || AA.#859
- kabáai** X PL -muc jacket
- kabáap** Y PL -ičiŋ kebab || B.238 ¶ UR *kabāb*
- kabgír** Y PL -iŋ spatula, rice scoop ¶ UR *kafgīr* ‘skimmer, spoon’
- kačáar** Y great ingratitude || B.239
kačaari, kačaarikuş Y great ingratitude || B.239
- kađaaí** Y line pattern embroidery, embroidery motif (historically brought from Chitral)
- kađár** Y PL -iŋ thick and heavy cloth for menswear
- kađí** X PL -muc ridge, girder, beam
- kaináat** Y PL -iŋ world || AA.#726 ¶ = *duniáa*
- kakumárc** X PL -o cardamom
- kalburáa** Z place name in Hopar
- kalónç** Y PL *kalóay* scorching
- kám** ADJ little, few, in short || AA.#195, 472 B.446
kám man-/@-mán- fall, drop, decline, decrease || AA.#889 B.240
- kampáci** X smaller part || B.241
- kamálo** X PL -muc quilt, blanket || B.240
- kamará** Y PL -miŋ room || AA.#574 B.241 ¶ UR *kamrā*
- kambá** X PL -muc pylon
- kampyuutár** X PL -išo computer ¶ EN *computer*
- kandák** X shovel
- kanjóokušal** Z place name in the lower side of Uyum Nager ¶ -šal ‘place of residence’

- kaj* X PL -ánc pond, pool || AA.#139 B.241
- kapál* X PL -išo skull, head, forehead, frontal bone || B.146 (*gapál*)
- kapatóo* NG RFX PL -muc Hs ʈukóro eggshell
- kapsá* X PL -muc shoe || AA.#570 B.239 (*kafší*) ¶ UR *kafší*
- kár *kiikáar* Y stroll, walk || B.242 (*kīt-kāār man-* ‘stroll’)
- karaai* X PL -muc small boiling pan || AA.#104 ¶ UR *karāhī*
- karaatée* Y karate ¶ JAPANESE *karate*
- karaáto* X insect || B.242
- karaburá* X PL -muc iron pot
- karagádi* H SG PL PL -muc clan name in Karimabad || B.500 (*Karagádimuč*)
- karan *d-@-karan-, d-@-skaran-* TR IPFV *d-@-karay-, d-@-skaray-* surround, wall in || B.242
- karéeli* X NG PL -muc female lamb
- karéelo* X NG PL -muc male lamb || B.242
- karkiná* Y PL -miy yolk and white of an egg
- karóor* Z ten million ¶ UR *karōr*
- kaşwáar* Y PL -iŋ earring || B.243 (*kaşawáar*) ¶ UR *gōš wāra*
- katál* HZ ADJ on foot || B.150 (*gatál*, *katál*) ¶ = *gatál*
- kawárd* ADJ covered ¶ EN covered
- kayá* X PL -muc worn-out shoe, leather of worn-out shoes || B.243
- kayám* Y PL -iŋ a kind of califlower || B.244
- kazimabáat* Y place name in Uyum Nager
- ké* CONJ (linker) and, then, also, too || AA.#497, 966 B.244 (^, ^*ke*) ¶ ?UR, PE *ke*
- kéek* X PL -uc cake ¶ EN cake
- képal* Y glacier name behind the *pindárgos* hill || B.500
- képal dóys* Z place name in Hopar on the *képal* glacier || B.500 (*Képal Doms*)
- képal pík* X peak name of a mountain at the inner part of *képal* glacier in Hopar ¶ EN peak
- kibén* Y PL *kibéyo* street stall
- kin *@-kin* Y PL HZ @-*kimiŋ*, NG -iŋ liver || AA.#35 B.245

- kitáab *kitáab*, *kitáap* Y PL -ičij, -ičaj book || AA.#599 ¶ UR *kitāb*
- kitilí* X PL -muc kettle || AA.#105 B.245 (*kitalí*, *kitilí*)
- kóči* Y lack, shortage || B.245
- kočekóoço* Y PL *kočekóoçumij* metal scoop for dough || B.245 (*kočokóoço*)
- koonṭár* X PL -išo counter ¶ EN *counter*
- kóop* X PL -išo cup || AA.#554 ¶ EN *cup*
- koošíš* Y effort || B.256 (*khoosíš*, *koosíš*) ¶ UR *kōšiš*
- kóši* Z old place name of Faizabad in Hunza
- kuc* -kuc Z day || AA.#646 B.246 (^-kuč)
- káli* CONJ though || B.247
- kulíkuc* H clan name of *yušóšal* in Hopar || B.501
- kum* -kum Y group || B.247 (^-kum)
- kuná* X PL -muc bar, rod || AA.#73 B.247
- kundá* X PL -muc bar of gates, knob ¶ UR *kundā*
- kundí* X PL -muc bolt of windows ¶ UR *kundī*
- kuráto* NG ADJ PL X -muc hard, stiff || AA.#440 B.247
- kurcí* X PL -muc chair || AA.#573 ¶ = *kursí* UR *kursī*
- kursí* X PL *kursénc* chair, foundation (of a house) ¶ = *kurcí* UR *kursī*
- kuyoóč* H PL subject people || B.249
- kýyukuc* H clan name of Ganish
- khaaná* Y food, provisions || B.250 ¶ UR *khānā*
- kháči* X PL -muc bucket || B.250
 čháue kháči tub for milking ¶ *čháu* ‘milking’
- khačí* @-*kháči-* TR confine || B.250
 dukháči- TR be confined || B.250
- khađí* X PL -muc loom
- khái* Y place name in Uyum Nager || B.501
- khakháayo* NG X PL -muc walnut || = *tilí*
- khan* X PL -ánc fort, town, village, centre of village || AA.#247, 248 B.251
- khapíčan *khapíčan yeéc-* be in trouble, be in a fix, have a hard time || AA.#775
- khápun* X PL *khápuyo* spoon || AA.#555 B.251

- khar **@-khár** PRN oneself (used as an object or peripheral argument) ||
B.252
- @-khárange** by oneself
- kharán *kharán-* INTR IPFV *kharáy-* be late || B.252
- @-kháran-** INTR IPFV **@-kháray-** be late || B.252
- kharéti** X PL *-muc* small wicker bascket || B.252
- kharúu** X PL *-muc* lice || AA.#87 B.252
- kháš *kháš @-t-* slaughter || B.252
- khaás/khiškhás man'* move, creep, squirm || AA.#416 B.253 (*khiškhás man'*)
- khat** X PL *-áinc* bed
- khaṭ **dukhát-** INTR IPFV *dukháš-* be obstructed, be choked || B.253
- d-@-kaṭ-** INTR IPFV *d-@-kaš-* be obstructed, be choked || B.253
- khay** X PL *-ánc* sandbar, sandbank, beach, outcrop of riverbed, stirrup || B.253
(¹*khay*)
- kháykane** along the beach
- khéel** Y PL *-iŋ* game, play || B.254 ¶ UR *khēl*
- khéel @-t-** play (a game) || AA.#399
- peesúu khéel** Y hopscotch ¶ = *jookhéel*
- khéen** Y PL *-iŋ* period, time, season, fest || AA.#178, 246 B.254
- khií** X PL *-muc* shield, buckler || B.254
- khíil *khíile* Z this way, hither, to here || AA.#261 B.14 (*akhíile*)
- khín** X PL HZ *khío*, NG *khíu* flea || AA.#86 B.255 (¹*khin*)
- khín** PRN PROX she, he || AA.#229, 230 B.255 (*khiné*, *khin*) ¶ X *khós*, Y *khót*, DIST *ín*
- khirc** X PL *-áinc* joint, part of a limb between joints || B.255
- khíšo** X PL *-muc* mosquito || AA.#85 B.255
- khíti** Z hither, here || B.255
- khítíti** Y PL *-miŋ* pelvis, pubis ¶ *khíti* ‘hither’, *íti* ‘thither’
- khiṭkí* *khiṭkí*, *kidkí*, *kirkí*, *kirkí* Y PL *khiṭkéj*, *-miŋ* window || AA.#110
B.256 (*khiṭkí*) ¶ UR *khiṭkī*
- khiy** Y PL *-áŋ* leaf, dead leaf || B.256 ¶ = *humúl*
- khók PRN X **khóć**, Y **khók**, SG *khót* these || B.163 (*guté*) ¶ H *khú*, DIST X *éc*,

Y ék

@-khókur- see gukór

khól Hz *khóle*, NG *khólei*, *kholeí* Z here || AA.#257 B.256

khón X PL *khóyo* ant || AA.#88 B.256

khóot X coat ¶ EN coat

khót PRN X **khós**, Y **khót**, PL *khók* this || B.163 (*guté*) ¶ H *khín*, DIST X *és*, Y ét

khós X [slang] penis

khú PRN PROX they || AA.#233, 234 B.255 (*khiné*) ¶ X *khóc*, Y *khók*, DIST ú

khúin Z this year || AA.#656 B.257

khukín **dukhíkin-** INTR IPFV *dukhíkiy-* ignite, be lit, catch fire, thin, bulge out || B.254

d-@^{..}kukin-, **d-@^{..}skukin-** TR IPFV *d-@^{..}kukiy-*, *d-@^{..}skukiy-* ignite, light, put fire, thin, bulge over || B.254

khúla ADJ open, opening, being opened ¶ UR *khulā*

kuṭ ADJ PL -óiko, -úiko short || AA.#456 B.257

d-@^{..}kuṭ- INTR IPFV *d-@^{..}kuš-*, PL *d-@^{..}kuča-* become thin, become poor, be diluted || B.248

khúulto Z today || AA.#174 B.258 ¶ -ul ‘day’, -to ‘just’

l **d-@^{..}l-, @-dél-** TR IPFV -j- hit, beat, slash || AA.#298 B.259

@^{..}l-, @^{..}l- see úl

laajawár Y PL -iŋ lapis lazuli ¶ = *laajuardí* UR *lājaward*

laajuardí Y PL -ŋ lapis lazuli ¶ = *laajawár* UR *lājwardī* ‘of lapis lazuli’

láakh Z hundred thousand ¶ UR *lākh*

láal Y PL -iŋ ruby || B.259 ¶ = *yaaqúut* UR *la'*

laaneti ADJ accursed ¶ UR *la'natī*

láao **láao ét-** call || AA.#281 B.260 (*láao* ‘hello’)

laás ADJ spread, covering || B.260 (*laás man'* ‘spread oneself’)

laazmí Y responsibility ¶ UR *lāzmī*

lačhaár X PL -išo morning star || B.260

layán ADJ PL *layáyo* dumb || AA.#221 B.260

lám **lalám, lilím** ONO glittering, glistening, dazzling

- lálam** Y PL -ičij lightning || AA.#618
- lálam man'** twinkle, shine, glitter || AA.#891 B.261 (^lálam man')
- lamán** Y PL lamáij skirt, hem (of shirts) || B.261
- lambár** Y PL -iŋ number || AA.#196, 694 B.261 ¶ = nambár EN number,
UR nambar, lambar
- lan **ilán-** NG INTR IPFV iláy- can || AA.#423 B.454 (ulán-, ilán-)
- ulán-** INTR IPFV uláy-, NEG Hz oólan- can || AA.#423 B.454
- lančpák** Y PL -ičij packed lunch ¶ EN lunch pack
- láj **láj man'** move, twitch, wriggle, shake, swing, sway || AA.#416, 880
B.262
- láj/lájan @-t-** shake, swing, rock || AA.#377 B.262
- liláj man'** move, twitch, wriggle, shake || AA.#416
- láp** ADJ half || AA.#193 B.262
- laphz **laphz, lafz** Y PL -iŋ, alpháaz, alpháazišo word || AA.#243 B.263
(láphas, lafz) ¶ UR lafz, PL alfāz
- laq** ADJ PL -úu naked, bare || AA.#512 B.263 (^laq)
- láqša** X PL -muc noodle || B.263
- láš **láš @-t-** lick || AA.#757 B.264
- latħáq **latħáq, latħáaq** ONO sound and manner of swinging || B.264 (latħáq
man' ‘quake’)
- lčín **@-lčin** X PL HS @-lčimuc, RF NG @-lčimuc eye || AA.#5 B.264
- leekín** CONJ but || B.265 ¶ UR lēkin
- leél** Y PL -iŋ mark, sign, symbol, emotion || AA.#752
- leél** ADJ knowing
- leél man'/@-mán-** know, notice || AA.#421, 760 B.265
- leél @-t-** inform || AA.#286 B.265
- léi **léi, léei** INTERJ HM.OBJ hi, hey || AA.#494 B.265 (léei, ^léi)
- líp **líp @-t-** throw || AA.#303 B.266
- líš **líš man'** grovel, crawl || B.266
- ljí **@-ji** Z behind, back, after (+ABL), behind || AA.#269, 662 B.266
- @-ljikan** ADJ behind || B.267
- @-ljine, @-ji né** behind, backwards || B.267 (-lji né)
- @-ljiskim** from behind || B.267 (-liskum) ¶ -iski ‘in style of’

- @-ljitali** z backwards ¶ -tali ‘via’
- loyán** Y PL *loyáij* paint, colours
- lóonc** X loophole || B.268
- lóoṭo** X PL -muc ball of yawn || B.268 ¶ ? lót ‘wrinkled’
- lót** lót man’ become wrinkled, crumple || B.268 ¶ ? lóoṭo ‘ball of yawn’
- lpúr** @-lpur HZ Y PL -aŋ, -iaŋ NG @-rpur eyelid, eyelash || B.268
- ltá** tá- INTR run after (+ADE/@-ci), follow, reach || AA.#347 B.413 (¹tá-)
- @-lta-** TR make follow || B.413
- ltá** tá- TR put on || B.413 (²tá-)
- @-ltá-** TR put on || B.413
- @-lta-** DITR make put on || B.413
- ltayáy** tayáy Y mud, cement, freshly mixed concrete || B.268
- @-ltáyay-** TR IPFV @-ltáyaç- grout, plaster, cement, smear || B.268
- dultáyay-** INTR IPFV *dultáyaç-* be plastered with mud || B.268
- ltaik** @-ltaik, @-ltalik NG ADJ Hz @-ltik both || B.269 ¶ altó ‘two’, -ik INDEF.PL
- ltalén** talén- INTR IPFV *taléy-* change, turn around, wander, circle, plough || B.416 (¹talén-), 417 (²talén-)
- @-ltálan-** INTR IPFV @-ltálay- change || B.417
- @-ltálan-** TR IPFV @-ltálay- turn upside down, call back, turn, roll, make plough || B.417
- ltaltár** táltar Y PL -iŋ thigh || B.269 (-ltáltar, táltar)
- ltan** tan’ TR IPFV *tay’-* mash, crush in a mortar, forge by hammering || B.419
- @-ltán-** TR IPFV @-ltáy- mash, crush in a mortar, forge by hammering || B.419
- dultán-** INTR IPFV *dultáy-* be crushed || B.419
- ltapú** dultápu- INTR PL *dultápuya-* wither, (vegetation, fruit, person) dry up || B.269
- d-@-ltapu-** INTR wither, (vegetation, fruit, person) dry up || B.269
- ltask** task’ TR IPFV -ič- pull, draw (bow) || B.423
- @-ltásk-** TR IPFV -ič- pull, draw (bow) || B.423
- dutásk-** INTR IPFV -ič- be elastic, stretch || B.423

- ltéş **@-ltéş** X PL @-ltáanc eyebrow || AA.#4 B.269
- ltik **@-ltik** HZ ADJ NG @-ltaik, @-ltalik both || B.269 ¶ altó ‘two’, -ik INDEF.PL
- ltin **tin, @-ltín** X PL tinjó, @-ltío bone || AA.#45 B.269
baí tin clavicle || B.31 (báitin) ¶ = γareéy
bácine tin femur, thighbone ¶ bácin ‘thigh’
@-γáane tin calcaneus
pínie tin tibia, fibula ¶ píni ‘lower leg’
@-şciye tin lumbar vertebra ¶ @-şciŋ ‘waist’
@-še tin cervical vertebra ¶ @-ş ‘neck’
@-wáldase tin vertebra, backbone ¶ @-wáldas ‘back’
- ltir **@-ltir-** DITR IMP @-ltiri show || AA.#276 B.269
- ltumál **@-ltúmal** Y PL RF -ian, HS NG -ij ear || AA.#7 B.269
- ltumuy **d-@-ltumuy-** INTR IPFV d-@-ltumuç- make the upper part of cap a uniform height, get ready || B.270
- ltur **tur** Y PL -iáŋ HZ @-ltúr horn || AA.#68 B.270 (¹-ltúr, ¹tur)
@-ltúr HZ Y PL -iáŋ horn, antenna, feeler || AA.#68 B.270 (¹-ltúr, ¹tur)
- ltur **@-ltúr man-** imitate || AA.#781 B.270 (²-ltúr man-)
- ltus **@-ltús** Y @-ltúšiŋ funeral service, burial || AA.#580 B.270
- lubáab** X kind of stringed instrument with 20 strings (14 simánc and 6 baláncal)
- luúk **luúk @-t-** move, shift || AA.#879 B.271
- lúuyo** X PL -muc tuft || B.271
- má** PRN ERG GEN máa, DAT máamar you || AA.#232 B.272 (¹ma)
- maahóol** Y PL -ij environment, circumstance ¶ UR mā-haul
- máal** X possession || B.272 (²máal) ¶ UR māl
maalháal, haalmáal X PL possessions, property, treasures
- máalto** Z three days from today || B.272 ¶ -ul ‘day’, -to ‘just’
- maamó **@-maámo** NG Y PL -čaj breast || AA.#25 B.277 (-mámut, -maámo) ¶ = HZ @-mámut, NG RF čúčo
- maamulí** ADJ normal || AA.#949 B.272 ¶ UR ma'mūlī
- maani** Y meaning || B.272 ¶ UR ma'nī
- máaph **máaph éti** PL máaph étin I'm sorry || AA.#973 B.272 (máap ét-,

- maafí ét-* ‘forgive’) ¶ UR *mu'āf* ‘forgiveness’
- maaphí dúmar-** apologize || AA.#770 B.272 ¶ *dúmar-* ‘reply’
UR *mu'āfi* ‘forgiving’
- máarč** z March || AA.#629 ¶ UR *mārč*, EN *March*
- maastár** H PL -išo teacher, master || AA.#711 ¶ EN *master*
- maayús** ADJ disappointed ¶ UR *māyūs*
- maay **dumáay-** INTR IPFV *dumáaç-* fit, agree, match, live in peace || AA.#417 B.273
- d-@'-may-** INTR IPFV *d-@'-maç-* fit, consent, match, live in peace || AA.#417 B.273
- mac **dumác-** INTR IPFV *dumáš-* wrap || B.274
- d-@'-mac-** INTR IPFV *d-@'-maš-* wrap || B.274
- mačháari** X PL -muc bee || B.274
- mačhalá** Y brass instrument
- madád **madád/madát man-** help || AA.#400 B.274 (*madát* ‘help’) ¶ UR *madad* ‘help’
- mágár** ADJ but, however || AA.#980 B.274 ¶ UR *magar*
- mayrib** Y west || AA.#735 ¶ UR *mayrib*
- máyun** X PL -išo, *máyuyo* pearl, male wild goose || B.274
- díj máyun** onyx || B.274
- matúm máyun** kind of mineral (onyx?) ¶ *matúm* ‘black’
- mahál** Y palace, court ¶ UR *mahall*
- maúi** z May || AA.#631 ¶ UR *maī*, EN *May*
- májal** Y PL -iŋ brass instrument || B.275 (? *májal* ‘side zigzag binding of drams’)
- majít** Y PL -iŋ mosque || B.275 ¶ = *masjíd* UR *masjid*
- makáan** Y hut, house || B.275 ¶ UR *makān*
- makái** Y maize, Indian corn ¶ UR *makaī*
- mákuči** Y between, midst || AA.#272, 748 B.275
- mákučim** ADJ central, middle, intermediate, mid || AA.#748 B.275
- mal** Y PL -éŋ field, farmland, acre || AA.#129 B.275 (¹*mal*)
- maláq **maláq ní-** fall down, topple, tumble down, die || AA.#840 B.275
- maláaq @'-t-** roll, turn, pack, wind || AA.#798, 802 B.275 (*malāāq*

-t-)

- maláaq, malamaláaq** ONO rumble-rumble (lying about idly)
malamaláaq ONO scrub-a-dub, scrap-scrap, gobble-gobble (wolfing down)
@-s malamaláq man- feel bad, be sick || B.276 (as *malāāq maními* ‘I feel bad’) ¶ **@-s** ‘heart’

malc **malc'** TR IPFV -ič- abuse || B.276
@-málc- TR IPFV @-málč- abuse || B.276
maldin **@-maldin-** INTR IPFV @-maldiy- twine two threads into yarn || B.276

maliám Y PL -ij ointment || B.276
maliám @-t- rub ointment || AA.#847

maltár **maltár-** TR spread, daub, wind around || B.276
@-máltar- TR spread, daub, wind around || B.276
dumáltar- INTR be daubed || B.276

máma HF PL -caro mother || AA.#203 B.276

mamú Y PL -čij milk || AA.#528 B.277

mamúkuc H clan name of γušóšal in Hopar

mamúrukuc H clan name of Ganish

mamúša X PL -muc Hz female lamb, NG lamb

mamúši X Hz PL -muc male lamb, lamb || B.277

mamút **@-mámut** Hz Y PL @-mámučij breast || AA.#25 B.277 ¶ = NG
@-maámo, NG RF čúčo

mán X PL -išo balance, pair of scales

mán Z unit of weight (about 40 kg), mound || B.278 (³*man*) ¶ UR *man*

man **man'** INTR IPFV *may'*, NEG *oóman-* be, become, occur, appear, exist || AA.#424, 865 B.278

@-mán- INTR IPFV @-máy- be, become, occur, appear, exist || AA.#424, 865 B.278

@-̄man- INTR IPFV @-̄may- can || AA.#423 B.278

dumán- INTR IPFV *dumáy-* be born, occur, be made, solidify, become frozen || AA.#395 B.278

d-@-̄man- INTR IPFV *d-@-̄may-* be born, occur, be made, solidify, become frozen || AA.#395 B.278

- d-@'-sman-** TR IPFV *d-@'-smay-* make, build, bear, create, curdle ||
AA.#362, 394 B.278
- man **d-@'-man-** INTR IPFV *d-@'-may-* become aware, realise
- man **d-@'-man-** INTR IPFV *d-@'-may-* become numb || B.278
- manálušal** z place name in the upper side of Uyum Nager ¶ -šal ‘place of residence’
- mancé **@-mánce man'-** help || AA.#400 B.279
- mandír** Y PL -iŋ temple || AA.#727 ¶ UR *mandir*
- mánokuc** H clan name of *hólšal* in Hopar
- manpháat** Y PL -iŋ income, benefit || B.279 ¶ UR *manfa'at*
- mapéer** HZ ADJ PL -išo, -tiŋ NG *maphéer* aged, old || AA.#466, 699 B.279
mapeerí Y old age || B.280
- maphéer** NG ADJ PL -išo HZ *mapéer* aged, old || AA.#466, 699 B.279
(*mapéer*, *maphéer*)
- maqmasá** Y PL -miŋ trouble, dilemma || B.280 ¶ UR *maxmasa*
- maqsád** Y purpose || B.280 (*maqsát*) ¶ UR *maqsad*
- maqhmótkuc** H clan name of *hakálšal* in Hopar
- már **d-@'-mar-** TR take away, accept, take off || B.280
- dúmar-** TR ask, require, accept, get, reply, answer || AA.#766, 767
B.280
- maraká** Y palace, meeting, council || B.281 (*marká*, *maraká*)
- maramí** HZ H PL -tiŋ untouchable, forbidden, wicked, bastard ¶ ?= *haraamí*
- maráq** Y PL -ičiŋ curve, bending || B.281
maráaq ONO manner of bending
niimaráaq ONO manner of twisting or wiggling
- mardakháy** X PL -išo poppy || B.281
- mariám** NG H chamberlain, confidant(e) || B.273 (*maarám*, *mariám*) ¶ UR *mahram*
mariamí NG Y the post of a chamberlain ¶ UR *mahramí*
- martabáan** X PL *martabáayo* pot, jar || AA.#107 ¶ UR *martabān*
- máručo** NG ADJ hot, spicy, chilli || AA.#444 B.282 (*máruć* ‘pepper’,
márco-sárućo ‘spicy’)
- mas **@'-mas-** TR IPFV **@'-maš-** hand over, send in || B.282

- d-@-mas-** TR IPFV *d-@-maš-* hand over hither || B.282
- masjid** Y PL *-iŋ* mosque ¶ = *majít* UR *masjid*
- masrúuph** ADJ busy || AA.#928 ¶ UR *masrūf*
- mašarbá** X PL *-muc* jar, goblet, ewer, small bucket, small pot used in lavatory ¶ UR *mašrab*
- mašín** Y PL *-ičiŋ* machine || AA.#585 ¶ EN *machine*
- mašíjuc** H clan name of *hólšal* in Hopar
- mašríq** Y east || AA.#734 ¶ UR *mašriq*
- mašúur** ADJ famous || B.283 (*mašhúur*, *mašúur*) ¶ UR *mašhūr*
- más *más/maáš @-t-* boil, (*maáš*) boil well || AA.#346 B.283
- maškáat** NG X PL *-išo* small yak ¶ = Hz zó
- mat **matúm** ADJ PL HX *-išo*, Y *-iŋ* black || AA.#478 B.284
- matal **d-@-matal-, d-@-matl-** INTR IPFV *-j-* give a yawn || B.283
d-@-matalas, d-@-matlas Y yawn || AA.#515
- matláb** Y PL *-ičiŋ* meaning || AA.#724 ¶ UR *matlab*
- máto** Y PL *-miŋ* brain, mind || AA.#501, 244 B.284
- mathán **mathán, matháan** ADJ far || AA.#457 B.284
- maṭkáa** X PL *-muc* jar, jug || AA.#106 ¶ UR *maṭkā*
- maujúud** NG ADJ Hz *moojúud* present, existent ¶ UR *maujūd*
- maúš** NG X PL *mawánc* ground rake without teeth || B.284 (*máuš*) ¶ Hz *gurmaalá*
- mayón** X PL *mayóyo* parrot || B.284
- máyo** Y compensation || B.285
- mazá** Y PL *-miŋ* taste || AA.#57 B.285 ¶ UR *maza*
mazá jú- be joyful to
- mazuuri** Y wage earning || B.285
- me **@-mé** X tooth, fang, tusk || AA.#13, 536 B.285
- méekap** Y make-up || AA.#561 ¶ EN *make-up*
- meélgus** HFX PL *meélgušinc* fire-sparkling spirit lady, shooting star || B.285
- meén** ADJ PL X *meéyanc*, *meíenc*, Y *meíej* old, awe-inspiring || AA.#468 B.285
- méeq** NG X PL *-išo* Hz *meq* hoof nail, nail, spike || B.289 (*miq*) ¶ UR *mēx*

- méški* XY PL -muc, -mij table ¶ ? méez ‘desk’
- méez* X PL -išo desk || AA.#572 ¶ UR mēz
- mehmáan* H guest || B.286 ¶ UR mihmān
- mehrbaán* ADJ PL -išo kindhearted, kind || AA.#941 B.286 ¶ UR mihrbān
mehrbaaní Y thanksgiving, gratitude || B.286 ¶ UR mihrbānī
mehrbaaní étin please (do it), excuse me
- mehsúul* Y PL -ij tax || AA.#597 ¶ UR mahsūl
- mel* Y DOUBLE PL HZ -mij, NG -míčaj liquor, wine || AA.#55 B.286
melç @-mélç Y PL @-mélčaj jaw || AA.#14 B.286
- mélukušal* Z place name in the lower side of Uyum Nager || B.503 ¶ -šal
‘place of residence’
- mén* H who, somebody || AA.#237 B.286
méniko H PL anybodies || B.286 ¶ ? -ik INDEF.PL
- ménis* X PL ménijo NG ewe, HZ female lamb
- meq* *meq, miq* HZ X PL -ánc, -áinc NG méeq hoof nail, nail, spike, screw ||
B.289 (miq) ¶ UR mēx
- mes* Y PL -mij nursery tree, young plant || B.286
- mí* PRN ERG GEN míi, DAT mímar we || AA.#231 B.286
mí @-mi HF PL -caro mother || AA.#203 B.286
- mi* d-@-mi- TR collect || B.287
- miaóo* *miaóo/myáao* @-t- meow || AA.#759
- michír* NG X PL -išo marten, ermine || B.287
- miičhi* AL X SG PL shoe
- míim* HF Ms. || AA.#708 B.287
míim sáap HF PL -išo public servant woman, government official woman
|| AA.#715 ¶ sáap ‘Mr.’
- milí* X PL milénc medicine || AA.#50 B.287
milí @-t- cure || AA.#301 B.287 (milí ét-)
- min* *min'* TR IPFV miy', IMP miné, NEG HZ oómin- drink || AA.#329
B.288
@-min- DITR IPFV @-mij- make drink || B.288
- mináltin* X PL minaltio pelvis, ischium || B.288 ¶ tin ‘bone’

- minás* HZ Y PL *minášij* NG *nimás* tale, story || B.288 ¶ WB *minás*
- minát* Z minute || AA.#648 ¶ EN *minute*
- mir* @-mír- TR commit sodomy, practice anal sex upon, copulate || B.289
- mis* @-mis H PL @-mišo grandchild || AA.#210 B.289
- mišíndi* NUM HXY *mišíndo*, Z *mišíndi* six || AA.#184 B.289
- miš* @-mis X PL @-mianc finger || AA.#31 B.289
 γaír/γeér @-mis little finger || B.289 (*ǵail/ǵayeél* -mis) ¶ UR γair
 ‘outer’
- laphót* @-mis thumb || B.289
- miṭhaaí* X PL -muc sweets, confectionary || AA.#524 ¶ UR *miṭhāī*
- miwá* X SG PL DOUBLE PL RF *miwaínc* fruit || AA.#126 ¶ UR *mēwa*
- miyáar* see *yár*
- mobaail* X PL -išo cellular phone ¶ EN *mobile*
- moojíz* ADJ miraculous, miracle ¶ UR *mo'jiz*
- moojizáa* Y miracle ¶ UR *mo'jiza*
- moojúud* HZ ADJ NG *maujúud* present, existent ¶ UR *maujūd*
- oomín* ADJ pious || B.290 ¶ UR *mōmin*
- mominaabáad* Z Mominabad (village name in Hunza) || B.503 (*moominabáat*)
 ¶ *dumiáal* (old name)
- moóq* ADJ grinning
 moóq @-t- grin, smile || B.287 (*moóq* ét-)
- moos* @-móos Y anger || B.291
 @-móos @-mán-/jú- get angry || AA.#296
- moosám* Y PL -ičij weather, season || AA.#620 ¶ UR *mausam*
- moq* @-móq- TR IPFV -ič- pull out, pluck off || B.291
 dumóq- INTR IPFV -ič- fall out, become bald || B.291
- moqís* @-móqis Y PL @-móqianj cheak || AA.#15 B.291
- mós* Y PL HZ -iŋ, NG -aj muddy current, muddy ravine, flood || B.291
- mubaarak* INTERJ congratulations, blessing || AA.#975 B.60 (*bubaarak*,
 mubaarak) ¶ = *bubaarak* UR *mubārak*
- mubaarakí* Y congratulatory address ¶ UR *mubārakī*
- mučúšk* Y PL *mučúaj* bread turner wooden stick with a plate on the top ||

B.291

- múč* Y PL -iŋ fist || AA.#503 B.292
- muyúle cák dirámišal* Z place name behind Baltit Fort (a part of *dirámišal*)
- mujóq* Y PL Hz -ičiŋ, NG -ičay tassel || B.292
- mulaaqáat* Y greeting || B.293 ¶ UR *mulāqāt* (PL < *mulāqat* ‘greeting’)
- mulaazím* *mulaazím @-urut-* employ ¶ UR *mulāzim* ‘employment’
- múlk* Y country, state || B.293 ¶ UR *mulk*
- multán* Y PL Hz *multáiŋ*, NG -ičay blood || AA.#44 B.293
- mun* X PL -ánc stump, stubble, grip, PL gleaning || B.294
- múni* X PL -muc forearm
- múnikuc* H clan name of *boróšal* in Hopar
- mupús @-múpus* X PL @-múpuyanc nose || AA.#8 B.294
- muqaabilá muqaabilá @-t-* compare || AA.#782 B.294 ¶ UR *muqābila* ‘comparison’
- muqárar* ADJ continuous || B.294 ¶ UR *muqarrar*
- muqtasáre kaláam* CONJ in short, that is || B.294 ¶ UR *muxtasar* ‘in short’, *kalaam* ‘word’
- murdé* X PL -muc ring, rim, hoop (of the drum) || AA.#567 B.295
- murmúy @-múrmuy-* TR IPFV @-múrmuč- polish, rasp || B.295
dumúrmuy- TR IPFV *dumúrmuč-* be sanded down, be polished, be refined || B.295
- murók* Y plague ¶ UR *marak*
- murút* *muriút-* TR IPFV *muriúš-* trim || B.295
@-múrút-, @-múruṭin- TR IPFV @-múruš-, @-múruṭiy- trim || B.295
- musaaphír* H traveler ¶ UR *musāfir*
- musalmáan* H SG PL PL *musalmáayo* Muslim || B.295 (*musulmáan*) ¶ UR *musalmān*
- muskuraaná* ADJ smiley, shining ¶ UR *muskurānā*
- muš* X PL -ánc, RF *múšmuc* end, side, edge, bank, shore, cant, border, corner, site || AA.#614, 739 B.295
- mús mús @-mán-* swell, bulge, be constipated || AA.#315 B.296 (²*muš-mán-*)
- múšk* X PL -išo wood, grove, forest || AA.#130, 131 B.296

- mut **@-mút-** TR IPFV **@-múč-** break into pieces, crush and put in || B.296
dumút- INTR IPFV **dumúč-** be put in as crushing || B.297
- muú** Z now || AA.#175 B.297
muúto Z just now, right now || AA.#175 B.297
muúto qháa still, yet || AA.#967 B.297 ¶ *qháaṣ* ‘until’
- muzá** X PL *-muc* long leather boot || B.297
- náa** INTERJ (tag question) || B.298 (¹*náa*)
- naakáam **naakáam @-mán-** fail || AA.#863 ¶ UR *nā-kām* ‘failed’
- naaráaz** ADJ sullen || B.298 ¶ UR *nā-rāz*
- naašítáa** Y breakfast ¶ UR *nāšitā*
- náat** Y eulogium, religious song, encomium ¶ UR *na‘at*
- nagér** Z Nager (valley name) || B.504
nagériski, nagaráaski ADJ (in the style) of Nager, Nager dialect || B.504
- naháy** NG X PL *-išo* shellfish || AA.#90
- nám** ADJ light, pale, faint || AA.#908
- nambár** Y PL *-iŋ* number || AA.#196, 694 B.300 ¶ = *lambár* EN number, UR *nambar*
- náni** HF PL *-caro, -muc* mother, mummy, mom || AA.#203 B.300 (¹*nána, náni*)
- náni** X PL *-muc* pupil of an eye
- náro** X PL *-muc* waterwheel || B.300
- nárumb** ADJ PL X *-išo*, Y *-iŋ* soft || AA.#441 ¶ UR *narm*
- nas** Y PL HZ *-míj, -míčaj* smell, fragrance || AA.#58 B.301 (¹*nas*)
nas jú- smell, be fragrant, stink || AA.#890
nas d-@-l- sniff, smell || AA.#278
- náskıṣ** ADJ PL *náskiaj* fragrant, smelly || AA.#910 B.301
yuníqíṣ náskıṣ stinky, foul-smelling || AA.#910 ¶ *yuníqíṣ* ‘bad’
- náskuṣ** Y fragrance, aroma
- nasáp** H PL *-iŋ* family, household || AA.#217 ¶ UR *nasab*
- nasawáar** Y plug, dipping tobacco ¶ UR *naswār*
- nasíb **nasíb, nasíp** Y luck, fortune, fate || B.301 ¶ UR *nasīb*
nasíbkíṣ ADJ PL *nasíbbkianc* lucky, fortunate || B.301 (*nasíipkiṣ*)

- yuniqış nasıbkış* unfortunate, unlucky ¶ *yuniqış* ‘bad’
- našá* Y drunkenness, intoxication || B.301 ¶ UR *naša*
- naumbár* Z November || AA.#637 ¶ UR *navanbar*, EN *November*
- názar* Y sacrifice, offering || B.302 (¹*názar*, ¹*nazér*) ¶ UR *nazr*
- názar* *názar*, *názer* H master || B.302 (²*názar*, ²*nazér*)
- nazís* ADJ PL *nazišo* ill-natured
- ndil* @-*ndil* Y PL -*iŋ* chest || AA.#24 B.302
- néeki* Y luck, virtue || B.303 (*neekî*) ¶ UR *nékî*
- nezá* X PL -*muc* spear, arrowhead || AA.#76 ¶ *nizá* UR *nēza*
- ni* @-*ní* RFY Hs @-*ŋí*, NG @-*ŋé* beard || B.306 (-*ní*, -*ní*, -*ŋé*)
- ní* *ní-* INTR CP *n-*@-"/*n-*@-", NEG HZ *oóni-* go || AA.#413 B.303
- niát* Y oath || B.303 (*niát ét-* ‘take an oath’) ¶ UR *niyyat* ‘intention’
- nidaaráa* ADJ bad, disgusting
- nií* INTERJ (tag question) || B.303 ¶ = *náa*
- niilám* Y PL -*ičiŋ* sapphire ¶ UR *nilam*
- niimaráaq* see *maráq*
- niijaranaájo* X PL -*muc* rainbow || B.303 (*níironaañ*) ¶ *niironáaj*, *niironaáro*
- niironáaj* X PL -*uc* rainbow || AA.#158 B.303 (*níironaañ*) ¶ *niironaáro*, *niijaranaájo*
- niironaáro* *niironáaro*, *niironaáro* X PL -*muc* rainbow || AA.#158 B.303 (*níironaañ*) ¶ *niironáaj*, *niijaranaájo*
- nikó khán* Z place name in the lower side of Uyum Nager || B.504
- nimás* NG Y PL *nimášiŋ* Hz *minás* tale, story || B.288 (*minás*, *nimás*) ¶ WB *minás*
- niré* Y mercy, sympathy || B.304 (*niré-mán-* ‘sympathise’)
- niré sú-* have mercy on, sympathise
- nišék* X PL -*išo* funnel || B.304
- nizá* X PL -*muc* spear, arrowhead || AA.#76 B.304 ¶ *nezá* UR *nēza*
- nookár* H PL -*tiŋ*, -*išo* servant ¶ UR *nōkar*
- nuqsáan* Y damage, loss || B.305 (*nuqs*, *nuqsáan*) ¶ UR *nuqsān*
- nuqsáan* @-*čhí-* damage, break || AA.#810

- nuúldukuc* H clan name of boróšal in Hopar
- ŋe @-ŋé NG Y PL -caro Hs @-ŋí, RF @-ni' beard || B.306 (-ní, -ní, -né)
 ŋgí @-ŋgi Z front || AA.#268 B.306
- ŋi @-ŋí Hs Y PL -čaj RF @-ni, NG @-ŋé beard || B.306
 @-ŋíkiš ADJ bearded
- ohoo ohoo, óohoo INTERJ oh, wow, ooh || B.307
- ooláat Y generation, posterity ¶ UR aulād
- óor CONJ and || B.307 (^óor) ¶ UR aur
- óos óos- TR IPFV óoš- put, hang on || AA.#408, 800 B.308
- oowán Y PL -iŋ oven ¶ EN oven
- óq óq ét- vomit || AA.#288 B.308 (oq :-t-)
- pá Z side, site, place || B.309 (-pa, -pá) ¶ phat
 @-pa Y side, place || B.309 (-pací 'by')
- paagál ADJ PL -išo fool, crazy, mad || AA.#721 B.309 ¶ UR pāgal
- paawardáar NG ADJ powerful || AA.#437 ¶ EN power, UR -dār 'having'
- pačás NUM fifty ¶ UR pačās
- páči Y PL -miŋ cloth || B.309 (páči 'cotton cloth')
- padár X PL -išo stirrer pestle || B.310 (padér)
- paidáa paidáa @-man- be born || AA.#395 B.310 (paidáa man-) ¶ UR
 paidā 'giving a birth'
- páip X PL -uc hose ¶ EN pipe
- palastár Y concrete, plaster ¶ EN plaster
- palastík ADJ plastic ¶ EN plastic
- palós X PL palóšo large carpet, blanket || B.310
- pandá NG X PL -muc metal bucket || B.311
- panjhá Y PL -ŋ fan ¶ UR pākhā
- paragáai X PL -muc leg of cooking stove (ši) || B.311 (? paragaái wási- 'bind,
 enclose', paranáai gán- 'decolate with silver')
- pardá Y PL -ŋ fret, curtain || B.311 ¶ UR parda
- pardées Y foreign country ¶ UR par-dēs
- paré -pare unit of corn weight (1/4 -čuq, about 2.5 or 3 kg) || B.311 (paré,
 hípare)

- parí** X PL *-tiŋ, -muc*, NG *pariáaytiŋ* fairy || B.312 ¶ UR *parī*
- pariáad** Y complaint
- parindáaz **parindáaz @-t-** dump, spread || B.312 (*parindáas biśá-*)
- parišáan **parišáan @-mán-** suffer, be distressed, conufuse || AA.#774 B.312
(*parišáan* ‘confused’) ¶ = *phikarmánd* @-mán-
UR *parēšān* ‘confused’
- paronṭá** X PL *-muc* parata (panfried chapatti for breakfast) ¶ UR *parāṭā*
- partaúus** X PL *partaúušo* peacock
- pasánd **pasán/pasánd @-t-** like, prefer || AA.#333 B.312 ¶ UR *pasand*
‘favorite’
- pašúu** NG Y distinction of sex
- pašuú** HM PL *-muc* man who sacrifices goats to a witch in dream and can provide warning || B.313
- pat **@-pat** HZ Y PL *-iŋ* NG @-phat side, beside, flank || AA.#743 B.313
¶ @-pa, *phat*
- paṭáa** Y board ¶ UR *paṭā*
- paṭí** Y bandage, puttees || B.313 ¶ UR *paṭṭī*
- payáalukušal** Z place name in the lower side of Uyum Nager || B.505 ¶ -šal
‘place of residence’
- peč** X patch ¶ EN *patch*
- péeš **péeš @-t-** present, hand in || B.314 (*píiś* :t-, *péeś* :t-) ¶ UR *pēš*
‘presentation’
- pešaahúr** Y Peshawar (city name in Khyber-Pakhtunkhwa)
- pi **@-pi** H PL *-caro* grandfather, grandmother || AA.#204, 205 B.314
- piaadál** ADJ on foot || B.314 ¶ SH *peádal*, UR *paidal*
- pílto** NG Z Hz *qílto* five days from today ¶ -ul ‘day’, -to ‘just’
- piir** H PL *-áantíŋ* saint || B.314 ¶ PE *píř*, PL *pírān*
- pin** X PL *-óyo* (safety) pin || B.315 (²pin) ¶ EN *pin*
- pindárgos** Y place name of a hill between glaciers behind Hopar
- píni** Y PL *-miŋ* tibia, lower leg || B.315
- pipín **d-@-pipin-** INTR IPFV *d-@-pipiy-* grow stout, be constipated || B.315
- pírč** X PL *-išo* saucer || AA.#554 B.315 ¶ UR *pirč*

- píṭal** Y PL -iŋ copper || AA.#583
- piwán** Y PL piwáiŋ grafted tree, grafting || B.316 ¶ UR *paiwand*
- práaq** Z time of sunrise, rising sun ¶ ? *praáq* ‘beforenoon’
- práaq** Z around 10 or 11 a.m., beforenoon || B.316 (*prāāq*) ¶ ? *práaq* ‘sunrise’
- prán** ONO blam (sound of string) || B.317
- prát** Y similarity || B.317 (*prátulum* ‘similar’)
- prát** *prát man-* burst, explode, blow up || B.317
- pudiná** Y PL -miŋ mint, kind of medical plant (for plague) ¶ UR *pūdīna*
- punyāāy** Z Punial (name of the valley which stretches westwards from Gilgit city to Shandur Pass as traversing the Ghizer district) || B.505
- púpo** X PL -muc hoopoe || B.318
- purá** *purá, puurá* ADJ all || AA.#194 B.318 ¶ UR *pūrā*
purá man- achieve, accomplish || B.318
- puún** X PL puúyo gourd (particularly for liquor) || B.319
- pháan** *pháan-* INTR IPFV *pháay-* grow up, grow stout || AA.#396 B.320
- phaaték** Y PL -ičiŋ gate
- phaidá** Y PL -miŋ benefit || B.320 ¶ UR *fāida*
- phál** *phál man-* ride, sit on || AA.#409 B.321
phál @-t- throw, launch || AA.#303 B.320
- phal** X PL RF -óno, Hs NG -óyo grain || B.320
phaló Y PL DOUBLE PL *phaloóiŋ, -íŋ* cereals, corn || AA.#521 B.320
- phalaaná** ADJ so-and-so || B.321 (*phaláan, phalaaná*) ¶ UR *fulān, falān*
- phalát** *phalát/phaláat @-t-* turn, overturn || B.321 (*phalát -t-*)
- phalátuš** X PL *phalátuycanc* beam (of a loom) (*philáme* or *júe*)
- phalcí** NG X PL -muc Hz *phálco* bedbug || B.321 (*phálco, phalcí*)
- phálco** Hz X PL -muc NG *phalcí* bedbug || B.321
- phalí** X PL -muc bearing block with bracket at the top of a pillar || B.321
- phalt** @-*phált-* TR IPFV @-*phálč-* break, smash, wrench open, dig, blow away || B.322
- duphált-** INTR IPFV *duphálč-* burst, tear, split, explode, blow up, (flash flood) gush out, rapture || AA.#342 B.322

- phamónkal *phamónkal, phamólcal* X PL -išo NG *phamúncal* wooden plate on which spindle used in spinning || B.322
- phamúncal* X PL -išo Hz *phamónkal* wooden plate on which spindle used in spinning || B.322
- phanís* X PL *phaníšo* chopping board || B.322
- pháo *pháo @-t-* scatter, sow || AA.#821 B.322 (¹*pháo :-t-*)
- pháq* Y leaping up, springing, an action of winnowing
pháq @-t- toss up, sift || B.323
ye pháqa yáa [slang] bored and frustrated, tiresome ('it's galling')
- phár *phár man'* look back, turn round, bend || AA.#882 B.323
hóle phár ét- [slang] be tired out, be completely exhausted ('it turns inside out')
- pharáŋ* H foreigner ¶ ? EN *foreign*
- pháraq* Y difference || B.324 ¶ UR *farq*
- phárcin* X PL *phárcimuc* cap || AA.#563 B.324
- phári* X PL -muc pond, pool, lake, water tank, reservoir || AA.#139, 140 B.324
- pháris* X PL *phárianc* wild duck || B.324
- phártin* NG X PL *phártimuc* cap || AA.#563 ¶ = *phárcin*
- pharwari* Z February || AA.#628 ¶ UR *farwari*, EN *February*
- phás* Y finish, end, solution || AA.#664, 710 B.325
phás man' be ended, finish || AA.#869 B.325
phás @-t- solve, give an answer || AA.#767 B.325
phás ét- research, search for || AA.#391 B.325
- phát *phát @-t-* release, cease, abandon, lay aside, let go, tip, dump, part from || AA.#352, 794, 860 B.326 (¹*phát :-t-*)
khót phát [slang] tired out, done in ('shit out') ¶ *khót* 'this (= shit)'
- phat @-phat NG Y PL -iŋ Hz @-pat side, flank || B.313 (-pat, -phat)
- pháta* X PL -muc body (of a stringed instrument or a drum), middle size wooden bowl (larger than *phul*, smaller than *guðúr*) || B.326
- phat* ADJ PL -óiko, RF -óno, Hs NG -óyo dull || AA.#450 B.327
- phaṭáŋ* ADJ open || B.327
phaṭáŋ man' appear, go away, disperse || B.327

- phatáŋ @-mán-* fall over || B.327
- phatáŋ @-t-* open, unveil, remove || AA.#363 B.327
- phaṭár *@-pháṭar-* TR peel, pare, skin || AA.#343 B.327
dupháṭar- INTR come off, peel off, molt || B.327
- phaṭí *@-pháṭi* X PL -muc forehead || AA.#3 B.327
- phayú* X PL *phayónc* ramifiedly fixed arms of a catapult, stem of a matchstick, spindle, small wooden peg || B.328
- pheislá *pheislá @-t-* decide || AA.#853 ¶ UR *faisla*
- phelc XY PL Y -íj goumi, silverberry || B.328
- phéšo XY PL X -muc, Y -miŋ pear || B.328
- phétiŋ Y PL Hz -čiŋ, NG -ičaj ash || AA.#150 B.328
- phidáa X PL *phidaímuc* sacrifice || AA.#544 ¶ UR *fidā*
- phíkar Y worry, anxiety, uneasiness, sadness || B.329 ¶ UR *fikr*
phíkar @-mán- be worried, be sad
phíkar @-t- worry, be anxious || AA.#776
- phikarmánd ADJ worrisome, distressed ¶ UR *fikrmand*
- phikarmánd *@-mán-* suffer, be distressed || AA.#774 ¶ = *parišáan*
@-mán-
- philál Y PL -iŋ mint, kind of medical plant (for stomach health) || B.329
- philám Y PL -ičiŋ handwoven wool cloth || B.329
- philán *@-philan-* TR IPFV *@-philay-* deceive, fabricate || B.329
diphíl-, diphílan- Hz INTR IPFV *diphílj-, diphílay-* NG d-*@-philan-* (brawl, noisy child) calm down, bend back, be deceived, be cheated || B.329
- d-*@-philan-* NG INTR IPFV *d-@-philay-* Hz *diphíl-, diphílan-* (brawl, noisy child) calm down, bend back, be deceived, be cheated || B.329
- philít *philiphilít man-* become in tatters, be worn out || B.321 (*phalát man-*)
- philíto X PL -muc chunk of oil cake (for a light) || B.329
- phín X PL Hz *phíó*, NG *phíú* fly || AA.#84 B.329
- phíniš *phíniš, fíniš* Y finish ¶ B.330 EN *finish*
- phirán X PL *phiráyo* spider || B.330
- phirc *diphírc-* INTR IPFV *diphírš-,* PL *diphírča-* come out; be out of joint;

- escape, run away || B.330
- phiréi** @-*phirai* Y deceit, deception, cheat, treachery || B.331 (*phiréi*)
- phiríj** *phiríč* Y PL *phiríjij* refrigerator ¶ EN *fridge*
- phirkán** *phirkán-* INTR IPFV *phirkáy-* be unstable (like a shaking stone) || B.331
- d-@-pirkan-*** HZ INTR IPFV *d-@-pirkay-* NG ***d-@-phirkan-*** stumble, tumble, fall down || B.331
- d-@-phirkan-*** NG INTR IPFV *d-@-phirkay-* Hz ***d-@-pirkan-*** stumble, tumble, fall down || B.331
- phiroozá** Y PL -*ŋ* turquoise || B.331 (*phiróoz*)
- phití** X PL -*muc* thick pancake backed in ash || B.332 (^*phití*)
- phíwan** ADJ little, few, a bit || AA.#195 B.332
- phoíj** @-*phóiŋ* Y PL HZ -*čiŋ*, NG -*čaŋ* shoulder || AA.#20 B.333
@-*phóiŋate gán-/@-yán-* carry on the shoulder || AA.#829
- phon** X PL -*éinc* furrow, ridge between rice fields || B.333
- phóqunas** Y PL *phóqunašo* blister, swollen bud || B.333
- phós** Y scale (of snake) || B.333
- phú** *phú ét-* (breath) blow || AA.#386 B.334 (^*phu ét-*)
phiú @-*t-* blow on || AA.#386
phuphú @-*t-* blow on repeatedly || AA.#386
- phu** Y PL -*míŋ* fire || AA.#151 B.334 (^*phu*)
phu chías fire-hazard, striking of fire, burn-out, conflagration || AA.#595
phu ét- put fire, light, ignite || AA.#845 B.334 (^*phu ét-*)
- phuk** Y PL -*áŋ* fragment, broken piece, grain || B.334
ruk phuk just a little, a bit ¶ = *tóq táq*, *čurúkan purúkan*
phuk burúm dazzling white ('white as grain') || B.64 (*phuk-burúm*)
¶ *burúm* 'white'
- phul** X PL -*áinc*, -*ánc* small wooden bowl (smaller than *pháta*), accessory case, small container || B.334 (^*phul*)
@-*dúmuse phul* X patella, kneecap ¶ @-*dúmus* 'knee'
- phulyúuy** Y PL HZ *phulyúučiŋ*, NG *phulyúučaŋ* feather || AA.#65 B.335
- phúyi** NG Y PL -*ŋ* mustache || B.336
- phupúr** @-*phúpur-* TR rub (cereals) between the palms of the hands, shell,

clear off (flour, straw) || B.336

@-pupur-, @-špur- TR rub (cereals) between the palms of the hands, shell, clear off (flour, straw) || B.336

phuqtá RF ADJ PL -taro, -muc strong, powerful || AA.#437

phuryó **@-phúryo** Y PL @-phúryučij lump, bump || B.337 (? phuróqo
'small lump of grass')

phus **pus'**, **pusú-** TR IPFV pusúč-, pusíč-, PL pušá- bind, tie, fasten, tuck up, put (shinguards), (shaman) "bind" with a iron bracelet, make (agreement, promise), twine (a rope) || AA.#350 B.318

@-phús- TR IPFV @-phúš-, PL @-phúša- bind, tie, fasten, tuck up, put (shinguards), (shaman) "bind" with a iron bracelet, make (agreement) || AA.#350 B.318

@-puš- DITR IPFV @-puš-, PL @-puša- make bind || B.318

duphús- INTR IPFV duphúš- be bound, be tied, stay at home without working || B.318

phutún NG X PL phutúyo sack, bag || AA.#103 B.65 (butún, phutún)

phúu ONO (pipe, flute) ffeee, hum || B.339 (phúu-phúu -t- 'blow')

phuuldáan X PL -išo, phuuldáayo vase, cup ¶ UR phúldān

qáa **qáa man'** bend, curve, be awry || AA.#808

qáa @-t- bend, tilt, distort || AA.#809

qábar X PL qábrišo grave || AA.#579 B.340 (qábur) ¶ UR qabr

qaburistáan Y graveyard || B.340 ¶ UR qabristān

qabgír Y PL -iŋ scoop

qabzá Y PL -ŋ, -miŋ hinge ¶ UR qabza

qaimát Y PL -iŋ price, value || AA.#598 ¶ UR qīmat

qaimatt' ADJ PL -ŋ expensive || AA.#919 B.341 ¶ UR qīmatī

qalamčhá X PL -muc stalk

qalí X PL -muc, qalénc carpet || B.341

qalíp X PL -išo mould (for a bullet)

qam X PL -ánc hole, pit, hollow || B.341

qamqurúučo **qamqurúučo, qumqurúučo** ONO (cock) cock-a-doodle-doo || B.341 (qamqurúučo ét- '(cock) crow') ¶ **qarqáamuc** 'chicken'

- qáo *qáo ét-* call || AA.#281 B.341
- qáp Y blow, sudden and strong catch, bite || B.341 (*qap -t-* ‘bite’)
- qapyá Y PL -ij steel trap, leg hold trap || B.341
- qaqás Y PL *qaqášij* paper || AA.#80 B.237 (*kaaqáz, jaqás*) ¶ UR *kāyaz*
- qaqáy *qaqáyum* ADJ PL X -išo, Y -ij bitter || AA.#445 ¶ *yaqáyum*
- qár *qár/qaár @-t-* scrub, shave, scratch, mow, cut down, reap || AA.#313, 314, 816 B.342
- qár/qaár ét-* scratch on || AA.#314
- qár @-tas* itchy || AA.#932
- qarqár, qirqír, qór* ONO scratch-scratch
- qarájan* ADJ squeaking, creaked || B.342 (? *qarám man-* ‘make a loud sound’)
- qarúib* ADJ near || B.343 ¶ UR *qarīb*
- qarqáamuc* HS X PL *qarqáamučo* RF NG *yarqáamuc* chicken || AA.#62 B.343
- qarúuyo* X PL -muc heron, crane || B.343
- qarzá *qarzá @-ú-/@-čhí-/@-γún-* NG lend || AA.#373 ¶ UR *qarza*
- qat *@-qat* Y PL -ij armpit, axilla || B.343 ¶ = *@-qhaqhat*
- qátal* Y PL -ij murder, killing ¶ UR *qatl*
- qátal @-t-* kill || AA.#349
- qeréq* Y crack
- qílto* HZZ NG *pílto* five days from today ¶ -ul ‘day’, -to ‘just’
- qíqit* ONO manner of tickling || B.344 (*qíqit ét-* ‘tickle’) ¶ = *qotoqóto*
- qisá* Y PL -miy history, narration, story || B.344 ¶ UR *qissa*
- qistá* X PL -muc thick sour bread from leavened dough || B.344
- qíu *qíu ét-* cry, shout || AA.#282 B.341 (*qío ét-*)
- qőő* ONO growling, rumbling sound of the stomach
qőő man- (stomach) rumble, growl
- qotoqóto* ONO manner of tickling || B.344 (*qíqit ét-, qotoqóto ét-* ‘tickle’) ¶ = *qíqit*
- quáal* X PL -muc skull || B.345 (*quáalo*)
- qulph *qulp* X PL *qulphánc, qulpháinc* lock, padlock, mansion || B.346 ¶ UR *qufl*

- qurdí* X PL *qurdénc* shirt, chemise
- quró* X pit dug down at the groundwork for a building
- qurqún* X PL *qurqúyo* oil press (*del díusas -*)
- qhaaná* Y PL -*ŋ* room of a cabinet, house ¶ UR *xāna*
- qhaandáan* Y family, dynasty || B.348 ¶ UR *xāndān*
- qhaandaaní* ADJ of family, domestic, family-oriented ¶ UR *xāndānī*
- qhaáp* *qhaáp man-* wither, fade, wilt || AA.#885 B.349
- qháas* *qháa, qháas, qháasiŋ* until (+DAT/GEN) || AA.#999 B.348
- qhabár* Y PL -*ičiŋ* news || B.349 ¶ UR *xabar*
- qháir* Y luck || B.350 ¶ UR *xair*
- qhalk* X PL -*išo* female hawk || B.350
- qham* X curry || B.351 (¹*qham*)
- qhamáli* Y PL -*miŋ, -čiŋ* thin bread from unleavened dough || B.351
- qhánnda* Z place name in the foot of Baltit Fort
- qhanjár* X dagger, poniard ¶ UR *xanjar*
- qhaqhat* @-*qhaqhat* Y PL -*iŋ* armpit, side ¶ = @-*qat*
- qhár* *qhaqhár, qhaaqháar* ONO fizz, sizzle, sound and manner of frying or roasting || B.353 (⁵*qhaqhár -t-* ‘roast’)
- qhar* *qhár-* INTR (skin, limb) crack by drying || B.353
- @-*qhar-* TR break (by beats or chops), saw, cut up || B.353
- duqhár-* INTR crack || B.353
- d-@-qar-, d-@-qhar-* TR chop, cut down, part || B.353
- d-@-qar-* DITR make chop || B.353
- qhar* *duqhár-* INTR bloom, blossom || AA.#886 B.353
- d-@-qar-* TR make bloom || B.353
- d-@-sqar-* TR make in bloom, make open, give an opportunity to open || B.353
- qharáab* *qharáap, qharáab* ADJ PL X -*išo*, Y -*ičiŋ* bad, wrong, corrupt || B.353 (*qharáap*) ¶ UR *xarāb*
- qhárc* Y clapping || B.353 (*qharć -t-* ‘clap hands’)
- qhašíŋ* @-*qhásiŋ* X PL @-*qhásimuc* anus, hips || B.354
- qhás* *qhás man-* creep, crawl || AA.#323 B.354

- qhás @-t-* rub, spread on, polish || AA.#313 B.354
- qhasqhás @-t-* rub into, rub against, spread on, wipe off, rub cheek-to-cheek with hugging each other (as a farewell manner) || AA.#313, 355 B.354
- qhís ét-* annoy, hound, dun, pester
- qhós* Y itch
- qhós @-t-* rub gently, scrub softly || AA.#313 B.354
- qhat @-qhát* Y PL -*iŋ*, INE @-*qháči* mouth || AA.#9 B.354
- qhat* Y PL -*éŋ* letter || AA.#602 ¶ UR *xatt*
- qhatará* Y danger ¶ UR *xatra*
- qhaternák* ADJ PL -*išo* dangerous || AA.#927 ¶ UR *xatrnák*
- qhátum* Y finish || B.355 ¶ UR *xatm*
- qhátum man-* end, be finished, be over || B.355
- qhátum @-t-* finish, end || B.355
- qhát* *qhát*, Hz *qhá* ADJ down, downwards, beneath || B.348 (*qha*, *qhat*)
- qhát @-wál-* fall down, (sun) set || AA.#384 B.348
- qhánne, qhán né* below, downwards || B.348 (*qhan ne*)
- qhayáal* *qhayáal ét-* think, consider || AA.#406 ¶ UR *xayāl*
- qhéer* Y sacrifice || B.355
- qidmát* Y service || B.356 ¶ UR *xidmat*
- qidmatgáar* X PL -*išo* serving man ¶ UR *xidmatgár*
- qhis* *qis'* TR IPFV -*íč-* tear up || B.344
- @-qhís-* TR IPFV @-*qhiš-* tear up || B.344
- díghís-* INTR IPFV *díghíš-* tear, be torn || B.344
- qhistá* Hz X NG *γistá* thick sour bread from leavened dough || B.344 (*qistá*) ¶ *qistá*
- qhóš* ADJ happy, glad, pleasant || AA.#923 B.358 ¶ UR *xuš*
- qhóš @-mán-* be glad, be happy, rejoice || AA.#293 B.358
- qhoší* Y PL -*miŋ* pleasure || B.358 (*qhušaaní*, *qhuší*) ¶ UR *xuší*
- qhošamadíd* Y welcome ¶ UR *xuš-āmadíd*
- quhudáa* HM PL -*muc*, -*caro* god, the God || AA.#245 B.358 ¶ UR *xudā*
- quhudáa haaphíz* INTERJ good-bye || AA.#495 B.358 (*quhudáa* *haaphís*) ¶ UR *xudā hafíz*
- quhudaayáar* INTERJ good-bye || AA.#495

- qhulán @-qhól- TR IPFV -j- pain, have a pain, hurt || B.357
 @-qulan- DITR IPFV @-qulay- make hurt || B.357
 @-qhólas ADJ PL X @-qhólašo, Y -iŋ painful, sore, prickly
 @-qhólaskiš ADJ painful, sore, prickly
 @-qhólaskuš Y pain, ache
- qhulán qhulán- TR IPFV qhuláy- knead (dough) || B.357 (d-qulan-, qhulán-)
 @-qulan- TR IPFV @-qulay- attempt to guard, make (a word) catch (in the throat) || B.357
 duqhúlan- INTR IPFV duqhúlay- be kneaded || B.357
 d-@-qulan-, d-@-qhulan- TR IPFV d-@-qulay-, d-@-qulay- knead (dough) || B.357
- qhumrí X kind of stringed instrument with 7 strings || B.358
- qhuráab qhuráap, qhuráab Y gold dust || B.359 (qhuráap, qhuráapo ‘gold pan’)
 qhuraabgúin H gold panner || B.359
- qhurc Y PL -íŋ, -míŋ dust || AA.#148 B.359 (^qhurc)
 qhurc qhamás XY rubbish, garbage || B.360 (qhuṣqhamás, qhurcqhamás)
- qhurmá XY date palm, date tree || B.359 ¶ UR xurmā
- qhurónç Y PL -iŋ cloud || AA.#153 B.359
- qhurónj NG Y cloud, fog || AA.#153, 154 ¶ qhurónç
- qhurpát @-qhúrpat Y PL -iŋ lung || AA.#505 B.359
- qhúrukuc H clan name of Karimabad || B.506
 qhúrušal Z place name in Karimabad (between Karimabad chawk and Japan chawk) || B.506 (Qhúrukušal) ¶ -šal ‘place of residence’
- qhus Y PL -míŋ cough || AA.#514 B.359
- qhuš ADJ PL qhuáanc empty, unskilful || AA.#914, 946 B.360
- qhu @-qhúu- INTR become lucky, be rich || B.360
 @-qu- TR make lucky || B.360
- qhúuq X PL -išo pig || AA.#99 ¶ = súur
- r @-r- TR CP n-@-ri send off, send out, make go, remove || AA.#833
 B.361

- d-@̄r-** TR CP *d-@̄ri* send here || AA.#833 B.361
- ráam** Y sympathy, mercy || B.361
qhudáae ráam étis INTERJ may the grace of the God with you
- rabónj** Y SG PL DOUBLE PL *-ičij* lentil, pea, bean || AA.#530 B.362
- raç** *raç @̄t-* guard, keep watch, protect, wait || AA.#401 B.362 ¶ *raçheéš*
 ‘safe’
- raçheéš** ADJ safe, secure, protected || B.362 (*raçheéš @̄t-* ‘protect’) ¶ *raç*
 @̄t- ‘guard’
- rádi** ADJ ready ¶ EN *ready*
- ráfa** ADJ removal, getting rid of ¶ UR *raf'a*
ráfa @̄t- remove, get rid of || B.362
- rafíiq** H PL *-išo* companion ¶ UR *rafīq*
- rag** Y tint, colour, hue ¶ UR *rāg*
- rahundíl** ADJ PL *-išo* kind, tender, gentle || AA.#940 ¶ UR *rahm-dil*
- rái** Hs Y PL *-miy* wish, desire, will, hope || B.362 ¶ NG RF *ráq*
rái @̄t- want, hope || AA.#333, 422 B.362 (*rái ét-*)
- rám** *rarám, ararám, ramrám* ONO raqttle-rattle, flap-flap, whack-whack ||
 B.363 (*ram man-* ‘make a loud sound’)
- ran** RF Y PL *-ičay* colour || AA.#483 ¶ *raj*
- randá** Y PL *-miy* plane, planer ¶ UR *randa*
- raj** Y PL *-ičay* colour || AA.#483 B.363 ¶ UR *rang*
raj duúš- fade, discolour
raj @̄t- paint || AA.#847
tíke raj gray, khaki ¶ *tik* ‘soil’
- ráp** *raráp* ONO sound of flattering, whip-whip, flap-flap || B.363 (*raráp man-*
 ‘flatter’)
- rapóot** Y report || B.363 (*rapóot ét-* ‘report’) ¶ EN *report*
- raptér** X PL *-išo* rafter ¶ EN *rafter*
- ráq** NG RF Y wish, desire, will, hope || B.362 (*rái, raq*) ¶ Hs *rái*
ráq @̄t- want, hope || AA.#333, 422 B.362 (*rái ét-, raq ét-*)
- ráš** Y colour, light, shine || AA.#483, 476 B.364
- rátar** Z place name in Hopar just around the entrance bridge
- reedáa** X PL *-muc* wheelbarrow ¶ UR *rērhī*

- rgin @-rgín- TR IPFV @-rgíy- stir, beat, cheer up, enliven || B.364
- dúrgin- INTR IPFV dúrgiy- crowd, cluster, be close together, besieged
as crowding, come to blows, deliberate on || B.364
- d-@-rgin- TR IPFV d-@-rgiy- spin (thread) || B.364
- ri dir'- INTR IPFV -íč- ripen, mature, be boiled up || AA.#375 B.361
- d-@-ri- INTR ripen, mature, be boiled up || AA.#375 B.361
- atírim ADJ Y PL -iŋ raw, uncooked || AA.#913 B.361 (atírum)
- d-@-cir- TR cook, boil, prepare food || B.361
- riil* Y PL -čaj copper || AA.#583 B.364
- riiŋ @-rúŋ Y PL Hz -ičiŋ, NG -ičaj hand || AA.#30 B.364
- @-rúŋ @-t- get, obtain || AA.#371
- rikoodár* Y PL -iŋ recorder ¶ EN recorder
- riwáaj *riwáaj, riwáac* Y custom || B.365 ¶ UR *riwāj*
- róođ róođ, róoť Y road || B.366 (róoť) ¶ EN road
- roóm H clan, tribe, community, herd || B.365
- róop Y fear || B.366 ¶ UR *ru'b*
- róop-dáape káat* tremendous, severe, terrible
- rpúr @-rpur NG Y PL -aŋ Hz @-lpur eyelid, eyelash || B.268 (-lpur, -rpur)
- rša @-rša- INTR get drunk, be intoxicated || AA.#330 B.366
- ruj* X PL -ánc high meadow || B.366
- rupáai* X PL -muc money || AA.#117 B.366 (*rupiá, rupáai*) ¶ = *rupiá* UR *rupaē*
- rupiá* XZ PL *rupiaínc* X money, Z rupee (monetary unit) || AA.#117, 695
B.366 ¶ = *rupáai* UR *rupiyā*
- rupíkuc* H clan name of Ganish
- rúq šúq ONO sound and manner of munching, munch-munch, chomp-chomp
- ruqhsát* *ruqhsát, ruqsát* Y permission to go, leaving ¶ UR *ruxsat*
- ruqhsát/ruqsát* @-t- permit to depart, give leave to go, dismiss || AA.#860
- ruqhsát goore* NG INTERJ good-bye || AA.#495
- rúu* X PL -muc spirit || B.367 ¶ UR *rūh*
- s @-s X PL -muc heart, mind || AA.#36, 244 B.368
- s @-s- DITR IPFV @-š- tell || B.368 (^-s-)

- sa -sa Z month || AA.#166 B.369 (²sa, -sa) ¶ hisa
sá X PL -muc sun || AA.#159 B.368 (¹sa)
satháp day and night, many an hour || B.376 ¶ *thap* ‘night, evening’
sá d-@-l- get a suntan, get sunburnt
- saamáan** Y baggage || B.369 ¶ UR *sāmān*
saamná Z front || AA.#268 ¶ UR *sāmnā*
sáap HM PL -išo, -tiŋ gentleman, Mr., public servant man, government official man || AA.#708, 715 B.369 ¶ UR *sāhab*
sáaph ADJ PL -išo clean || AA.#933 ¶ UR *sāf*
saásat Z evening || AA.#170 B.370
saásate in the evening || AA.#170 B.370
- saát **saát man-** start, begin || AA.#867 B.370 (saát ‘point in time’) ¶ UR
 sā‘at ‘hour’
saát @-t- start, begin || AA.#868
- saáti** Z for a short while, for these days || B.370
- sabokábo** X PL things || AA.#81
- sábur **sábur @-t-** endure, have patience, put up with || B.371 (sábur ét-)
- sabuúr** Z yesterday || AA.#172 B.371
- sadák** Y street, road, highway || B.371 ¶ UR *sarak*
- safáiar** Y PL -iŋ sapphire ¶ EN *sapphire*
- sayún @-sáyun H PL -daro nephew, niece || AA.#703, 704 B.371
- sahíi **sahíi, saíi** ADJ just, exact, right, correct || B.372 ¶ UR *sahīh*
- sáil** Y PL -iŋ trip, journey, travel, stroll || AA.#606 B.372 ¶ UR *sair*
- sakaráat** Y arrangement, preparation || B.372 (sakaráat ét- ‘pack’) ¶ UR
 sakarāt ‘agony of death’
- sal** X PL NG -ánc, Hz -ó millstone || B.372
- sal @-sal- TR IPFV -j- look at, watch, glance, observe || AA.#275 B.372
 @-sal- DITR IPFV -j- show || B.372
 d-@-sal- TR IPFV -j- solve || B.372
- saláam** Y greeting || B.372 ¶ UR *salām*
- salaamát** Y peace, tranquillity, greetings || B.373 ¶ UR *salāmat*
- salaami** Y PL -čiŋ greetings || AA.#707 ¶ UR *salāmī*

- salamáa* Y wrestling || B.373
- salamáa duún-* wrestle || B.373
- salát* Y PL mustache || B.373
- samandár* Y PL *-iŋ* sea || AA.#141 ¶ UR *samandar*
- sambá* Y PL *-miŋ* mind, thought || AA.#244 B.373
- sambá @t-* think, consider || AA.#406, 420 B.373 (*sambá ét-*)
- samowáar *samowáar, samawáar* X PL *-išo* teapot, small teapot ¶ RUSSIAN
samovar ‘teapot’
- san *@-sán* X PL *-išo, -sáyo* chin || AA.#14 B.373 (^-sán)
- san *@-sán* X PL *-išo, -sáyo* spleen || B.374 (^-sán)
- sandá* ADJ surprised, surprising
- sandá @-mán-* be surprised || AA.#297
- sandáar @-wál-* be surprised || AA.#297
- sandóq* X PL *-uc* (wood) box || AA.#547 B.374
- sanzár* Y sahari (food eaten a little before dawn during the fast of Ramazan)
- say* ADJ PL RF *-óno, HS NG -óyo* light, bright || AA.#474 B.374
- Y flash of lightning, light || B.374
- say man'* flash, shine || B.374
- sáŋkus* Y PL *sáŋkuyan* light, beam || AA.#476 B.374
- sapháa* ADJ clean, clear || AA.#453, 933 B.371 (*safáa*) ¶ UR *safā*
- sár* Y PL *-miŋ* flooding, inundation, puddle after a flood, pond || AA.#139 B.375 (^sar)
- sar* X PL *-ó* rabbit, hare || AA.#534 B.375 (^sar)
- sar* X PL *-ó* thread || AA.#77 B.375 (^sar)
- saríkus* X PL *saríkušo* wooden bolt on a door (old-fashioned) || B.375 (*sarík, saríkus*)
- sark* *@-sárk-* TR IPFV *-ič-* let in, leave, keep after, put || B.375
- sáro* Y PL *sárumiŋ* kind of cedar (*Thujopsis* or *Callitropsis*)
- sarúu* *sariú-* TR transport || B.376
- @-sáru-* TR transport || B.376
- sastá* ADJ PL *-miŋ* low-priced, cheap || AA.#918 ¶ UR *sastā*
- sataráŋji* Y PL *-miŋ* large carpet
- saťeeš* *saťeeš @t-* put in order, repair || B.376

- sateeéš @-taskuṣ** washing and covering of the one's corpse || B.376
(sateeéš-étaskuṣ)
- sáu** Y PL -miŋ, RF NG saumíŋ sand || AA.#147 B.374 (sáo)
- sáukiṣ** ADJ sandy || B.374
- sáukiṣkuṣ** Z place name of the sandy hill at the watershed of Hunza and Nager rivers
- sawáap** Y rectitude || B.376 (sawáab-) ¶ UR sawāb ‘virtuous act’
- sawéen** ADJ PL sawéeyo clever, intelligent || B.377 ¶ SH sawēn
- sazáa** Y PL -miŋ punishment || AA.#596 B.377 ¶ UR sazā
- scij** @-scij H PL parents-in-law, family-in-low || B.383 (-stiñ, -scin) ¶ @-stij
- @-scuy- see huy
- séer** Z unit of weight (about 2 lb or 1 kg) || B.377 ¶ UR sér
- iséi, séei** INTERJ HF.OBJ hi, hey || AA.#494 B.377
- sel** Y PL -míŋ needle || AA.#78 B.377
- sén** sén- TR IPFV séy-, NEG HZ oósen- say, speak || AA.#280, 285 B.377
- setembár** Z September || AA.#635 ¶ UR sitambar, EN September
- siaahí** Y PL -miŋ ink ¶ UR siyāhī
- sigaréet** Y PL -išo cigarette || B.378 ¶ EN cigarette
- síiq** X PL -uc skewer for kebab ¶ UR sīx
- sikánd** Z second || AA.#649 ¶ EN second
- silajín** HF PL silajío female relative, lady || B.378
- sim** X PL -ánc wire, fine string || B.379
- sinç** X PL -kó GA şinç beam, crossbeam || B.379
- sínda** Y PL -miŋ river || AA.#135 B.379
- síphar** Y zero || AA.#666 ¶ UR sifar
- siqá** X PL -muc coin
- siqáa** ADJ (door) open || B.379
siqáa @-t- open (door) || AA.#363 B.379
- sir** @-sir-, @-ser- DITR feed, raise, make eat || AA.#788 B.379
- síruph** sírup, síruph, síruf ADJ only || B.380 (sírup, síruf, sírip) ¶ UR sirf
- sis** H person, people || AA.#226 B.380

- háa sís* H SG PL family member || AA.#217 ¶ *ha* ‘house’
- sitáar* Y PL -iŋ sitar ¶ UR *sítār*
- sítóop* Y PL -iŋ stove ¶ EN *stove*
- sk @-sk, @-sko X PL @-skumuc, NG @-skindaro young animal, offspring || AA.#209 B.380
- @-skarc- see *gáarc*
- ski @-ski Hz Y memory || B.380
- @-ski jú- remember, recall || AA.#762
- @-ski ét- RF memorize || AA.#761 B.380
- skíl @-skil Y PL -iŋ face || AA.#17 B.380
- @-skír- see *gir*
- sók sōk- INTR IPFV -ič-, NEG atúsok- get off, go/come down, fall, descend, dismount || AA.#382, 883 B.381
- dusók-* INTR IPFV -ič- get off, go/come down, descend, dismount || AA.#382 B.381
- d-@-sku-* TR drop off, let off, unload, make go/come down || B.381
- sómi* HF PL -caro female friend || AA.#218 B.381 ¶ *sómo* ‘male friend’
- sómo* HM PL -caro male friend || AA.#218 B.381 ¶ *sómi* ‘female friend’
- sóoč sóoč ét- think || AA.#420 B.381 ¶ = *sambá* @-t- UR *sōč*
- sóoči* ADJ PL -muc hen, duck || AA.#543 B.381 ¶ × *bíiro*
- soodá* NG Y PL -mij cloth
- soodagár* H PL -išo trader, merchant || AA.#716 ¶ UR *saudāgar*
- @-spal- see *balúu*
- @-spapay- see *bápay*
- @-spiy- see *búy*
- sqan @-sqan- TR IPFV @-sqay- beautify, adorn, decorate || B.382 (²-sqan-)
- @-sqan- see *yan*
- sqaran @-sqaran- TR IPFV @-sqaray- empty out (manure, earth) and split into piles; sculpt, carve || B.382
- húnate ésqaranas* wood carving
- @-sql- see *yul*
- @-sqrc- see *yurc*

@-staya- see dayá

stiŋ @-stiŋ H PL parents-in-law, family-in-low || B.383 ¶ @-sciŋ

@-stuy- see huy

sú sú- TR bring, fetch, mention, state || B.383

tašríp súin please, come on ¶ UR tašrif ‘honouring’

dusú- TR bring, fetch, mention, state || B.383

d-@'-c- TR IPFV d-@'-š-, IMP SG d-@'-cu bring, fetch, mention, state || B.383

d-@"-c- DITR IPFV d-@"-š-, IMP SG d-@"-cu bring to, make bring || B.383

suaáko duaáko ADJ suddenly

subá subá, subáa z morning ¶ UR subah

suí @-súi X PL Hz -šo, NG -muc navel || AA.#27 B.384

sukúul Y PL -iŋ school || AA.#728 ¶ UR (i)skūl, EN school

@-sulja- see huljá

sumál @-súmal X PL -išo tail || AA.#100 B.385

hayúre isúmal flyswatter ¶ hayúr ‘horse’

phío dólas isúmal flyswatter ¶ phío ‘flies’, d-@'-l- ‘hit’

@-súmalķiš ADJ tailed || B.385

suná makí Y pyrite ¶ UR sōnā makkī

supándur X PL -išo wild rue, harmal, kind of aromatic plant || B.385

súpurtar Z place name of an elevation in Nager between Uyum Nager and Hopar
súpurtar har Y brook name in Nager between šókušal and Uyum
Nager

suqíš @-súqíš X PL @-súqianc gullet, oesophagus

surát NG Y face, figure, shape || AA.#17, 753 B.386 (suurát, surát) ¶ =
suurát UR sūrat

surnái X PL -muc trumpet

surúŋ Y PL Hz -ičiŋ, NG -ičaŋ blasting || B.386

surúŋ ét- blast

susún @-súsun X PL @-súsuyo elbow || AA.#29 B.386

suufáa Y sofa ¶ EN sofa, UR suffa

súur X PL -išo pig || AA.#99 ¶ = qhúuq UR suar, sūr

suurát Y PL -iŋ figure, shape, face || AA.#17, 753 B.386 ¶ UR sūrat

- ša **d-@-ša-** TR seize, hinder, arrest, hitch, fasten, stop, grip, dam up ||
AA.#311, 791 B.387
- šáal** X shawl || B.387 (²šáal) ¶ UR šál
- šaám** Z PL -íj Hz evening before sunset, NG night || AA.#170 B.387 ¶
UR šám ‘evening’
- šaamán** Z place name of a low land in Nager spread downwards from Hopar ||
B.507
- šáar **šáar, šéher, šáhar** Y PL -íj city, town || AA.#248 B.387 (¹šáar) ¶
UR šahr
- šaaskí **@-šáaski** ADJ in the style of, in the language of || B.388
- šaayád **šaayád, šaayát, šaaíd** ADJ perhaps || B.388 (šaayát, šaaít) ¶ UR
šayad
- šabirabáat** Y place name in Uyum Nager
- šadí** X PL -muc monkey, ape || AA.#540 B.388
- šagírd** H PL -aro student || AA.#712 B.388 (šágír) ¶ UR šágird
- šak **@-šák** Y PL HZ -ičíj, NG -ičaj arm || AA.#28 B.389
išák Y PL -ičaj crosspiece, bracket || B.389
- šákal** Y PL -íj form, figure, shape || AA.#753 B.389 ¶ UR šakal
- šákar** Y SG PL DOUBLE PL -číj sugar || AA.#523 B.389 ¶ UR šakar
ADJ dear, sweet || B.389
- mámamo šákar** beloved, dear, best ¶ máma ‘mother’
- šal** ADJ PL -óyo shallow || AA.#902 B.389
- šal **šal-** INTR IPFV -íč- (leaf, fruit) fall || B.389
- šaldá** Y PL -íj, -mij order, command || B.389
- šalp **šalp, šalp** Y PL -ičíj shelf, cupboard, cabinet ¶ EN shelf
- šamá Y PL -mij tea leaves, stub of cigarette || B.390
- šaméc Y farmland in the flood plain along the Hunza river by Ganish || B.508
- šanṭá **šanṭá man-** become numb with cold || B.390 (šantóoro)
- šáj** ADJ attentive, awake || B.390
šáj @-t- inform, wake, notify || B.390
šáj/šaáj ét- be careful with, watch out || B.390
- šanjál** Y PL -ičíj chain, manacles, handcuffs || B.390 ¶ šanjáli

- šanjáli** Y PL -*y*, -čaj chain, zip, handcuff, manacle || B.390 (*šanál*, *šanáli*) ¶
šanjál
- šapós** X PL šapóšo blanket, mattress || B.391
- šaq** Y PL -íčaj flat basket (colander) for drying apricot || B.391
- šaránj** **šaráj**, **širíj**, **širišaráj** ONO (metal, glass, stone) jingle-jingle, rattle-rattle, clink-clank || B.395 (*širíj ét-*)
- šaráq** **šaráq**, **širíq**, **širíq šaráq** ONO (doors, windows, ironware) whack-whack, flap-flap, rattle-rattle || B.391
- šarbát** Y sharbat (kind of sweet soft drink), wheat porridge ¶ UR šarbat
- šarík** ADJ joint, united ¶ UR šarík
šarík man- join
- šarmindá** ADJ shameful, embarrassed, ashamed || AA.#935 ¶ UR šarminda
- šask** Y PL -íčaj small willow (for weaving material) || B.392
- šat** Y PL -míj power, force || AA.#220 B.392
šátiqe strongly, severe, loud, quick || B.393 ¶ -aje INSTRUCTIVE
šát ét- win, resort to, use violence || AA.#404 B.392
šát né by force, forcibly || B.392
šátkuš Y PL šátkuyaj strength || AA.#220
- šatilo** ADJ PL -muc strong, powerful || AA.#437 B.392 ¶ šat ‘power’
- šať** @-šát X PL -išo penis || AA.#510 B.393 ¶ = @-šúpin
- šáu** **šáu @-t-** throw
- še** Y PL HZ -čij, NG -čaj wool || AA.#101 B.393
- šé** **šé-** TR NEG HZ oóši-, óoše- Y.OBJ eat || AA.#328 B.393
- šek** Y PL -míj doubt, suspicion || B.393 ¶ UR šakk
šek @-t- doubt || AA.#765
- šél dan** **šél dan**, **šeldan** X PL šél dayó, šeldayo quartz || B.394 (*šeldan*)
- šérma** X PL -nc carpet
- ší** Y PL -míj cooking stove, cooker, kitchen range, fireplace, stove, heater || B.394
- šibéri** Y PL -mij rear opening of a stove for ignition
- šišá** X PL -muc glass, windowpane, earthenware, pottery || AA.#551 B.396
(šíšá) ¶ UR šiša
- šikáar** Y hunting || B.394 ¶ = *darú* UR šikár

@-šiki see §

šiliko X PL -muc bell

šimšér Z Saturday || AA.#644 B.394 ¶ SH šimšér

šiní Z summer || AA.#624 B.395

šintirá X PL -muc railing, handrail, squared timber || B.395

šijór X PL -išo ginger || B.395

šipít Y PL -iŋ alfalfa, lucerne, clover, trifolieae plant || B.395

šiškin Y place name of sandy plain behind Hopar

šitík Y side, edge || B.396

wálti šitík ADJ PL -išo square || AA.#915 ¶ wálti ‘four’

šoál X PL -išo shawl ¶ šáal

šoldár Y PL -iŋ epaulette ¶ EN shoulder

šón ADJ PL -ójo, RF -óno, šóyo, NG -ánc blind || AA.#223 B.396

šóoro šár Y uproar ¶ UR šōr-šār

šóq šóqum ADJ PL X -išo, Y -iŋ wide, broad || AA.#459 B.397

šóqušal Z place name in Nager between Uyum Nager and Hopar ¶ ? šóqum
‘wide’, -šal ‘place of residence’

šóto Y minty harb, lady’s bedstraw || B.397

šóṭo X PL -muc boil, pimple, bump || B.397

@-špur- see phupúr

šuá ADJ PL -muc good, fine, nice, great, interesting, amusing || AA.#485, 922,
944 B.397

šuá ké about, somthing like || AA.#994 B.398

šuá gán- like || AA.#333

šuá sén- approve || AA.#856

šuá @-t- repair || AA.#302

šuákuṣ Y PL šuákuyaj goodness, elegance || B.398

šugúli HF PL -muc female friend || AA.#218 B.398 ¶ SH šugúli

šugúlo HM PL -muc male friend || AA.#218 B.398 ¶ SH šugúlo

šúkuro Z Friday || AA.#643 B.398 (¹šúkuro) ¶ SH šúkuro

šúkuro alhámdulilláa INTERJ thank the God, thanks to the God ¶ AR šukur o
al-hamdu li-llāh

- šul** Y PL -míŋ, -iŋ love, affection, sympathy || B.399 (²šul)
šul ét- (+GEN káat) like, love, be fond of || AA.#778 B.399
šul étas H PL -étašo lover
šulgúin Y friendship || B.399
- šumáal** Y north || AA.#737 ¶ UR šumāl
- šun** X PL -ánc grapevine || B.399
šun d-@-šun- IPFV d-@-šuy- untie, loosen || AA.#351 B.399
šupín @-šúpin X PL @-šupiyo penis || AA.#510 ¶ =@-šát
šuqá X PL -muc long slip, long choga || B.399
- šuró** X DOUBLE PL -muc local pie with apricot kernels, pumpkin flowers, stewed meat, and/or something else put inside || B.400
- šurúu** Y beginning, start || AA.#663 B.400 ¶ UR šurú‘
šurúu man- start, begin || AA.#867 B.400
šurúu @-t- start, begin || AA.#868 B.400 (šurúu ét-)
- šúti** X PL -muc sunken hearth || B.400 (šútin)
- šutúko** X PL -muc bud || B.401
- § @-s X PL -muc, -umuc, INE @-ši neck, guiter neck, nape || AA.#18, 568
B.402
- éš** X PL -umuc collar, lapel || B.402 (-s)
- @-šiki Y PL -čiŋ, -miŋ belt (of the bag or the rifle) || AA.#568 B.402
- šaabáaš **šaabáas** @-čhi- praise, commend || AA.#771 ¶ UR šabāš ‘excellent’
- šacáŋ** Y charm || B.406 (? šasáň ‘pure, unmixed’)
- šáo** Y PL -miŋ blow, beating, strike, impact, slash || B.404 (¹šáo)
šáo ét- smash, hit, punch, slash || AA.#300 B.404
šáo @-t- DITR have a headache (because of drinking cold drink) || B.404 (šáo áatimi ‘I got a headache’)
- šáo** ADJ too salty || B.404 (²šáo)
- šapík** X PL -uc food, bread, chapatti || AA.#59, 519 B.404
- šáq** Y smoothness, slip, [slang] masturbation
šáq d-@-us- release, declare, give vent to || B.405 (šaq díus-)
šáq man-/@-mán- glide, (clothes) become threadbare, (skin) come off, (snow) become an avalanche, become a landslip || B.405

- ṣáq/ṣáaq dusú-** [slang] masturbate
- ṣáq/ṣáaq @'-t-** take off, smooth, sleek, make slip down, stroke, drag ||
AA.#357 B.405
- ṣar** HZ X PL -kó branch || AA.#120 B.405 (¹ṣar) ¶ NG ṣark
- ṣark** NG X PL -ó branch || AA.#120 ¶ HZ ṣar
- ṣarónj** Y henna || B.406
- ṣarónj gíy-** dye (with henna), colour
- ṣártar** Y gorge name behind *pindárgos* hill in Hopar
- ṣártar pík** X peak name of a mountain at the inner part of *ṣártar* gorge in Hopar ¶ EN peak
- ṣawár** *diṣáwar-* INTR melt || B.406
- d-@'-ṣawar-** INTR melt || B.406
- ṣcīrj** @'-ṣcīrj Y NG RF @'-ṣtīj waist || AA.#22 B.407
- ṣék** ADJ full || AA.#470 B.407
- ṣék @-mán-** eat one's fill, be full, grow stout || AA.#396 B.407
- ší** **ṣí-** TR IPFV -ç-, CP *n-@'-ṣi*, NEG HZ *eéṣi-*, *éeṣi-* X.OBJ eat || AA.#328 B.393 (sé-, sí-)
- ṣidékuc** H clan name of *ráṭar* in Nager
- ṣiyís** **ṣiyísum** ADJ PL X -išo, Y -iŋ smooth, slippy || AA.#451 B.407
- ṣikárk** ADJ PL -aro yellow || AA.#482 B.407
- ṣikárkarō man-** (leaves) turn yellow
- ṣinç** GA X PL -kó crossbeam, beam || B.379 (*sinç*, *ṣinç*) ¶ *sinç*
- ṣiŋ** X PL -ánc feather, pipe, plume, bobbin || AA.#65 B.408 (¹ṣiŋ)
- ṣiqá** Y PL -iŋ, RF NG *ṣiqaiŋ* grass || AA.#121 B.408
- sar ṣiqá** X PL -muc foxtail, yellow bluestem, miscanthus || B.375 ¶
sar 'rabbit, hare'
- ṣiqám** ADJ PL HX -išo, Y -iŋ blue, green || AA.#480, 481 B.408
- ayáš ṣiqám** blue || AA.#480 B.408 ¶ ayáš 'sky'
- jut ṣiqám** green || AA.#481 B.408 ¶ jut 'lawn, fertile soil'
- phiroozáa ṣiqám** turquoise blue ¶ phiroozá 'turquoise'
- ṣiqámatiŋ** Z place name in Nager on a cliff between the Nager river and Hopar
- ṣiqár** X PL -išo wasp, hornet || B.408 (¹ṣiqár)
- ṣiṣar** X round deep-fried cake, doughnut || B.409

- ṣki *diṣkí-* INTR sprout || B.409
- d-@ṣki-* INTR sprout || B.409
- ṣólto X PL -muc new branch with no bark || B.409
- ṣooq Y PL -ičij, -ij trap, snare, loop, ring || AA.#545 B.409
- ṣooq man- get entangled
- ṣpat @-ṣpat Y PL -ij nape || B.410 ¶ @-ṣ ‘neck’
- ṣqalt *d-@ṣqalt-* INTR IPFV *d-@ṣqalč-* arrive, reach, ripen, reach puberty, (animal) attack || AA.#836 B.410
- ṣqur *ṣuqúrum* ADJ PL X -išo, Y -ij sour || AA.#909 B.410
- tsqur* Y acidity, sour taste || B.217
- duṣqúr-* INTR become sour, ferment || B.410
- d-@ṣqur-* INTR become sour, ferment || B.410
- d-@ṣqur-* TR make sour, acidify, ferment || B.410
- ṣtiŋj @-ṣtiŋj NG RF Y @-ṣciŋj waist || AA.#22 B.407 (-ṣciň, -ṣtiň)
- ṣú ṣú ṣú ét- blow (wind-instrument), play (flute) || B.412 (ṣū ū ét-)
- ṣú ṣú- TR IPFV -ç- H.OBJ X.PL.OBJ eat || AA.#328 B.393 (sé-, ṣú-)
- @-ṣú- TR IPFV -ç- H.OBJ eat || AA.#328 B.393 (sé-, -ṣú-)
- ṣúk ṣúk/ṣuúk @-t- suck, slurp, gobble up, devour || AA.#287 B.411 (ṣuk t-)
- rúk ṣúk ONO chomp-chomp, munch-munch, mannar of gobbling
- ṣúli X PL -muc pipe, cylinder, stovepipe, barrel || B.411
- ṣun HO X PL -ánc small pathway, lane, narrow ravine, animal trail || AA.#613 B.411 (ṣuň, ṣun) ¶ ṣunj
- ṣunj X PL -ánc HO ṣun small pathway, lane, narrow ravine, animal trail || AA.#613 B.411
- ṣúu ṣúu/ṣú ū ét- sniff, smell || AA.#278 B.412 (ṣú ū ét-)
- ṣúu Y rest, recess, break || AA.#607
- ṣúu díus- rest || AA.#368 B.412
- ṣúu ét- rest || AA.#368 B.412
- t @-t- TR IPFV @-č-, CP *n-@-tan* do, make, [slang] have sex with || AA.#419, 362 B.413
- @-t- DITR IPFV @-č- make do, cause || B.413
- tá- see ltá
- taadáad *taadáad, taadáat* Y number, total || B.413 (taadáat, taadáad-) ¶

UR *ta'dād**táake* CONJ so that || B.413 ¶ UR *tā-ke**táay* ONO (small drums) thump-thump, tap-tap, bling-bling*táar* X PL -išo electric wire ¶ UR *tār**taariiq* Y date || B.414 ¶ UR *tāriix**taaspáar* Y PL -ij potato sack*tábay* Y DOUBLE PL -ičij bridle, reins || B.414*tabíib* H PL -išo physician ¶ UR *tabīb**tayáš* ADJ soon, immediately, at once || AA.#962*tayáy* see *ltayáy**takadá* ADJ PL -muc stout, strong ¶ UR *takrā, tagrā**taklíiph* *taklíip, taklíph* Y trouble || B.415 (*taklíip, taklíf*) ¶ UR *taklíf**tál* X PL -jo dove, pigeon || AA.#539 B.416 (³*tal*)*tal* Y PL -míj ceiling || AA.#108 B.416 (¹*tal*)*tal* *d-@-tal-* INTR IPFV -j- wake up || B.416*talaazú* X PL -muc balance, scales ¶ UR *tarāzū**talabúudo* X PL -muc spider || B.416*taláš* ADJ rapid, speedy, fast || AA.#446*talén-* see *ltalén**táltar* see *ltaltár**tám* *tám dél-* swim, bathe || AA.#338 B.418*tamáam* ADJ entire, whole, all over || B.418 ¶ UR *tamām**tamaašá* *tamaašá, tamašá* Y PL -j festival, party, joy || AA.#246 B.418¶ UR *tamāša**tamaašá ét-* treat, entertain, amuse, play || AA.#399 B.418*tamáku* *tamáku, tamáako* Y PL NG *tamáakučaj* tobacco || AA.#56 B.418¶ UR *tambákū*, EN *tobacco**tamós* Y PL -ij, *tamóšij* midsummer, plenty of farmwork, tilling of uncultivated land, fallow || B.419*tán* ONO sound of slap || B.419 (²*tan*)*tán @-t-* slap || B.419*tan-* see *ltan*

- táno** X PL -muc rectum || B.419 (¹táno)
- tanós** X PL tanóšo mortar || AA.#611 B.420
- táŋ** ADJ depressed, sad, worrying, confined, tight, cramp || B.420 ¶ UR tang
'confined, tight'
- táŋ @-mán-** become depressed, become sad, be irritated, deplore ||
AA.#295 B.420
- táŋkus** Y sadness, grief, sorrow
- tap** Y PL -óŋ leaf, petal, sepal || AA.#124 B.420 (¹tap)
- tapóo** Y ghee || B.420
- taphsúli** ADJ PL -ŋ fine, minute, small, detailed || AA.#905 ¶ UR tafsílī
- táq** Y fragment
- táq man-/@-mán-** break, be broken, be smashed || AA.#307 B.421 (taq
-mán-)
- táq @-t-** smash, mash, break into fragments, bend || AA.#344, 376
B.420 (taq :t-)
- tóq táq** just a little, a bit ¶ = čurúkan purúkan, ruk phuk
- táqum táq @-t-** smash, mash, break into fragments || AA.#344 B.421
- taqšá** Y PL -miŋ cupboard
- táqt** Y PL -miŋ throne || B.421 ¶ UR taxt
- taqhtá** Y PL -miŋ board, plate || AA.#550 ¶ UR taxta
- tár** Y flap || B.421 (¹tar)
- tár dél-** fly || AA.#337 B.421 (²tar dél-)
- taráaqi** Y PL -miŋ wave, ripple || AA.#615
- táraŋ** GA ADJ half || AA.#193 ¶ tráj
- taráp** **taráp @-t-** slurp, sip || B.421
- taráph** Y PL -ičiŋ direction, PL circumference || AA.#738, 744 ¶ UR taraf
- taráqhan** H PL name of a dynasty || B.509 (*Traqhanáatiñ*)
- taréel** X PL -išo tray ¶ tharéel
- tarkin** **d-@-tarkin-** INTR IPFV **d-@-tarkiy-** shiver, feel dizzy || B.422
- tarmúk** Y PL -iŋ catapult || B.422
- tarzápkuc** H clan name of ráṭar in Nager
- task-** see ltask
- tasmuzá** Y PL -ŋ glove || B.423 ¶ PE *dast mūzah*

- taspía** X PL *-muc* prayer beads, rosary ¶ UR *tasbīh*
- tasvír** Y PL *-iŋ* picture, photo || AA.#601 ¶ UR *tasvīr*
- taş** ADJ PL *-míŋ* smooth, slippy || B.423
taş man' slip through, slip down || B.423
taş @-mán- slip (and fell) || B.423
- tatápal** X PL *-išo* bat || B.424
- tatápalas** NG X PL *tatápalašo* butterfly
- tatás @-tátas** Y PL *-iŋ* palm of the hand || AA.#502 B.424
- táti** HM PL *-muc* father || AA.#202 B.424
- táto** H PL *-muc* child, young || AA.#208 B.424
- táuc** Y PL *-čiŋ* leather puttee || B.424 (¹*táuc*)
- tayáar** ADJ ready, prepared || B.424 ¶ UR *taiyār*
tayaari Y preparation ¶ UR *taiyāri*
- teél** *teéle, téele* Z there || AA.#258 B.424 ¶ = *éle, toóle*
- téer** *téerum* ADJ that much, such as that, some, thus far || B.425 ¶ =
toórum, téurum
- téez** *téez, tées, téec* ADJ PL *téazišo* sharp, fast || B.425 ¶ UR *tēz*
- teíl** *teí, teíl* Y that way || B.415 (*taí*), 415 (*taíl*)
teílate in that way, such, so that, such a little, mere || AA.#954, 978
 B.415 (*taílate*)
- teš** NG RF Y PL *-míŋ* HS *téši* roof || AA.#108 B.425 (*téši, teš*)
- téši** HS Y PL *tešmíŋ* NG RF *teš* roof || AA.#108 B.425
- tes** Y PL *-míŋ* oath || B.425
- téur** *téurum* ADJ that much, such as that, some, thus far || B.425 ¶ =
téerum, toórum
- tír** X PL *-išo* arrow || AA.#75 ¶ = *húnc, hunzé* UR *tīr*
- tik** Y PL *-míŋ, -íŋ* soil || AA.#146 B.425 (¹*tik*)
tike tik dirty || B.425
- til** *til @-l-* INTR IPFV *-j-* forget || AA.#407 B.426 (¹*til* ²*-l-*)
- tilí** XY PL X *tilénc, -muc*, Y *tiléŋ* walnut || B.426
- tilíŋ** Y PL *-čiŋ* saddle || B.426
- tin** see ltin

- tiş** Y PL -míj wind || AA.#152 B.427
- tiş guchár-** (wind) blow || AA.#386
- tó** CONJ then, so, as for || B.428 ¶ UR to
- tól** X PL -jo snake || AA.#82 B.428 (¹tol)
- tom** Y PL -íčaj tree || AA.#118 B.428
- tóol** **tóol @-t-** measure, weigh, judge || AA.#785 B.428
- toól** **toóle** Z there || AA.#258 B.428 ¶ = éle, teéle
- tooliá** Y PL -ij towel ¶ UR tauliyā, EN towel
- tóop** X PL -išo canon || B.429 ¶ UR tōp
- toophá** Y present, gift || B.429 ¶ UR tuhfa
- toór** **toórum** ADJ that much, such as that || B.429 ¶ = téerum, téurum
- tóorimi** NUM HXY **tóorumo**, Z **tóorimi** ten || AA.#188 B.429 (tóorumo, tóorimi)
- tóorimi hazáar** NUM ten thousand || AA.#684
- tóorimi thá** NUM one thousand || AA.#683 ¶ = hazáar
- tootá** X PL -muc parrot ¶ = mayón UR tōtā
- toq** Y PL -íj mad, mire || B.429
- totó** **@-tóto** Y PL -míj paw, hand || B.430
- tót** Y [slang] coitus
- tót @-t-** [slang] have sex with || B.424
- tít tát** ONO creak, squeak, slosh
- tráa** ADJ exceedingly || B.430 (¹tráa-)
- tráa @-t-** tie, tighten, fasten tight, give a hard blow || AA.#806, 801
B.430 (²tráa :-t-)
- trák** **trák dél-** hop || AA.#318 B.430
- tráko** X PL -muc grasshopper || B.430 ¶ trák ‘hopping’
- trán** **trán @-t-** fire, shoot || AA.#299 B.430
- tráj** ADJ half || AA.#193 B.430 (¹trań)
- iskí tráj** ADJ one third || B.430 ¶ iskí ‘three’
- wálti tráj** ADJ quarter ¶ wálti ‘four’
- traj @-t-** part, divide, distribute || AA.#825 B.430
- tráp** Y handshaking, slap, whap
- tráp/taráp ét-** tap, beat || AA.#807 B.431 (²trap ét-)
- tráq** **tráq @-t-** tear off, rend || AA.#341

- tuyulí** X PL *tuyulénc*, -*muc* ewe || B.431 ¶ = NG *ménis*
- tumáq** *tumáq*, *tubáq* X PL -*uc* weapon, arms || AA.#587 B.431 (*tubáq*, *tumáq*)
tumáqiski d-@-l- fire, shoot || AA.#299 B.431 (*tubáqiski d-l-*)
- tumár** Y PL -*ij* amulet, charm, talisman || B.432
- tumúro** Y PL -*mij* a kind of dracocephalum (*Dracocephalum bipinnatum* Rupr.), herb tea of its leaf || B.432
- tur** see ltur
- túranas** X PL *túranaso* carabid, scarab || B.433
- turma-altambí** NUM eighteen || AA.#674
- turma-altó** NUM twelve || AA.#668 B.433
- turmachindí** NUM fifteen || AA.#671 B.433 (*turma-čhundó*)
- turmahík** NUM eleven || AA.#667 B.433 (*turma-hín*, -*hík*)
- turmahuntí** NUM nineteen || AA.#675
- turmaiskí** NUM thirteen || AA.#669
- turmamišíndi** NUM sixteen || AA.#672
- turmathalé** NUM seventeen || AA.#673
- turmawálti** NUM fourteen || AA.#670
- tuspór** X PL -*išo* round container with a lid for food || B.433
- tuték** X PL -*uc* pipe, recorder || AA.#590 B.433
- tutí** X PL -*muc* tap, faucet ¶ ? UR *tutai* ‘small earthen vessel with a spout’
- thá** NUM hundred || AA.#190 B.435
- thá** @-sta- TR put out, extinguish, turn off || AA.#846 B.435 (-*stha-*, -*sta-*)
- thaál** *thaál*, *thaál* X PL -*išo* plate, large bowl, large dish, platter || AA.#553 B.435 ¶ UR *thāl*
- tháan** *tháanum* ADJ PL *tháako* high, tall || AA.#429 B.435
Y PL *tháako* high place, heights, top || B.435
- tháay** Y PL Hz -*ičiŋ*, NG -*ičaŋ* palace, castle, fort || B.435 ¶ = *théeyus*
- thaláa** ADJ slow, late, slowly || AA.#447, 963 B.436
- thalé** NUM HXY *thaló*, Z *thalé* seven || AA.#185 B.436 (*thaló*, *thalé*)
- thalékuc** Hz Y PL -*ij* week || AA.#165 B.436 ¶ = *haptá*, NG *altáayuc*; -*kuc* ‘day’

- thám** HM PL -o, -išo king || AA.#714 B.436
- thámkus** Y PL thámkuyaj kingship, kingdom || B.436
- thamí **thamí-** INTR be closed, keep silent || B.437
- @-thamí-** INTR be closed, keep silent || B.437
- thamíni** Z last year || AA.#657 B.437
- than **@-thán** X PL @-tháyo point, tip, end, head || AA.#739 B.437
- thanás** X PL -išo, thanášo long pail to drink water (often in a public rainwater tank) || B.437
- thap** Z PL -íčaj Hz night, NG evening || AA.#171 B.437
- thár **thár @-t-** untie, loosen, spread (a cloth), string (a bow) || AA.#351 B.438
- tharéel** X PL -išo tray ¶ = taréel
- tharkúr** Y urine, piss ¶ = harás
- thas** Y PL -míj smoke, haze || AA.#149 B.438
- théeyus** Y PL théeyuyaj palace, castle || B.439 ¶ = tháyaj
- thenc** NG Y PL -míj fifteen days, two weeks, half a month || B.439
- ther** Y PL HZ -míj, NG -méj filth || AA.#40 B.439
- ther kaáto** ADJ PL -muc dirty, filthy || AA.#454
- thérkiş** ADJ dirty, filthy || AA.#454 B.439 (*ther, thérkiş*)
- thí** ADJ free, gratis, gratuitous || B.439 (^thi)
- thíāū **thíāū ét-/@-mán-** Hz sneeze || B.440 ¶ thišáo Y ‘sneeze’, NG thiū @-t-
- thiš** Y drop || B.440
- ADJ a drop of, little || AA.#472 B.440
- thišáo** Y PL -mij sneeze || AA.#513 B.440 (thíāū ét-, thišáo -mán- ‘sneeze’)
- thíū **thíū @-t-** NG sneeze || B.440 (thíāū ét-, thiū -t- ‘sneeze’) ¶ thišáo Y ‘sneeze’, Hz thiāū ét-/@-mán-
- thómal** Y PL -iŋ aromatic smoke || B.441
- thóol** Z place name in the upper side of Uyum Nager || B.510
- thóoro** X nasal septum || B.441
- thoş** ADJ PL HX thuáanc, Y thuáyaj new, fresh, newly, again || AA.#467, 490
B.441
- thoş @-t-** have new one made, renew

- thót̥ @-skil thót̥ sad, displeased, sullen, indignant || B.439
- thóti* Y dumpling, lump || B.442 (*thóti* ‘buckwheat dumpling’)
- thú* Y spit || AA.#12 ¶ = bisqá
- thú/tháu ét-* spit || AA.#289 B.442
- thú *thúm* ADJ PL X -išo, Y -iŋ different, other, next, second || AA.#236, 489, 665 B.442
- thuúm* ADJ completely different
- thúmiŋ thúmiŋ* et cetera || AA.#993
- thúmušaliŋ* Y winter solstice festival || B.442
- thur* HZ X, NG Y PL HZ -ánc, NG -iáŋ whip || B.442
- thúri* X PL -muc tuning peg
- ṭák* ADJ exact, indeed, particular || AA.#957 B.444 (²tak)
- ṭák man-* match, be a match for, ride out || B.444 (ṭak -mán-)
- ṭamṭák* only, equal, equivalent || AA.#995 B.444 (ṭam-ṭák)
- ṭak* XY PL X -ánc, HZ PL Y -míŋ X strings or buttons to bind a choga, button, Y bundle, tie || AA.#350 B.444 (¹tak)
- ṭak @-t-* bind, tie, fasten, hitch || AA.#350, 801, 805 B.444
- ṭám* *ṭám @-t-* close (door) || AA.#364 B.444
- ṭáŋ* ADJ cloudy, threatening || B.444
- ṭár* *ṭár @-t-* break, split, chop, cut, fell, tear, bend, crack || AA.#336, 361, 376, 810 B.445
- ṭáro* HZ X PL -muc NG ṭatár, GA ṭoro scarab beetle || B.445 (²ṭáro)
- ṭatár* NG X PL -muc GA ṭoro, HZ ṭáro scarab beetle || B.445 (²ṭáro, ²ṭatár)
- ṭéem* Y time || AA.#178 B.445 ¶ EN time
- ṭelí* X PL -muc bell || AA.#589 ¶ UR ṭälī
- ṭést* Y test, examination ¶ EN test
- ṭibél* X PL -išo table ¶ EN table
- ṭigán *ṭigán, ṭián* NG X PL ṭigáyo, ṭiáyo RF ṭinán, Hs ṭiján egg || AA.#61 B.446 (ṭiñán, ṭigán)
- ṭiko* X PL -muc stain || B.445
- ṭinán* RF X PL ṭináyo Hs ṭiján, NG ṭigán, ṭián egg || AA.#61 B.446 (ṭiñán, GA PL ṭináyo)
- ṭiján* Hs X PL ṭijáyo RF ṭinán, NG ṭigán, ṭián egg || AA.#61 B.446

- tok** ADJ all, complete, whole, full || AA.#194, 473 B.446
tok man' achieve, accomplish || B.446
- tokur** *tokur khái, tokur kooṭ* Z place and fort name in the upper side of Uyum Nager immediately near Hopar behind *siqámatij* (having a waterfall and a power plant) || B.510 (*Tokurkhái*)
- tónj** *tónj, tónj phéso* XY sand pear || B.446 ¶ *phéso* ‘pear’
- tóri** X PL -muc stopper, plug, regulator stone of the irrigation canal, part, mouthpipe || B.447
- tóro** GA X PL -muc Hz *táro*, NG *taṭár* scarab beetle || B.445 (²*táro*, ¹*tóro*)
- tukdá** Y piece ¶ UR *tukṛā*
tukdá tukdá @-t- crush to pieces || AA.#306
- tukóro** HS X PL -muc NG RF *kapatoo* eggshell || B.448
- túñuru** X PL -šo buttock || AA.#23 B.448 (*túñuro*, *túñur*)
- tušék** X PL -uc mattress
- tuṭáŋ** Hs NG ADJ PL X -išo, Y -iŋ RF NG *duṭáŋ* dark, shadow || AA.#475, 747 B.449
- tuṭaáŋ** Z evening after sunset
(sá) tutááŋ man' (sun) set ¶ = *buúr man'*
- tuṭóro** X PL -muc corn bread, sour bread (*qhistá čapati*) || B.449
- tuúro** X PL -muc gourd || B.449
- thám** ADJ clean || B.450 (*tham* -t- ‘clean’)
Y cleaning
- tháŋ** *tháŋ @-t-* thrust, push, press || AA.#304, 308 B.450
- thaṭhár** *thaṭhar-* TR peck, gnaw, cut off || B.451
@-thaṭhar- TR peck, gnaw, cut off || B.451
- thíik** *thíika gán-* undertake, take on || AA.#852 B.451 ¶ UR *ṭhík* ‘fine, nice’
thíik tháak ADJ robust, healthy || AA.#942 ¶ UR *ṭhík-ṭhāk*
- this** Y PL -miŋ mistake, error || B.451
this @-mán- err, be mistaken || AA.#864 B.451
this @-t- mistake || AA.#864 B.451
thískuş Y sexual unchastity of a girl, bad conduct || B.452

- ṭhóko** X PL -muc lump || B.452
- ṭhúk** **ṭhúk @-mán-** tumble
- ṭhuk** X PL -ánc wooden peg || B.452 (¹ṭhuk)
- ṭhúmuk** Y encounter
- ṭhúmuk man'-/@-mán-** meet, encounter, appear || AA.#402 B.452
(ṭhúmuk man')
- ṭhúuko** X PL -muc kind of flute || B.452
- ú** PRN DIST they || AA.#233, 234 B.213 (iné, u) ¶ X éc, Y ék, PROX khú
- u @-ú** X PL -muc tear || AA.#6 B.453
- u @-ú-** DITR 1SG.OBJ joó- HX.OBJ give || AA.#418 B.453
- ucháñas* see chan
- udáar** NG **udáar/udháar gán-/@-yán-** borrow || AA.#374 ¶ UR *udhār* ‘rental’
- úl** **úlo** Z inside || AA.#270 B.455
- úliskum** ADJ inside of || B.454
- úlum** ADJ inner, inwards || B.455
- úlumpa** Z inner side || B.455 (úlpa, úlumpa)
- úlumpači** at inside
- @-l-** TR IPFV -j- thread (a needle), insert || B.259
- @-l-** TR IPFV -j- prick (with a needle) || B.259
- d-@-ul-** TR IPFV -j- put through || B.259
- ul @-úl** X PL -išo belly || AA.#26 B.453
- ul -ul** Z day || AA.#646
- ul d-@-ul-** TR IPFV -j- build (a house), thatch, cover, shingle || AA.#848 B.454
- ulán-* see lan
- ulgíš** **@-úlgíš** Y PL @-úlgiaŋ nest || AA.#66 B.454 ¶ ? úl ‘inside’, -kíš
ADJV LZ
- @-ulja-** see huljá
- uljí** **@-úlji** Y PL -mij dream || AA.#723 B.454 (¹-úlji)
- ulús** **@-úlus** HM PL HZ @-úlucaro, NG -caro brother of a woman || AA.#215 B.455
- úm** NG PRN Hs ún, RF úŋ thou || AA.#228 B.456 (un, um)
- úmur** Y PL -iŋ age || AA.#197 B.455 ¶ UR *umr*

- úmuraṭe barkát** INTERJ God bless you
- umús **@-úmus** X PL @-úmuyanc, @-úmušo tongue, lie, fib || AA.#11 B.455
- @-úmušo ót-/sén-** tell a lie, fib || B.456
- @-úmuskiṣ** ADJ PL @-úmuskianc liar, fibber || B.456
- ún** HS PRN NG úm, RF új thou || AA.#228 B.456
- uŋgóoy** PRN just you || B.456 (*uŋgó, uŋgóoy*)
- új** RF PRN NG úm, HS ún thou || AA.#228 B.456 (*un, un*)
- uráq **yuúraq-** INTR IPFV -ič- turn up and stir (inside flour), dig a hole || B.456
- @-úrgin-** see gurgín
- urí **@-úri** HZ X PL -muc NG @-úro nail, crow || AA.#32 B.66
- urk** X PL -ái wolf || B.457
- uró **@-úro** NG X PL @-úrumuc Hz @-úri nail, crow || AA.#32
- urší** X PL -muc gun with a long unrifled barrel || B.457 (*uruusi*)
- @-urut-** see hurút
- us **@-ús** HF PL @-úšinc wife || AA.#200 B.457 ¶ ? *gus* ‘woman’
- @-ús @-úyar** H PL DOUBLE PL -išo husband and wife, married couple || AA.#701 ¶ **@-úyar** ‘husband’
- ušá **@-úša-** TR bring up, raise, foster, take care of || AA.#787 B.458
- yuušayas** Y keeping alive by the God, the sacrifice slaughtered on the winter solstice festival (*thúmušaliŋ*) which will be eaten for months || B.458
- duúša-** INTR be brought up || B.458
- ušáar** ADJ intelligent, mindful || B.207 (*hušáar*) ¶ UR *hušyār*
- uṣ** Y PL NG -míj debt, responsibility || B.459
- uṣ @-t-** borrow || AA.#374
- úṣar gán-/@-yán-** borrow || AA.#374
- úṣar d-@-c-** borrow || AA.#374
- úṣar @-ú-/@-čhi-/@-yún-** lend || AA.#373
- ut̪ **@-út̪** Y foot, step || B.459 ¶ = @-út̪is
- ut̪ X PL -ánc camel || B.459 ¶ UR ūūt̪, SH ūūt̪
- ut̪is **@-út̪is** X (SG), Y (PL) PL @-útiŋ foot || AA.#33 B.460 ¶ = @-út̪

- yuú̄tis** X (SG), Y (PL) PL *yuú̄tij* treadle, pedal
- uy **uyú̄m** ADJ PL *uyó̄jko* big, large || AA.#427 B.460
- uyú̄m nagér** Z Uyum Nager (place name in Nager) || B.510
- uyá **uyám** ADJ PL X -išo, Y -iŋ sweet, tasty || AA.#442, 911 B.460
- uyámkuš** Y sweetness || B.460
- uyár **@-úyar** HM PL -išo husband || AA.#199 B.460
- uyón see yoon
- uy **@-úy** HM PL -caro father (not with 1SG) || AA.#202 B.460 ¶ = áya
- @-úy @'-mi** H PL DOUBLE PL - -caro parents || AA.#700 B.460 ¶
@'-mi ‘mother’
- @-úy @'-pi** H PL DOUBLE PL - -caro ancestors || AA.#702 B.460 ¶
@'-pi ‘grandparent’
- @-úy- see búy
- wáa **wáa, wáw** INTERJ oh, wow, hey || B.462
- @-wáal- see balúu
- waapás** ADJ back, returning || B.462 (waaphás, waphás) ¶ UR *wāpas*
- waaqiá **waaqiá man'** happen, occur || AA.#866 B.462 ¶ UR *wāqi'a*
‘happening’
- wáar **wáar-** TR use as a lid, put on, cover with || B.462
- duwáar-** INTR be used as a lid || B.462
- wáaris** Y PL *wáariaj* lid, cap || AA.#548 B.462 ¶ *duscakbáaris*
‘tool’
- waasikát** X PL -išo waistcoat ¶ EN *waistcoat*
- waawailá** Y lamentation, wailing, noise || B.463 (waawailá ét- ‘wail’) ¶ UR *wāwailā*
- wája **wája, wajá** Y reason || B.463 ¶ UR *waja*
- wal **@-wál-** TR IPFV -j- blow off, fly, winnow, distribute || AA.#792 B.463
- duwál-** INTR IPFV -j- fly || AA.#337 B.463
- @-wál- see bal
- waldás **@-wáldas** X PL @-wálđašo back || AA.#21 B.463
- wálgi** Y PL -miŋ shoulder belt || B.463
- wálti NUM HXY **wálto**, Z **wálti** four || AA.#182 B.463 (wálto, wálti) ¶ wálti
šítík ‘square’, wálti tráŋ ‘quarter’

- wálti áltar** NUM eighty || AA.#681 B.464 (wálti-áltar)
- wálti áltar tóorimi** NUM ninety || AA.#682
- wálsa** four months || B.463 ¶ -sa ‘month’
- wáo **wáo @-t-** bark || AA.#758 B.464 (wáo ‘bark’)
- waphaadáar** ADJ PL -išo trusty ¶ UR wafādār
- waphaadaari** Y faithfullness ¶ UR wafādārī
- waq **duwáq-** INTR IPFV -ič- get wet || B.464
- d-@-waq-** INTR IPFV -ič- get wet || B.464
- wáqt** Y time || AA.#178 B.464 ¶ UR waqt
- @-wár- see bar
- @-wara- see hará
- wáran **d-@-waran-** INTR desire, wish for || B.465 ¶ ?barén- ‘look’
- wárc** ADJ PL wárčuko correct, complete, right side, in order || AA.#745 B.465
- wárc @-mán-** recover, get well, heal || AA.#894 B.465
- wárc ét-** repair || AA.#302 B.465 (warć ét-)
- apárc** ADJ PL apárčuko incorrect, incomplete, reverse side, out of order || AA.#746 B.465 ¶ a- NEG
- apárc čáya** Y PL apárčuko -miy sex talk, dirty talk
- @-wárumkuş see bar
- @-wáši- see bišá
- waškí **@-wáški** Y PL -čaj gum || B.466 (-wáškičiň, -wáškičan)
- watán** Y PL -ičiň country, native place || AA.#725 B.466 ¶ UR watan
- @-wát, wat, wáṭhar see baṭ
- wazír** H PL -tiy minister, wazir, high officer || B.466 ¶ UR wazīr
- waziiri** Y wazirship ¶ UR wazīrī
- yá INTERJ yeah, uh, er, oh, hi || B.467 (^ya) ¶ bée yá, béya ‘no’
- yáa @-s-** stop, forbid || AA.#769
- ŷá X PL -muc bear || B.467 (^ya, yâ)
- ya **@-yá-** INTR obtain possession of, be given, find out, happen, beat at, make (a bullet) hit, put into, enter, get scratched || B.467
- yáa** CONJ or || AA.#981 B.467 (^yáa) ¶ UR yâ
- yaáli **@-yaáli** Y technique, skill || B.467
- @-yaalí man-** NG help || AA.#400

- yaalmún **@-yaálmun** X PL @-yaálmuyo rib, costa || B.467
 @-yáalt- see báalt
- yaaní** CONJ (sometimes used as a filler) that is, namely || B.467 ¶ UR ya'aní
- yaaqúut Y SG PL ruby || B.468 ¶ = láal UR yāqūt
- yáar **@-yáare** Z lower part, toe, downwards, below || AA.#274 B.468
 yáare @-t- bury || AA.#796 B.468
@-yáarum ADJ lower, downward || B.468
@-yáarumpa Z lower side
- yáar** H PL -išo partner, friend || B.468 (¹yáar) ¶ UR yār
- yaay **diyáay-** INTR IPFV diyáac- be fixed || B.469
 d-@-yay- INTR IPFV d-@-yac- be fixed || B.469
 d-@-stay- TR IPFV d-@-staç- fix, support, forbid, hinder || AA.#769 B.469
- yayá **@-yáya-** INTR get used to, live comfortably || B.470
- yáij** X PL -išo, -uc water mill || B.470
- yak **yak, @-yák** Y PL yakíčaj, @-yákičaj residence, house || B.470 (-yák)
 ¶ = ha
- yákal **@-yákal** Y direction, for (the direction of) || AA.#738, 985 B.470
 @-yákal né in the direction of, for || B.470
- yáke** CONJ otherwise, or, at least || B.470 ¶ UR yā-ke
- yal** Y PL -míj shade, shadow || AA.#161 B.470 (-yál, yal)
- yal **d-@-yal-** INTR IPFV -j- hear, follow a speech || AA.#277 B.471
 @-yál- see gál
- @-yámi-** see gámi
- yan **@-yan-** INTR IPFV @-yay- sleep || AA.#325 B.471
 @-yán- see gán
- yaqín **yaqín jú-** feel relieved, be convinced || AA.#777 B.472 ¶ UR yaqín
 ‘conviction’
- yár **@-yár** Z forwards, before, formerly || AA.#268, 661 B.473
 @-yárne, @-yár né forwards, ahead
 yár né already, formerly || AA.#968, 983 B.473 (yar ne)
 @-yáre in front of, before
 yárpa, yárpat Z front side, before, forwards || B.474 (¹yarpá, yárpa) ¶

pá ‘side’

yárum ADJ PL -išo former, old || AA.#468 B.473

yárum hisa last month || AA.#654 ¶ hisa ‘month’

miyáar Z next year || AA.#658 B.473 (*miyárar*)

yar @-yár- TR graze, watch, gaze, monitor, put out to pasture || B.473

duyár- INTR graze || B.473

yar @-yárum ADJ PL -išo like, beloved, aborable, dear || AA.#937 B.474

¶ ?garúrum ‘hot’; × @-yam ‘dislike’

yaráan H PL yaráayo friend || AA.#218

@-yáran- see garán

yár bun X peak name of a rocky hillock at *pindárgos* hill ¶ yár ‘forward’, bun ‘rocky mountain’

yárgunc Z the day before yesterday || AA.#652 B.474 ¶ yár ‘forward’, gunc ‘day’

yaríkuc H clan name of Ganish

yarimúš X PL -umuc tip, point, forefront || B.474 ¶ yár ‘forward’, muš ‘end’

yarimúšun ADJ first || AA.#685

yarkamáas ADJ at the beginning || B.474

yas @-yás HF PL -caro, Hz -taro sister of a man || AA.#216 B.474

yašáan ADJ a little || B.475

@-yáši-, @-yaši- see gišá

yát @-yáte Z upper part, top, crown, upwards, above || AA.#273 B.475

@-yátne, @-yát né up, upwards || B.475 (¹yat ne)

@-yátum ADJ upper, upward || B.475

@-yátumpa Z upper side

@-yátamur- see gaṭámur

yatís @-yátis X PL @-yátimuc head, guiter head || AA.#1 B.476 ¶ yát ‘up, top’

yátkus Hz X PL yátkušo NG yátokus mallet || B.476 ¶ yát ‘up, top’

yátukus NG X PL yátukuyanc Hz yátkus mallet || B.476 ¶ yát ‘up, top’

yé INTERJ hey, look || B.477

@-yeéc- see ic

@-yeén- see hén

@-yoóc- see ic

yoól Y the year, age || AA.#696 B.477 ¶ den ‘year’

@-yoól- see bél

yoon @-yóon ADJ all, every || AA.#194, 473 B.477

uyóon ADJ all || B.477

@-yóoncum most, among all || AA.#951

yuúraq- see uráq

yuuúšayas see ušá

yuútis see utís

zaarmulá Y PL -mij kind of medical stone (antidote)

zádat Y sort, kind || B.481

zabardást **zabardást, zabardás** ADJ powerful, intense, great, exact, superior, high-handed || B.481 ¶ UR zabardast

zabardastí Y greatness, force, intensity || B.481 ¶ UR zabardastī

záhar **záhar, zéher** Y poison || B.481 ¶ UR zahr

zaíl Y wise, way, means, method || B.481 (záil)

zál **zál/zalzál @-t-** shake, swing || AA.#377 B.481 ¶ zalzalá ‘earthquake’

zalzalá **zalzalá, zilzilá** Y earthquake ¶ ? zál ‘shake’ UR zalgala

zamaaná Y era, period, the times || B.482 ¶ UR zamāna

zamín Y land, ground, field || B.482 ¶ UR zamīn

zamindáar H PL -išo landowner || B.482 ¶ UR zamīndār

zamrúut Y PL -ij emerald ¶ UR zamurrud

zán **zán @-t-** grind, smash, crush, pound, crack open, hurt || AA.#344, 811, 812 B.482

zanqán X PL -išo long neck metal teapot || B.482 (zamqán)

zájs NG X PL -išo Hz zájsa metal vessel || B.482 (zánsa, záns) ¶ TIBETAN
zájs

zájsa Hz X PL -muc NG zájs metal vessel || B.482

záp **záp @-t-** learn by heart, memorize || B.483

záq **záq @-t-** hurt, injure, bruise || B.483 (^zaq @-t-)

- záq @‘t-** hurt, make feel pain
- zaráp** **zaráp @‘t-** stick, stab, pierce || AA.#305 B.483
- zurúp** ONO thuck, tsak
- zariá** **zariáate** by (+GEN), with (+GEN) || AA.#991 B.484 ¶ UR *zariā*
‘method’
- zarúur** ADJ surely, always, necessarily || AA.#961 B.484 ¶ UR *zarūr*
- zaruulí, zaruuri** ADJ necessary || AA.#961 B.484 ¶ UR *zarūrī*
- zayá** **zayá @‘t-** make waste ¶ UR *zāi* ‘waste’
- zéhen** Y mind ¶ UR *zahn*
- zeibaaki** Y PL -*mij* cloth made of fine yarns (brought from the Tajiki culture about 300 years ago)
- ziaadá** ADJ much, many || B.484 ¶ UR *ziyāda*
- zil** Y the first string of a *lubáab* which has the highest tone, harmony, elegance || B.484 (¹*zil*)
- zimá** **zimá gán-** undertake, take on || AA.#852 ¶ UR *zimma* ‘charge’
- zimadáar** ADJ responsible ¶ UR *zimmedār*
- zináa** Y fornication ¶ UR *zinā*
- zindá** ADJ living, alive ¶ UR *zinda*
- zindagí** Y life || B.485 ¶ UR *zindagī*
- zizí** HF PL -*caro* mother (only used in royal or upper class families) || B.485
- zó** HZ X PL -*muc* small yak || B.485 ¶ = NG *maškáat*
- zóol** NG ADJ painful, sore, prickly
- zóor** Y power, force || B.485 ¶ UR *zōr*
ADJ strong, severe, quick, tough, energetically || B.485
- zuzáq** Y hell || B.486 ¶ SH *zozák*, UR *dōzax*